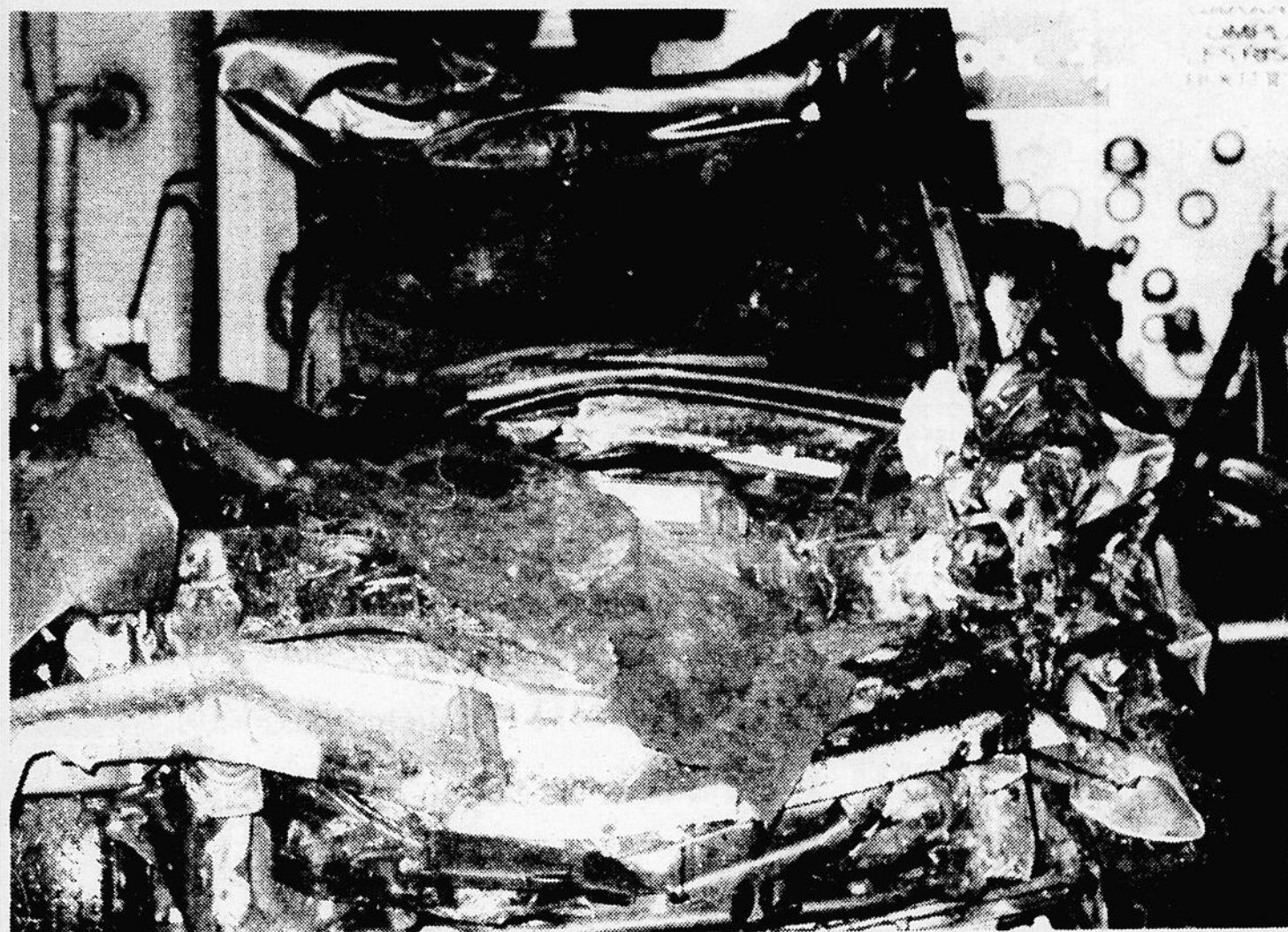


Coupures budgétaires à Chicoutimi

40 mises à pied

Page 3



A Larouche Deux morts

LAROUCHE (JS) — Une collision frontale a fait deux morts et trois blessés, quelques minutes avant minuit samedi soir, sur la route 170 près de Larouche.

Les victimes, Michel Bérard, 27 ans de Sorel, et Dany Grenier, 22 ans de Saint-Prime, sont décédés sous le choc de l'impact. L'accident s'est produit vers 22h45 samedi soir, alors que les deux véhicules sont entrés de plein fouet l'un dans l'autre.

Selon les informations divulguées par la Sûreté du Québec, outre les deux victimes, trois autres occupants des véhicules impliqués ont subi des blessures graves. Il nous a toutefois été impossible de connaître les circonstances qui ont entouré cet accident.

Pertes

Quant aux deux véhicules, ils sont des pertes complètes. On ne pouvait même pas identifier les marques des automobiles, tellement les véhicules impliqués se sont frappés durement.

C'EST TOUT ce qui reste de la voiture d'une des deux victimes.

(Photo Karl Tremblay)

\$12 millions pour sauver l'ouananiche

Page 8

| | | | | | | | | | | | |
|---|-------|--------------|--|----|--------|---|-----------|------------------------|------------------------|--|----------------|
| 636 NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE | | | | | | Provincial | | | | | DATE: 20-03-81 |
| 3 | 6 | 8 | 11 | 32 | 34 | 2234069 | 500 000\$ | 556168 | 4 Gagnants de 50 000\$ | En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité. | |
| 6 sur 6 | 0 | 427,576.00\$ | NO COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 3 SUR 6+ | | 234069 | 50 000\$ | 56168 | 36 Gagnants de 5 000\$ | | | |
| 5 sur 6 | 155 | 1,294.60\$ | 27 VENTES TOTALES: | | 34069 | 1 000\$ | 6168 | 360 Gagnants de 250\$ | | | |
| 4 sur 6 | 7,059 | 78.90\$ | 2,322,595\$ | | 4069 | 100\$ | 168 | 3,600 Gagnants de 50\$ | | | |
| 5 sur 6+ | 5 | 26,756.40\$ | | | 069 | 25\$ | 68 | 36,000 Gagnants de 5\$ | | | |
| | | | | | 69 | 10\$ | | | | | |
| GROS LOT Approximatif vendredi 660,000\$ | | | | | | ENCAISSEMENTS: Tous les billets gagnants sont encaissables, au comptoir ou par courrier, au siège social de Loto-Québec, 2 000, rue Berri, Montréal, H2L 4N5. Les billets gagnants de 1 000\$, 250\$, 100\$, 50\$, 25\$ et 10\$ sont encaissables à toute succursale de la BNC. Les billets de Provincial ainsi encaissés seront automatiquement enregistrés et inscrits pour les tirages subséquents, jusqu'à échéance. On peut également encaisser les billets gagnants de 10\$ chez le détaillant, à l'échéance seulement. | | | | | |
| LOTS BONIS | | | | | | lingots d'or ou 10 000\$ minimum (numéros non-décomposables) | | | | | |
| | | | | | | 422B033 | 979D255 | 483A498 | 767C237 | 017A840 | |
| | | | | | | 894A823 | 331D902 | 548A651 | 116A530 | 079A482 | |

Identification

JONQUIERE (JS) — On ne connaissait toujours pas hier soir, l'identité de l'homme retrouvé sans vie à un mille en arrière du Manoir du Sague-nay à Arvida.

Les enquêteurs de la Sûreté municipale de Jonquière devaient effectuer hier les recherches relatives à l'identification de l'homme, qui selon les premières constatations se serait suicidé. Soulignons que le maccabé fut retrouvé samedi par un jeune couple, qui faisait une randonnée de ski de fond dans ce secteur. Le corps de l'individu fut retrouvé sur une falaise de neige, et il portait dans ses mains une carabine de calibre .303.

CKPB

LA BAIE (JS) — Le bureau chef de la Banque Nationale, a ordonné à l'institution bancaire de Ville La Baie d'exécuter le mandat de saisie des biens meubles à la station radiophonique CKPB. C'est ce que rapporte dans son édition d'hier l'hebdomadaire Progrès-Dimanche, qui précise avoir obtenu cette information d'un porte-parole de la banque.

La grève évitée en Pologne

VARSOVIE (AFP) — Le président du syndicat Solidarité a demandé à toutes ses sections de s'abstenir de déclencher des grèves lundi, dans un communiqué adopté dimanche soir après l'ajournement de ses pourparlers avec la commission gouvernementale conduite par le vice-premier ministre Mieczyslaw Rakowski.

Accident ferroviaire: 12 morts

BELGRADE (AFP) — Douze personnes au moins ont été tuées et trente-cinq autres blessées dans un accident ferroviaire qui s'est produit dimanche après-midi près de Nis (est de la Yougoslavie), a annoncé un communiqué officiel.

Deux wagons du rapide Nis-Belgrade ont été projetés dans la rivière Morava, à la suite de l'effondrement d'une muraille sapée par des eaux sou-

terraines, a précisé le communiqué.

40 mineurs bloqués

LIMA (AFP) — Quarante mineurs sont bloqués depuis six jours dans un tunnel situé à 200 mètres de profondeur, dans le gisement aurifère de Buldibuyo, à Trujillo (540 km au nord de Lima), a-t-on appris dimanche dans la capitale péruvienne.

Les mineurs sont en communication avec la surface par une canalisation qui leur permet de recevoir de l'eau et de la nourriture.



ECHAUFFOUREES — Des échauffourées ont opposé dimanche à Los Angeles plusieurs centaines de sympathisants et d'adversaires du régime de l'ayatollah Ruhollah Khomeiny. Un porte-parole de la police a indiqué que 1,200 personnes environ avaient participé à ces manifestations, au cours desquelles huit personnes ont été arrêtées. Le porte-parole a indiqué que deux Iraniens anti-Khomeiny avaient été jetés dans un lac et a attribué aux sympathisants du régime de Téhéran la responsabilité des incidents, qui n'ont pas fait de victimes.

Extradition des pirates

ISLAMABAD (AFP) — Le Pakistan a demandé au gouvernement syrien l'extradition des trois pirates de l'air qui ont détourné au début du mois un Boeing pakistanais, a déclaré dimanche à Islamabad le président Mohammed Zia-Ul-Haq.

Au cours d'une conférence de presse, le président Zia n'a pas révélé quelle était la réponse syrienne.

Clito-Sexe

La propriétaire ne se scandalise pas

SAINT-PRIME (JG) — La direction de l'Auberjac, cet établissement hôtelier à Saint-Prime abritant le Clito-sexe, n'entend pas, pour l'instant, émettre de commentaire au sujet de la pétition qui circule présentement visant à faire disparaître l'appellation Clito-Sexe qualifiée de publicité sexiste.

Surprise par l'appel téléphonique logé par le représentant du Quotidien, Mme Laurence Lizotte, une des propriétaires assumant la gérance des lieux, n'a pas été des plus loquace, se contentant de dire qu'elle n'avait pas de commentaire à formuler à ce stade-ci. Elle a avoué qu'elle suivait le dossier de près en lisant les articles publiés dans Le Quotidien.

A savoir si elle escomptait répondre plus tard, Mme Lizotte a ajouté "peut-être" sur un ton poli.

Pétition

Quant à cette pétition mise en branle par le comité de surveillance pour la place des femmes dans les médias, elle circule depuis mercredi dernier dans les municipalités de Roberval, Saint-Prime et Saint-Félicien. Aux dernières nouvelles, les signataires ne manqueraient pas.

La responsable, Mlle Marie Charland, a précisé au Quotidien qu'on désirait obtenir le plus de signatures possible d'ici le 8 avril. Par la suite, on soumettrait au Conseil du statut de la femme une demande en bonne et due forme d'annulation de cette raison sociale



DEFILE EROTIQUE — Depuis quelques semaines, une vague de défilés de mode érotique traverse la région. Après le Bistrot de Dolbeau, le Bal Musette de Saint-Ambroise présentait en fin de semaine Bianca, Cinthia, Sonia et Sacha. Une vogue qui, semble-t-il, plaît autant aux femmes qu'aux hommes.

"Clito-Sexe"

En fait, le comité de surveillance ne veut nullement mettre un terme à la nature des spectacles donnés par des dan-

seuses nues, chose très répandue, mais n'accepte pas qu'on se serve des attributs de la femme comme raison sociale en vue d'attirer la clientèle.

Un Chicoutimien obtient l'étoile du courage

CHICOUTIMI (JS) — M. jeune nièce de la Sylvain Fillion, de Chicoutimi, s'est vu gratifié, à titre posthume, de l'Etoile du courage, l'une des plus hautes décorations émises par les autorités fédérales, pour souligner la bravoure d'un individu.

M. Fillion, qui était âgé de 22 ans, est décédé après avoir sauvé de la noyade sa nièce. L'événement se déroulait le 13 août 1978. Sylvain Fillion avait plongé dans les eaux du lac Saint-Germain, près de Chicoutimi, pour secourir sa

jeune nièce de la noyade. Après avoir maintenu hors de l'eau la jeune fille, il réussit à la remettre à son père, mais devait lui-même se noyer par la suite, en raison de l'épuisement.

L'Etoile du courage est décernée par les autorités fédérales à des individus qui ont fait preuve d'actes de bravoure exceptionnels en sauvant des vies ou autrement. La famille de M. Fillion recevra cette décoration au nom de Sylvain.

Pas possible

Un Suédois s'immole

STOCKHOLM (AP) — Un Suédois d'une soixantaine d'années s'est immolé par le feu vendredi devant les bureaux de son percepteur.

Selon la police, il semble que le sexagénaire en voulait particulièrement aux services des impôts.

Avant d'accomplir son geste fatal, il avait appelé la perception et avait annoncé son intention de s'immoler par le feu.

Une employée du centre d'impôts qui l'avait vu s'asperger d'essence s'était précipitée sur lui et avait tenté de le sauver en jetant une couverture sur lui. Transporté à l'hôpital dans un état désespéré, le vieux monsieur devait décider peu après son admission dans le service d'urgence.

Bonjour

Pour certains c'est le pain quotidien, pour d'autres, c'est **LE QUOTIDIEN**

Météo

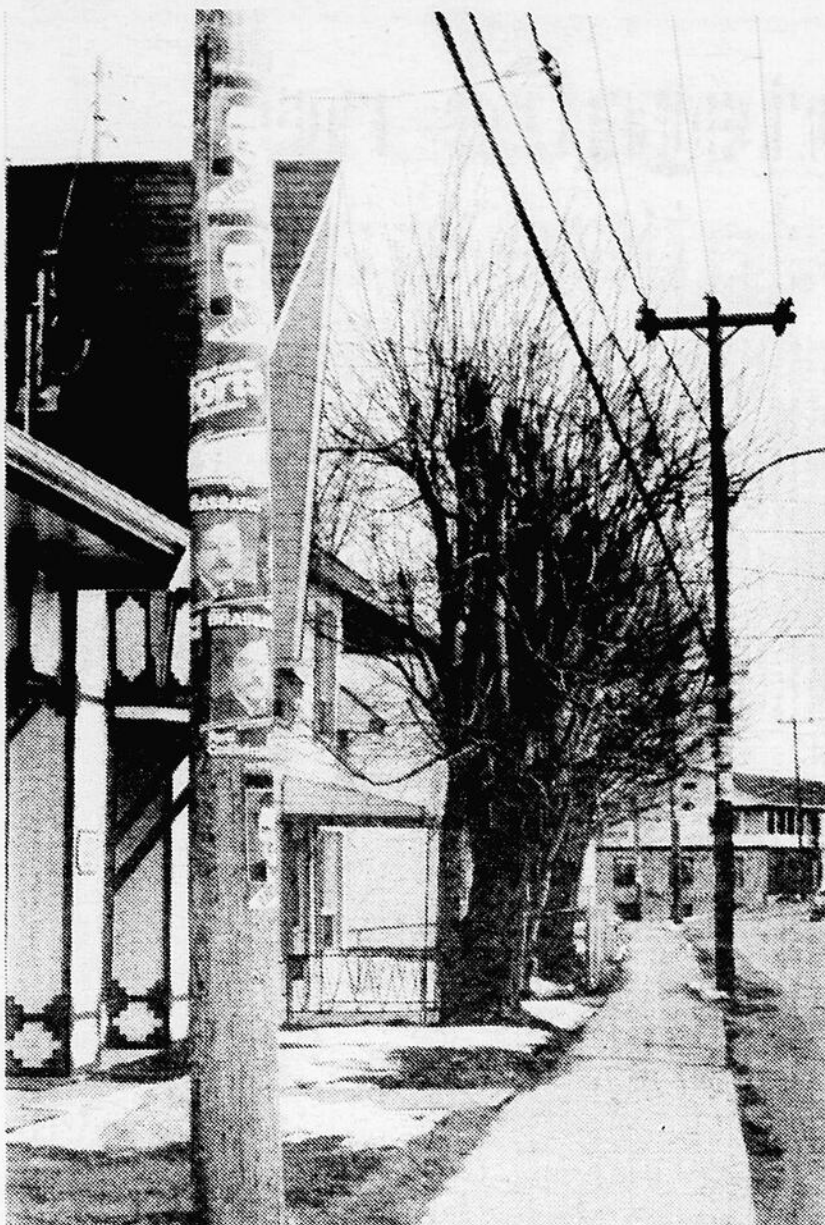
Nuageux avec quelques flocons, vent modéré. Demain, ciel variable.

| | |
|---------------------|----|
| Annonces classées | 24 |
| Arts et spectacles | 19 |
| Bandes dessinées | 22 |
| Détente | 28 |
| Décès | 25 |
| Economie et finance | 15 |
| Fourre-tout | 12 |

| | |
|--------------|---------|
| Horaire télé | 18 |
| Horoscope | 22 |
| La page à... | 37 |
| Patrons | 24 |
| Sports | 29 à 40 |

"Une fin de semaine "agricole" pour les chefs en campagne

Pages 14 à 17



GUERRE — La campagne électorale donne parfois l'occasion aux organisations en présence de démontrer leur agressivité ou leur... entêtement. On croirait bien que les poteaux de téléphone ont droit de vote dans Lac-Saint-Jean. (Photo Karl Tremblay)

Les candidats misent sur des assemblées de masse

CHICOUTIMI (JS) — A l'aube de la deuxième semaine de campagne électorale, les candidats des deux principaux partis politiques en lice ont profité de la belle journée d'hier pour rencontrer les électeurs et participer à des assemblées publiques.

Ainsi, dans la presque totalité des cinq circonscriptions électorales de la région, les candidats du Parti libéral et ceux du Parti québécois participaient à des activités de masse.

Du côté de l'Union nationale,

on apprenait en fin de semaine que M. Robert Lacroix, ex-candidat à la mairie de Chicoutimi aux élections de 1977, défendra la bannière de ce parti dans Chicoutimi. M. Lacroix devient donc le troisième candidat de l'Union nationale dans la région.

Affiches

Si la bataille du référendum en mai dernier aura donné l'occasion aux partisans du non et du oui de procéder à la guerre des pancartes et des affiches, la présente campagne électorale

ne donne pas sa place à ce chapitre. Les libéraux ont à cet effet démontré leur rapidité, car dès le lendemain du déclenchement des élections, leurs candidats avaient droit à leur photographie sur les poteaux des municipalités.

Les candidats du Parti québécois devaient se reprendre quelques jours plus tard et tapper eux aussi les poteaux.

Enfin, jusqu'à présent, seuls les candidats du Parti québécois ont eu recours d'une façon systématique à la publicité dans les media.

Vaillancourt dresse un bilan

par Jules Simard

JONQUIERE (JS) — Profitant de la cérémonie d'inauguration du Centre d'accueil Georges-Hébert, le député de Jonquière et candidat du Parti québécois pour le scrutin du 13 avril, M. Claude Vaillancourt, a dressé le bilan des mesures mises de l'avant par le gouvernement depuis 1976, en faveur des personnes du troisième âge.

S'attardant particulièrement aux sommes consacrées à la construction de logements pour personnes âgées, M. Vaillancourt a rappelé que \$140,000,000 auront été investis au cours des quatre dernières

années par le gouvernement du Québec. La construction de centres d'accueil pour personnes âgées aura permis la réalisation de 5,200 logements en plus de créer près de 4,000 emplois. "Ces performances démontrent le souci du Parti québécois pour le mieux être des personnes âgées, et représentent un effort plus que substantiel en rapport avec les 256 logements construits sous le mandat des libéraux", de conclure Vaillancourt.

Georges-Hébert

Revenant sur la construction du Centre d'accueil Georges-

Hébert, M. Vaillancourt a rappelé que depuis 1969, la population du secteur Arvida demandait aux différents gouvernements un tel centre. "Nous devons être fiers aujourd'hui de constater l'aboutissement de ce dossier, qui répond à des besoins urgents manifestés dans le secteur Arvida", de poursuivre M. Vaillancourt.

Enfin, M. Vaillancourt s'est déclaré très heureux de constater que le conseil d'administration avait retenu sa suggestion de "baptiser" l'édifice du nom de Georges-Hébert, qui a oeuvré longtemps comme maire de la ville d'Arvida.

Chicoutimi met 40 employés dehors

CHICOUTIMI (CP) — La ville de Chicoutimi vient de mettre à pied plus d'une quarantaine d'employés occasionnels, surnuméraires et temps partiels.

Cette décision s'inscrit dans le plan de redressement économique très sévère que le conseil municipal de Chicoutimi adoptait récemment afin de couper \$2 millions au chapitre des dépenses en 1981 pour les plafonner à \$27 millions.

Les travailleurs touchés par cette mesure sont: 22 cols bleus dont quatre occupaient des postes permanents, huit cols blancs, un employé surnuméraire et 10 animateurs de plein air. D'autre part, 27 surveillants de patinoire, qui travaillent de 15 à 20 heures par semaine, ont été mis à pied plus tôt, en raison du printemps hâtif.

Mentionnons que la municipalité de Chicoutimi avait prévu, dans son budget du début de l'année, un montant de \$1,500,000 pour la rémunération des employés occasionnels, les surnuméraires et les employés à temps partiel. Les membres du conseil municipal espèrent réduire considérablement ce montant pour pouvoir atteindre l'objectif fixé.

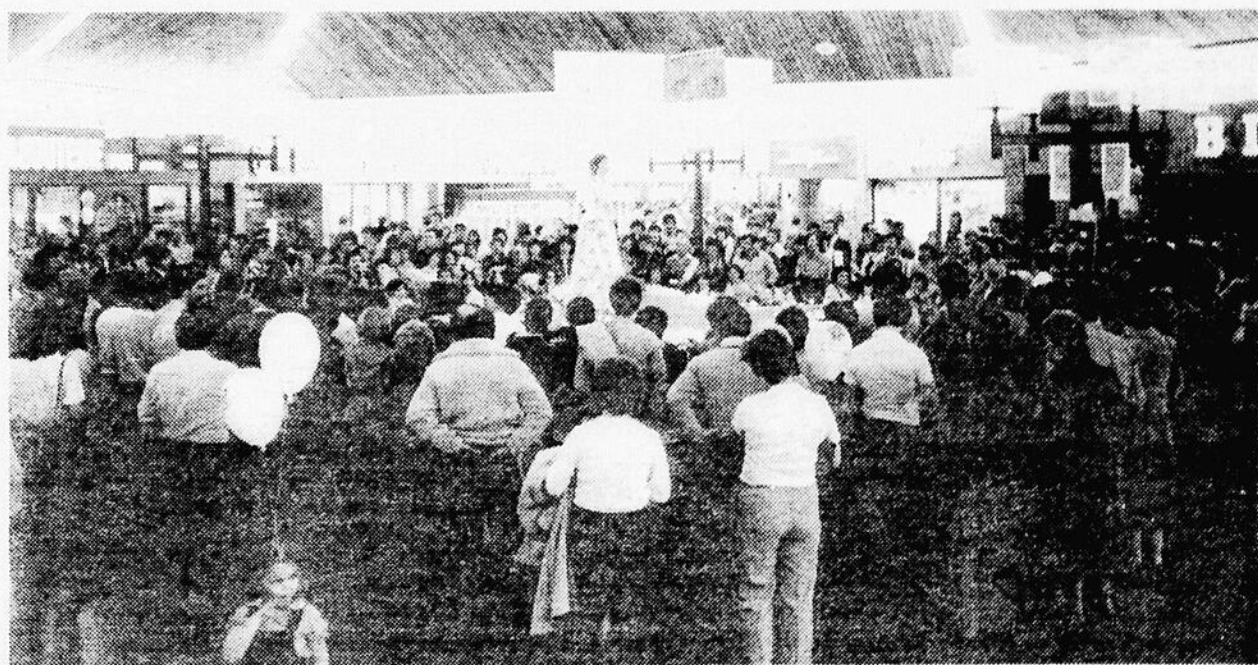
Et cet objectif de \$2,000,000, selon le directeur des relations publiques de la municipalité, M. Guy Bergeron, qui a transmis cette communication, sera bientôt atteint. Il a précisé que le plan de redressement économique avait subi quelques modifications ces derniers jours, et que le rapport final sera bientôt disponible.

M. Bergeron a également rappelé que le conseil n'a-

vait pas l'intention de remplacer une quinzaine d'em-

ployés réguliers qui prendront leur retraite et ceux

qui sont décédés depuis le début de l'année.



ATTOUPEMENT — Plusieurs centaines de personnes se sont rendues hier dans le mail central de Place du Royaume, pour assister à un défilé de mode. Avec le beau temps annonçant

le printemps, pères, mères, grand-pères et grand-mères, fils, filles, neveux et nièces ont fait une halte pour admirer les nouveautés de la mode.

| | | | | | | | | |
|---|---------------|-----------|--|--|--|------------------|---------------------------|--|
| INTER 250 000 Tirage: 325 | 702730 | | Gros lots de 25 000\$ | | NUMÉROS MOBILES GAGNANTS | | | |
| | 702730 | 250 000\$ | 689199 | | Numéro tiré 76964 | Numéro tiré 0377 | Numéro tiré 034 | |
| | 02730 | 2 500\$ | 323997 | | 2 FAÇONS DE GAGNER 2 500 \$ | | 3 FAÇONS DE GAGNER 250 \$ | |
| | 2730 | 250\$ | 280873 | | 7 6 9 6 4 | 0 3 7 7 | 0 3 4 | |
| | 730 | 50\$ | Numéros non décomposables | | 7 6 9 6 4 | 0 3 7 7 | 0 3 4 | |
| | 30 | 10\$ | Les billets gagnants de 250\$ et 50\$ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale. | | En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité. | | | |

Roberval

Deux machines électorales bien huilées s'affrontent

par Claude Fortin

Etre un candidat plus ou moins connu et un autre, dont l'image populaire a déjà eu plus d'éclat, le comté de Roberval vient d'entrer dans une lutte de machines électorales, une guerre de tranchées.

De la glorieuse victoire de 1973 à la défaite du référendum, la réserve électorale du député Robert Lamontagne a perdu tout un panache de plumes. Au référendum, la majorité de 7,000 voix de 1973 s'est transformée en un déficit de 400 à la faveur du "Non", naturellement identifié au Parti québécois.

Cette fois, les libéraux ont saisi le message. Ils ont mis les excès de confiance à la poubelle, remis les lauriers de César au fond de l'armoire et ce sont mis au travail. Robert Lamontagne le crie bien haut, et pas mal de gens dans le comté, y compris des sympathisants péquistes, vont jusqu'à laisser tomber que cette année, l'organisation libérale du comté de Roberval "pète le feu".

Le noyau de l'organisation Lamontagne en est un de famille, issu d'une tradition politique de père en fils, disent de vieux observateurs. Cette fois, le char d'assaut, blindé de la finesse de l'expérience, impose le respect. On le perçoit assez aisément n'importe où dans le comté.

A la tête du groupe: Christian Ouellet, un homme dont le tra-

vail de tout premier plan dans la campagne provinciale de financement a fait une vedette au sein du parti. Robert Lamontagne n'oublie pas ce détail non plus et ne se gêne pas pour mettre cette arme bien en vue, question d'en mettre plein les yeux de l'adversaire.

De fait, pour l'organisation,

Dans la tranchée d'en face, une organisation plus jeune, moins riche de tradition mais sérieusement rodée par deux ou trois campagnes électorales, une campagne référendaire et des courses au financement et au membership, dont la plus récente a connu un indiscutable succès. Défoncer, en quelques



Claude Fortin

Quels sont les thèmes développés par les candidats dans chaque circonscription durant cette campagne électorale qui s'amorce pour ainsi dire cette semaine. Chacun ces cinq comtés de la région a ses particularités, ses problèmes, ses points chauds de discussion. Les partis politiques sont présents, mais les hommes sont différents; ils ont chacun leur façon de travailler, leur approche vis-à-vis l'électeur. Claude Fortin s'est promené dans les coulisses de l'actualité politique, la semaine dernière, et il entreprend, aujourd'hui, le premier d'une série d'analyses sur l'allure de la présente campagne électorale. Demain, il nous parlera de la circonscription de Lac-Saint-Jean.

l'homme est important. Avec son arrivée, les effectifs des travailleurs ont augmenté de façon appréciable. On a davantage systématisé le travail de la campagne, principalement dans les secteurs faibles, notamment à Dolbeau-Mistassini, où le Parti québécois a pris le départ avec une ou deux bonnes longueurs d'avance.

semaines, le cap des \$30,000 et frôler les 5,000 membres n'est pas sans apparaître comme un indice significatif de la santé du parti au sein du comté, même si les libéraux disent qu'"il n'y a rien là", qu'il s'agit seulement d'une technique d'approche électorale et qu'eux ne se préoccupent pas du membership pour gagner des votes.

Ces signes encourageants, liés à la victoire au référendum et aux 5 années de pouvoirs auxquelles vient de goûter le parti ont-ils atténué le feu sacré des troupes péquistes du comté Roberval? Voilà une hypothèse difficilement vérifiable de façon concluante.

Dans cette perspective, la lutte serait véritablement engagée machine contre machine, et à ce chapitre, chacun des partis présente un tableau significatif.

Lamontagne contre Lamontagne

Si un facteur devait jouer contre Robert Lamontagne, se pourrait bien être Robert Lamontagne lui-même. Un certain nombre d'indications significatives laissent à penser que les 5 années du député hors du pouvoir n'ont guère joué à son avantage. Toujours un candidat dangereux, son auréole de l'"invincible Robert Lamontagne" a pris un coup de pastel.

Quand il parle de bilan, il doit jouer la carte de mandat complété il y a cinq ans, et espérer que les électeurs auront gardé tout frais à la mémoire le projet Donohue.

Mais il en a mis une autre sur la table: le développement hy-



Michel Gauthier.

dro-électrique de la rivière Chamouchouane dont la réalisation générerait, pour quelques années, pas mal d'emplois, dans le domaine de la construction.

Son adversaire péquiste, Michel Gauthier, n'a pas de passé politique, si ce n'est qu'il est le fils d'un ancien député unioniste du comté, Georges Gauthier. Il a pour lui la nouveauté, un bilan de gouvernement au pouvoir, de même qu'une prestance personnelle et une capacité oratoire qui ne sauraient que servir ses intérêts de candidat.

Depuis sa victoire à l'investiture de son parti, en septembre dernier, il n'a pas cessé de travailler sur le terrain, de rencontrer des gens, d'accomplir un boulot qui lui évite de démarrer la campagne comme un illustre inconnu. Dans Roberval, le nom de Michel Gauthier a commencé à prendre un certain air de familiarité.

Si, comme certains le disent, les gens de ce comté ont quelque tendance à voter pour l'homme, au moins autant que pour le parti (on donne l'exemple de C.-A. Gauthier), il pourrait bien être de taille à lutter avec succès contre Robert Lamontagne.

L'insondable

Au scrutin de 1976, le créditiste Emilien Fradette avait obtenu tout près de 4,000 voix.

Cette année, les créditistes n'apparaissent plus dans le décor. Vers qui iront ces votes? Au moment du référendum, l'ancien député C.-A. Gauthier a ouvertement affiché sa sympathie nationaliste. Il faudra voir dans quelle mesure cette influence pourra jouer sur l'issue de la présente campagne.

Ce groupe de votants sera, en tout cas, l'objet d'une bataille de tous les instants entre les deux protagonistes.

Et les retardataires unionistes parviendront-ils à tout le moins à conserver les 3,000 voix d'il y a cinq ans?

La victoire péquiste au référendum ne saurait, par ailleurs, apparaître comme un événement sans signification.

Ce qui semble en tout cas certain, c'est que libéraux et péquistes se livreront, dans Roberval, la lutte la plus acharnée, comme d'ailleurs dans au moins trois autres comtés du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Aux dires mêmes d'un membre en vue de l'organisation nationale, les troupes de M. Ryan veulent "absolument" décrocher au moins trois comtés dans la région. Et Roberval fait, de toute évidence, partie de ceux-ci.

Le Parti québécois, pour sa part, tient mordicus à ajouter ce fleuron à son château-fort que constitue la région, à condition, bien sûr, de conserver les autres bastions.

Demain: Le comité de Lac-Saint-Jean



Robert Lamontagne.

Mardi, le 17 mars, les candidats de Claude Ryan ont déposé leur programme à Alma.

En 81 Les candidats de Claude Ryan vous font ces promesses!

1. Inclure la région dans le circuit touristique international.

L'ÉQUIPE régionale l'a déjà fait.
(Merci de le rappeler).

2. Plan de relance des pâtes et papiers.

L'ÉQUIPE régionale l'a déjà mis en marche.
(Merci de le rappeler).

3. Approvisionnement en bois pour les scieries

L'ÉQUIPE régionale l'a déjà assuré.
(Merci de le rappeler).

4. Assurer la diffusion de Radio-Québec dans la région.
(C. Ryan s'oppose à la décentralisation).
(Voir le Quotidien, 21 nov. 80).

L'ÉQUIPE régionale y a déjà vu.
(Merci de le rappeler).

Et encore, si les candidats de Claude Ryan n'étaient en retard que de 4 ans! Ils font pire: en agriculture, ils reculent de 10 ans, en rejetant la politique agro-alimentaire déjà développée par l'Équipe et le milieu agricole depuis 1976.

La région mérite mieux que le brouillon de programme RETRO des candidats de Claude Ryan.

Continuons d'avancer avec une **ÉQUIPE EFFICACE**

DUBUC



Hubert
Desbiens

LAC-ST-JEAN



Jacques
Brassard

JONQUIÈRE



Claude
Vaillancourt

CHICOUTIMI



Marc-André
Bédard

ROBERVAL



Michel
Gauthier

L'Équipe Lévesque



**Parti
Québécois**



Des députés
pour tous,
avec
toute une équipe

Starmania laisse malgré tout une bonne impression

CHICOUTIMI — Beaucoup de décors ainsi qu'une mise en scène ingénieuse mais surtout le très grand talent de Louise Forestier ont pu nous

éblouissante performance dans le rôle clé de la serveuse automate ressortait de l'ensemble de la troupe. Pour le reste, j'ai été déçu par le peu

blablement dans "l'univers du star system". Il faut faire exception de Gilles Valiquette, le lecteur du téléjournal, qui offrit lui aussi ses meilleurs moments au public.

Genre extrêmement difficile et surtout coûteux, l'opéra rock avait connu ses heures de gloire avec "Tommy" et "Jesus Christ, Superstar", pour être laissé dans l'oubli.

Luc Plamondon tenta l'aventure d'une superproduction avec Michel Berger, mais il tarda de produire un spectacle qui demande aux



Serge Lemelin

laisser partir avec une bonne impression de Starmania. Du début à la fin, seule son

d'aisance de bon nombre de comédiens qui n'arrivaient pas à nous projeter vraisem-



VEDETTE — Cristal est la vedette féminine de l'avenir. Elle apparaît sur tous les écrans et se lie à l'événement. (Photos Robin Simard)



Nanette Workman et Claude Dubois d'un seul coup sans qu'il n'en souffre.

Johnny Rockfort

Le jeune chef d'une bande mi-voyou mi-révolutionnaire romantique avait la voix bien claire pour son rôle et manquait d'envergure. Il aurait dû être plus rocker, plus macho et surtout, plus leader, comme le voulait son rôle de Johnny Rockfort. Le jeu de mots est facile, je le confesse, mais Rockfort faisait plutôt camembert.

Sa vis-à-vis féminine, Cristal, la vedette de la télévision de l'avenir, était tout en apparence et en rigidité. Ses qualités de chanteuse ne crevaient pas les yeux non plus.

Il faut lever son chapeau à la qualité technique. Pour l'occasion, des techniciens étaient venus plusieurs jours avant pour tout expérimenter et surtout afin de produire un son impeccable. Là, nous avons été comblés. Les éclairages ont évité le piège du tape-à-l'oeil vulgaire et leur auteur, Michel Beaulieu, mérite une mention pour son esprit créatif.

En somme, Starmania n'aura connu que deux malheurs: être en retard sur la lancée et n'avoir pu rassembler tous les comédiens qu'il nécessitait. Un grand metteur en scène comme Olivier Reichenbach, des moyens techniques et une femme merveilleuse ont empêché le pire.

STELLA — Stella Spotlight (France Castel) est sur le point d'abandonner sa carrière de cinéma. Elle s'associe à un riche politicien qui aspire à la dictature.

comédiens à la fois des talents de danseurs, de chanteurs et de gens de théâtre. Plusieurs années passèrent avant que Plamondon et Berger ne puissent présenter aux yeux du public ce qu'ils lui avaient fait entendre sur disque.

Il en a résulté que le public compare les comédiens avec les chanteurs professionnels qu'il avait adorés des mois et des mois sur microsillon. Allez donc remplacer Diane Dufresne, Fabienne Thibault,

Centre d'accueil Georges-Hébert

Le centre diversifie ses services

JONQUIERE (JS) — Ouvert depuis décembre dernier, le Centre d'accueil Georges-Hébert, à Jonquières secteur Arvida, diversifiera à compter du 15 avril prochain ses services offerts, par l'implantation d'un centre de jour.

C'est ce qu'a indiqué hier, M. Léon-Georges Tremblay, président du conseil d'administration du centre, lors des cérémonies entourant l'inauguration officielle de l'édifice. Le centre jour permettra aux personnes du troisième âge de bénéficier des services offerts dans le domaine de la santé, et des informations relatives à leur condition sociale, tout en demeurant chez elles.

Comme le soulignait M. Michel Lemay, président du centre régional de santé et services sociaux, "la construction d'un centre d'accueil représente un investissement bénéfique pour les personnes âgées, mais il ne faut pas oublier que l'objectif de maintien à domicile demeure la priorité".

Centre

Le Centre d'accueil Georges-Hébert, a été construit au coût de \$2,500,000 et accueille actuellement 75 pensionnaires dont 12 couples. Le président Tremblay, devait par ailleurs mentionner que 54 personnes travaillent au centre, afin d'assurer le maintien des services, parlant des facilités que l'on retrouve dans le centre, M. Tremblay a souligné que sur chacun des étages, les bénéficiaires peuvent retrouver toutes les commodités que l'on a dans les maisons.

Georges-Hébert

Enfin, M. Georges Hébert, qui fut maire de l'ancienne ville d'Arvida pendant la décennie soixante, s'est déclaré profondément surpris et ému de voir l'édifice porter son nom. Le maire Francis Dufour devait pour sa part, présenter M. Hébert comme "un homme qui a fortement marqué l'histoire d'Arvida".



INAUGURATION — Le député de Jonquière à l'Assemblée nationale, M. Claude Vaillancourt, a dévoilé la plaque commémorative du Centre d'accueil Georges-Hébert, devant les bénéficiaires et une centaine d'invités.

Zone pastorale Nord-du-Lac

Mgr Couture intronise le père Chabot comme président

par Laurent Tremblay

DOLBEAU — "Au plan pastoral, il faut s'organiser pour que le travail de ces personnes puisse en arriver à de meilleurs résultats."

C'est ainsi que s'exprimait Mgr Jean-Guy Couture lors de la cérémonie religieuse qui se tenait en l'église Saint-Jean-de-la-Croix à l'occasion de l'intronisation de son pasteur, le père Gilles Chabot, comme président de la zone pastorale Nord-du-Lac.

S'adressant aux quelque 30 prêtres présents et aux nombreux laïcs représentant toutes les paroisses de la zone, l'évêque du diocèse a rappelé que les zones pastorales avaient été créées dans le diocèse pour favoriser la mise en application des enseignements du concile Vatican II, rendre l'Eglise plus



PASTORALE — L'évêque du diocèse Mgr Jean-Guy Couture félicite le nouveau président de la zone Nord-du-Lac, le père Gilles Chabot, curé de la paroisse St-Jean-de-la-Croix.

présente au cœur du monde de ce temps et assurer dans l'unité une coordination et une plus grande responsabilité dans le service du peuple de Dieu.

"Cette organisation pastorale, a-t-il dit, a produit des fruits très intéressants et son

importance est appelée à croître ainsi que celle de celui qui doit remplir la fonction de président."

Soulignant que le père Chabot participera encore de plus près à la mission de l'évêque, Mgr Cou-

ture devait rendre hommage au président démissionnaire, l'abbé Paul-Eugène Marotte, "qui avait

aidé la zone à vraiment se bâtir".

Pour sa part, le père Gilles Chabot indiquait que cet événement d'Eglise rassemblait cette grande famille de 20.000 catholiques qui prenaient conscience de son identité et se donnaient des moyens de vie et

d'action. "Ce soir, nous disons oui à l'appel de la zone Nord-du-Lac, a-t-il dit. Nous sommes des représentants des 12 paroisses que compte notre zone et nous reconnaissons que c'est tous ensemble que nous cheminons vers Dieu."

Pour Pâques songez à vous

Pantalons

Chemises et cravates

Gilets sports

Habits tout faits

Robes de chambre

La petite touche Laflamme qui fait toute la différence...

Un complet sur mesures c'est plein d'allure



317, rue Racine - "dans la côte", Chicoutimi

Livraison avant Pâques

Le magasin complet pour l'homme d'aujourd'hui

VENTE F in D e M ois

1981 BUICK CENTURY LIMITED, 568 km, air climatisé, vitres électriques, portes et sièges électriques, radio-cassettes, AM/FM, avec de nombreuses autres options.

1980 BUICK REGAL, sièges baquets, roues sport.

1980 PONTIAC PHOENIX, 4 portes, 6 cylindres, démonstrateur.

1979 OLDSMOBILE CALAIS, 2 portes, toit landau, cassettes, vitres électriques.

1979 RENAULT GTL, radio.

1978 GRAND PRIX L.J., air climatisé, vitres et portes électriques, roues aluminium, toit landau.

1978 TRANS-AM, vitres électriques, cassettes, volant ajustable.

1978 PARK AVENUE, 4 portes, tout équipée.

Le plus grand choix de voitures neuves au Lac-St-Jean, dans différentes marques, avec options et couleurs assorties.

DUCHESNE AUTO LTD

450, boulevard Dequen, Alma - 662-3431
PONTIAC, BUICK, CADILLAC, GMC

Un nouvel habitat pour l'ouananiche

Le gouvernement est disposé à consacrer pas moins de \$12 millions, par le truchement de sa créature Hydro-Québec, à la reconstitution d'un nouvel habitat pour la ouananiche, advenant la réalisation du complexe énergétique projeté.

Si on ajoute les quelque \$10 millions déjà dépensés dans la construction d'un tuyau qui permet de déverser, dans la rivière Mistassini, les rejets d'eau chaude de la Donohue-Saint-Félicien, l'investissement consenti à la conservation de notre saumon d'eau douce sera considérable.

Et pourtant, il ne satisfait pas les apôtres de l'écologie, parmi lesquels on retrouve les amateurs



Bertrand Tremblay

de pêche et ceux qui en vivent. On pourra le constater, ce matin, à Jonquières, et cet après-midi, à Saint-Félicien, quand le Comité de protection de l'Aschuapmouchouan présentera son étude à la presse.

Cet organisme surveille avec la plus grande attention, l'évolution du projet. Ses membres ont suivi la tournée d'information que vient de compléter Hydro-Québec et ils recueillent méticuleusement auprès des écologistes, tous les renseignements autour des conséquences que pourrait provoquer sur l'environnement, la construction de nouvelles centrales hydro-électriques au Lac-Saint-Jean.

Ils sont prêts à lever une armée contre le projet s'ils demeurent convaincus qu'Hydro-Québec ne pourra pas, malgré tous ses efforts, réparer le tort causé à la nature. On sait d'ailleurs qu'Hydro-Québec ne pourra passer à l'étape de la réalisation sans l'autorisation du ministère de l'Environnement.

Mais si le gouvernement lui donne le feu vert, la société d'Etat fera appel aux plus grands spécialistes en la matière pour assurer la régénérescence de la ouananiche dont 75% des pouponnières naturelles seraient détruites par l'érection des centrales sur le deuxième plus important affluent du lac Saint-Jean.

La ouananiche se reproduit également dans la Rivière-aux-Saumons qui baigne le Jardin zoologique de Saint-Félicien. La production serait donc augmentée à cet endroit, notamment par l'aménagement de piscicultures. D'autres solutions sont envisagées, notamment la construction de passes migratoires et l'ensemencement d'autres rivières comme la Mistassini.

Mais les opposants demeurent sceptiques parce que les recherches n'ont pas encore donné la certitude que la ouananiche se reproduit dans un milieu artificiel. Et ce poisson revêt une importance exceptionnelle au Lac-Saint-Jean par le symbole qu'il représente et par l'activité économique de quelque \$2.5 millions qu'il génère annuellement.

La réalisation du projet aurait d'autres conséquences, d'abord sur l'environnement, et également sur l'exploitation forestière. Le réservoir qu'on installerait derrière la centrale de tête inonderait une superficie de 240 milles carrés de forêts pouvant produire 800,000 cordes de bois, soit l'approvisionnement de la Donohue-Saint-Félicien durant cinq ans.

L'agriculture ne serait pas touchée, mais les spécialistes n'écartent pas la possibilité que le climat de la plaine du lac Saint-Jean soit perturbé par un plus grand nombre de précipitations. L'été surviendrait quelques jours plus tard mais il se prolongerait d'autant.

Quant aux avantages, ils se traduiraient dans une activité économique intense durant près d'une décennie, avec la présence, sur les chantiers, d'environ 2,500 employés, en moyenne (dont 1,000 recrutés chez nous). Les travaux terminés, le personnel permanent varierait entre 100 et 200 employés. L'investissement se chifferrait par près de \$2 milliards. Hydro-Québec prévoit aussi un autre avantage, soit la régularisation du niveau du lac Saint-Jean.



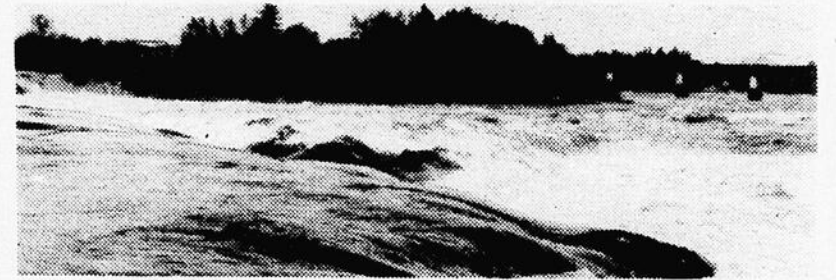
Votre opinion

Les pêcheurs s'opposent au projet

M. Réal Gagnon, relations publiques, Hydro-Québec, 30, Racine Est, Chicoutimi.

L'Association Chasse et Pêche Lac-St-Jean tenait le 14 mars dernier un mini-congrès dans le cadre de ses activités annuelles. Nous avons alors convenu de traiter d'un sujet chaud au Lac-St-Jean, le harnachement éventuel de la rivière Ashuapmouchouan (sic). Au-delà de soixante délégués provenant de dix associations locales de chasse et pêche ont participé à cette journée qui devait déterminer la position de notre association versus le projet de l'Hydro-Québec.

Objectivement, nous avons touché les impacts économiques, sociologiques et écologiques que ce projet représenterait pour notre région. De plus, nous avons voulu nous rappeler les moments tragiques qu'ont vécu les riverains du Lac-St-Jean en 1926 suite aux travaux de harnachement effectués à la hau-



teur de la Grande Décharge. Il fut également démontré que les aménagements hydro-électriques actuels ont représenté, à ce jour, un obstacle de taille au développement naturel de notre faune aquatique, en particulier l'ouananiche. Aussi la plupart des cours d'eau étant déjà hypothéqués par la présence de barrages et de résidus polluants de toute sortes, nous avons jugé qu'il était temps de conserver à l'état naturel les tributaires dont le cours n'a pratiquement pas été modifié par l'action néfaste de l'homme.

Ainsi en fin de journée, les délégués présents ont décidé de s'opposer de façon catégorique à ce projet. Par ailleurs,

ils ont mandaté leur comité de protection de l'Aschuapmouchouan d'élaborer les stratégies les plus opportunes pour contrecarrer les plans de l'Hydro-Québec.

Au nom des chasseurs, des pêcheurs, des amateurs de la faune, l'Association chasse et pêche Lac-St-Jean demande à l'Hydro de suspendre indéfiniment ce projet et d'envisager d'autres alternatives tant qu'au développement énergétique du Québec.

En terminant, nous vous laissons réfléchir sur le thème de notre Semaine de la Conservation en 1981: "Il faut agir, c'est une question d'avenir."

Gilles Brassard, secrétaire, 950, boulevard Walberg, Dolbeau.

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par: Le Progrès du Saguenay Limitée 1051, boul. Talbot — Chicoutimi Tél. 545-4474

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean est membre de l'Association des Quotidiens du Canada et de La Presse Canadienne, seule agence autorisée à utiliser les textes du journal.



Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec Courrier de la deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon

L'opinion des autres...

Le PQ est en difficulté

Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, sait combien il peut être dangereux d'attendre trop longtemps pour déclencher une élection. Il a vu ce qui est arrivé aux libéraux fédéraux en 1979, lorsqu'ils ont attendu pour consulter l'électorat d'en être arrivés aux derniers mois de leur mandat.

En bon politicien qu'il est, M. Lévesque fait tout en son pouvoir pour tirer au moins une victoire minoritaire du dur combat qui l'attend. Prenant exemple sur M. William Davis, il a présenté un budget pré-électoral de dernière minute, qui est censé redonner confiance au public quant à la capacité du Parti québécois d'administrer l'économie. Reconnaissant que les libéraux de M. Claude Ryan ont gagné des supporters avec leurs discours sur la libre entreprise, M. Lévesque cherche à se gagner l'appui des petites entreprises au moyen de crédits et réductions de taxe. ...

Afin de conquérir l'électeur ordinaire, le PQ augmenterait les contributions à l'assurance-santé de l'employeur, et non pas de l'individu. L'impôt sur le revenu personnel est réduit de deux pour cent, tandis que l'exemption de base est augmentée de 7.5 pour cent — toujours sans indexation, cependant.

M. Lévesque sait que les électeurs s'attendent à ce genre de cadeaux. ... L'inconnu, dans sa stratégie, c'est l'impact que l'Union nationale, dirigée par l'ex-tory M. Roch LaSalle, aura sur les résultats de l'élection. ...

On répète que M. LaSalle peut attraper de sept à 10 pour cent du vote populaire, il pourrait donner au PQ la possibilité de gouverner minoritairement, tout en se gagnant une place dans un cabinet de coalition.

Mais le PQ devra d'abord effacer l'aura de mort politique qui l'entoure depuis la défaite du référendum, au mois de mai dernier. Et M. Roch LaSalle, lui-même un politicien fini et en grande partie inopportun, aura probablement de la difficulté à répondre à l'attente du PQ.

"The Ottawa Citizen".

Le pétrole nous coûte trop cher

Qui est à blâmer pour le prix que doivent payer les Canadiens pour le mazout et l'essence? On peut jeter le blâme à bien des endroits.

Pour la toute récente augmentation d'un demi-cent par litre dans le prix de l'essence, on peut blâmer le premier ministre Lougheed de l'Alberta, qui a mis à exécution sa menace de réduire de 100,000 barils par jour la production de l'Alberta. ...

On peut critiquer l'attitude

irréaliste d'Ottawa vis-à-vis du prix du pétrole local. ... On peut jeter le blâme sur ceux qui croient que c'était dans leur intérêt de voter pour quelqu'un qui leur promettait de l'énergie à bon marché.

Cependant, voici qu'on nous dit que les Canadiens ont payé des prix exorbitants pour les produits du pétrole, pendant la période allant de 1958 à 1973, alors que ces prix étaient vraiment beaucoup plus bas qu'ils le sont maintenant. ...

Les compagnies de pétrole, peut-on répliquer, n'ont fait que profiter de la faiblesse de la loi canadienne sur les combines. De façon générale, par conséquent, nous devrions blâmer nos représentants au Parlement — passés et présents — de n'avoir rien fait pour mieux contrôler les pratiques commerciales restrictives.

Il se peut qu'en fin de compte nous n'ayons personne d'autre à blâmer que nous-mêmes. Peut-être étaient-ce les attitudes des Canadiens, et leur complaisance à se laisser marcher sur les pieds, qui ont abouti à l'imbroglio énergétique dans lequel nous nous trouvons. ... — Le 6 mars.

"The Daily Graphic", Alberta.

C'est nous qui payons

Il y a cinq ans, une famille de quatre personnes payait un peu plus de \$300 en taxes, pour sa

part d'intérêt et de remboursements de la dette du gouvernement québécois. Dans l'année qui vient, la même famille devra payer plus de \$1,000 en taxes dans le même but.

La différence — environ \$700 bien comptés — illustre aussi bien que n'importe quoi d'autre la raison pour laquelle l'état lamentable des finances publiques, au Québec, devrait être un argument majeur pendant la campagne électorale.

Il y a cinq ans le déficit budgétaire était de \$991 millions; dans l'année qui vient, le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, dit qu'il sera au moins aussi élevé que cette année, soit \$3 milliards. ...

Mais en dépit des affirmations répétées de M. Parizeau, selon lesquelles il exerce tout le contrôle possible sur les dépenses, les Québécois sont en droit d'être sceptiques. ...

Si le contrôle est aussi serré, et pour ne citer qu'un exemple, pourquoi le gouvernement lance-t-il présentement un nouveau programme de \$24 millions pour former des chercheurs et pour une "action concertée", ou quelque chose du genre? Pourquoi le gouvernement dépense-t-il \$37 millions sur les affaires internationales? Avons-nous vraiment besoin d'un nouvel institut de \$1.5 million pour "étudier la culture"? Et ainsi de suite.

Dans cette campagne, les Québécois devraient forcer le Parti québécois au pouvoir à

expliquer exactement comment il entend mettre un terme à cette hémorragie croissante. Nous devrions exiger la même information des libéraux, aussi; car même s'ils disent qu'ils croient en une administration saine des finances, ils indiquent rarement comment ils projettent d'atteindre ce but, qui est pourtant d'une importance primordiale pour tous les Québécois.

"The Gazette", le 16 mars.

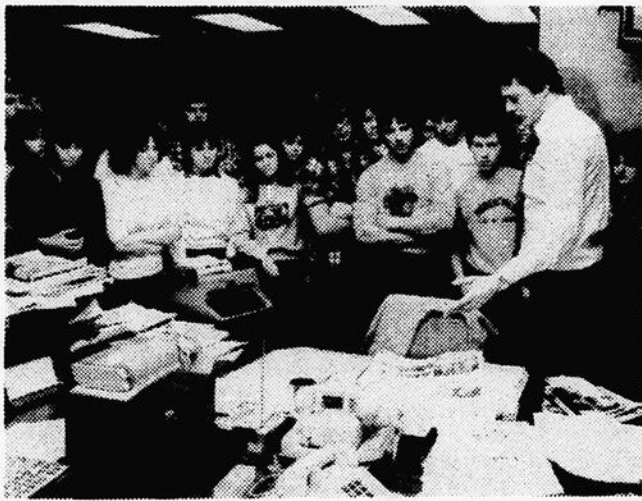
Reprise des pourparlers

Le rapport du comité législatif au Manitoba chargé de réviser la constitution représente probablement l'opinion de la majorité des Manitobains, quand il se prononce en faveur d'une reprise des pourparlers sur le rapatriement.

L'idée de rapatriement de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique n'est pas difficile à comprendre, bien que le consensus sur une formule pour amender la constitution pose de sérieuses difficultés. Pour ce qui est de la charte de droits, c'est différent. Etant donné que la Grande-Bretagne n'a pas de charte et que le Canada suit le système britannique de gouvernement, il est difficile de prédire comment la charte affectera à la fois la vie quotidienne des citoyens et le fonctionnement du gouvernement. ...

"The Brandon Sun", le 9 mars.

ILS ONT VISITÉ LA MAISON DE LA PRESSE



VENDREDI, 6 MARS 81

Un groupe d'étudiants du Pavillon Wilfrid-Dufour à Alma.
Responsable: M. Bernard Pilote.



MARDI, 10 MARS 81

Un groupe du PATRO DE JONQUIERE.
Responsable: M. Alain Delwaide.



MERCREDI, 11 MARS 81

Un groupe d'étudiants de l'école Lafontaine.
Responsable: M. Jean-Guy Simon.

Depuis son inauguration, le 21 septembre dernier, la Maison de la Presse reçoit à chaque semaine des groupes de visiteurs en provenance d'associations, clubs sociaux, écoles, etc...

Les groupements ou écoles qui désirent visiter la Maison de la Presse, doivent réserver à l'avance en contactant Mme Danielle Rouleau, au numéro: 545-4474, local 240.

Journées disponibles: mercredi (toute la journée) et vendredi (après-midi).

Chasseurs et protecteurs de phoques se retrouvent

ST. ANTHONY, Terre-Neuve (PC) — Les fonctionnaires du ministère de la Pêche, la distance et les incertitudes atmosphériques ont empêché la Greenpeace Foundation de perturber la chasse aux phoques à capuchon le long de la côte du sud du Labrador.

Trois membres de Greenpeace et un reporter hollandais, qui n'ont pu se rendre à l'emplacement de la chasse, ont passé la nuit sous une tente d'une région inhabitée de la côte du

Labrador et ont demandé par radio qu'on les cueille lundi.

Le vaisseau "Rainbow Warrior" de Greenpeace est sorti de la limite territoriale canadienne de 12 milles nautiques après avoir joué au chat et à la souris toute une journée avec le navire scientifique canadien "Baffin".

Ce dernier, ayant à son bord des agents de la paix, s'est tenu entre le "Rainbow Warrior" et trois embarcations de chasseurs aux phoques près de la

côte du Labrador à environ 130 milles nautiques au nord de St. Anthony.

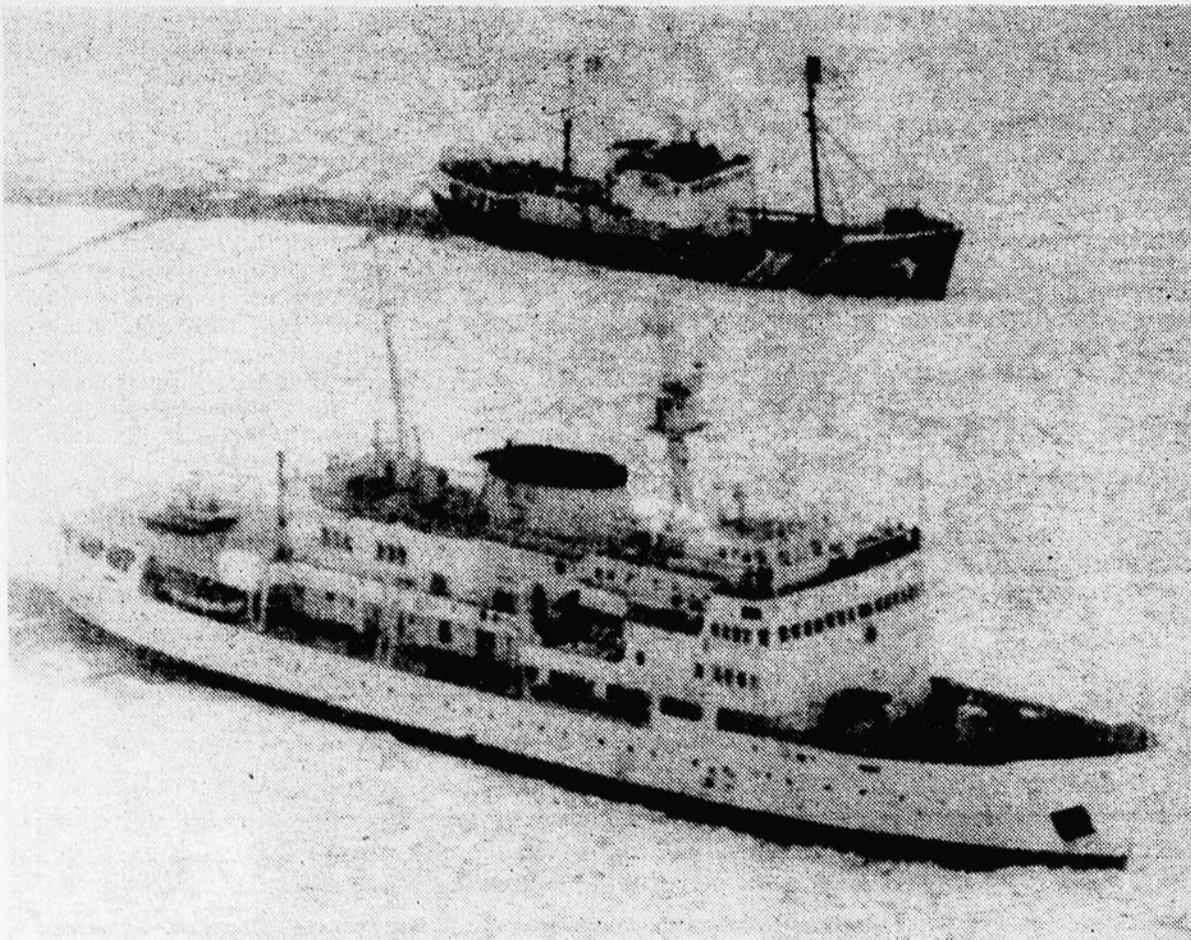
Le "Greenpeacer" Al Johnson a longuement décrit à St. Anthony les projets de perturbation de la chasse aux phoques par des Canadiens et des Norvégiens, projets qui ont échoué.

Un fonctionnaire fédéral a déclaré qu'il avait été relativement facile de protéger les chasseurs, attendu que le "Baffin" est plus gros et plus rapide que le "Rainbow Warrior" qu'il a constamment intercepté.



MAUVAIS TEMPS — Cet avion qui devait ramener trois membres d'équipage du Greenpeace et un reporter hollandais a dû rester cloué au sol en raison du mauvais temps. Les quatre hommes en furent quittes pour passer la nuit sous une tente sur la côte du Labrador.

(CP Laserphoto)



CHAT ET SOURIS — Le bateau "Rainbow Warrior" de Greenpeace, que l'on aperçoit à l'arrière-plan, a livré une véritable bataille navale au brise-glace Baffin dans le but de

nuire aux chasseurs de phoques. (CP Laserphoto)

La capture des phoques demeure innombrable

La glace étant mince cette année, les phoques à capuchon se sont rassemblés près du littoral. Trois vaisseaux canadiens et trois norvégiens s'affairent à leur capture.

Les communications par radio étant particulièrement difficiles, il est impossible de savoir combien de phoques ont été pris depuis

que la chasse a commencé vendredi. Le contingentement total est de 15,000.

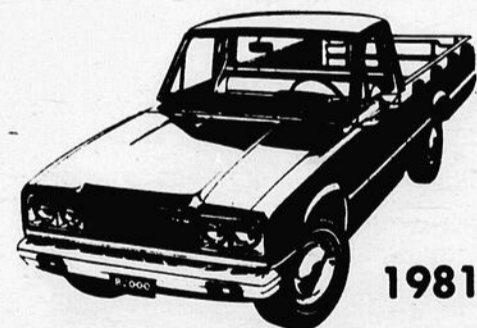
DISTRIBIL



distributrices automatiques

VENTE & SERVICE
548-6979

VOUS CONNAISSEZ DÉJÀ
NOS VOITURES
PARLONS MAINTENANT
DE NOS CAMIONNETTES



LA MAZDA B-2000
TENTEZ DE BATTRE SON
PRIX
TENTEZ DE BATTRE
SA CONSOMMATION:
38 MI./ GAL.

Garage Bouchard & Frères Inc.

DEP.: PEUGEOT & MAZDA

762, ST-DOMINIQUE, JONQUIÈRE TEL.: 547-9087

REAL
BOUCHARD
représentant



547-9317

LA VOIR, C'EST L'AIMER

663, Chemin St-Thomas, Chicoutimi. RESERVATION 548-4888

VIN en FUT

brasserie Le Site

3 salles disponibles pour des groupes de 10 à 50 personnes

Ouvert jusqu'à 1h00 du matin.

Venez déguster notre spécial les lundi, mardi, mercredi soirs. a: 1.75

ISOLATION LE QUÉBÉCOIS INC.

- Estimation gratuite
- Isolation de tous genres
- Programme de subvention. Vous pouvez obtenir jusqu'à \$1,000. de subvention construit avant 1961.

Emprisonnons la chaleur.

Sherbrooke (819) 566-8761 St-Jean: 346-6543 Granby: 378-6601 Sorel: 743-0688 Jonquière: 547-7693, le soir. 547-6143, le jour.

POTVIN TREMBLAY

CHICOUTIMI 545-4667

notre service de décoration intérieure est de plus en plus un sujet de fierté!

Décoration résidentielle et commerciale.

le design a la portée de tout le monde!

Centre commercial de Roberval

La population va devoir patienter

ROBERVAL (JG) — Après avoir attendu si longtemps son centre commercial, la population de Roberval et des environs va devoir patienter encore quelques mois, au moins deux, avant que celui-ci ouvre officiellement ses portes.

Annoncée en avril, l'ouverture ne devrait pas se faire avant la fin de juin en raison de divers retards. Commencée trois semaines plus tard que les prévisions, la construction a été retardée de deux autres semaines au moment des négociations avec People qui, finalement, acceptait de s'y implanter. "Des retards qui n'ont pas aidé le respect de l'échéancier initial", de dire le gérant de la

Coop, M. Germain Maltais, tout en précisant que les promoteurs espèrent, à moins de nouveaux pépins, reprendre le temps perdu au

début.

Au sujet de la Coop convertie en Cooprix dans le centre commercial, elle ne devrait pas ouvrir ses portes avant le jour J.

comme on l'a cru un certain temps.

Erigé au coût de \$2,500,000, le centre commercial sis à la sortie nord comprendra outre le magasin

People et le Cooprix, une quincaillerie et plusieurs boutiques. Quant à l'établissement d'une succursale de la caisse pop, la Fédération régio-

nale du mouvement Desjardins mène une étude qu'elle soumettra à l'institution robervaloise.

Autant de sujets qui ne manqueront pas

d'être discutés lors de l'assemblée générale annuelle de la Coop qui aura lieu, mercredi de cette semaine, à 20h00, à l'école Benoit-Duhamel.

LA
NOU
VELLE



CONSTRUCTION — Les ouvriers sont maintenant à l'oeuvre.

Un choix qui ravit le maire

SAINT-METHODE (JG) — En pleine célébration de son centenaire, la municipalité de Saint-Méthode a été choisie comme ville-hôtesse de la prochaine Exposition du Lac-Saint-Jean, nouveau nom de l'Exposition agricole, commerciale et industrielle de Saint-Félicien.

Cette heureuse coïncidence ravit le premier citoyen de Saint-Méthode, M. Jean-Marie Maillot, qui voit dans le geste de ses voisins une façon pour toute la région de prendre part aux fêtes de leur centenaire.

Régulier et King Size



du MAURIER LÉGÈRE

Le goût riche et distinctif de du Maurier

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette — Format King Size: "goudron" 11 mg, nicotine 1.0 mg. Régulier: "goudron" 9 mg, nicotine 0.9 mg.



Découverte inusitée

Olaf Claveau, qui est agent de sécurité à l'Université du Québec à Chicoutimi, a fait une découverte inusitée l'autre jour, découverte qui n'aurait pas été possible sans les variations importantes de la température que la région a pu connaître ces derniers temps.

Une petite branche d'un érable était cassée, elle coulait de toute sa sève et, le froid agissant, formait en son bout une glace longue et sucrée "à l'érable"...

Pas de voyage en promotion

Le Service de la protection publique de Chicoutimi met en garde les marchands et commerçants contre certaines personnes qui tenteraient de leur "vendre" un voyage dans le cadre d'une promotion, voyage qui aurait l'appui d'une agence de voyages chicoutimienne; on doit être très prudent.

La police recommande, avant d'acheter quoi que ce soit de ces vendeurs itinérants, de communiquer avec l'agence de voyages qui leur est recommandée pour en connaître la véracité.

Aménagement au rond-point

Lors de son assemblée mensuelle tenue à Saint-Nazaire, le Comité intermunicipal de Lac-Saint-Jean a adopté à l'unanimité une résolution de protestation contre le projet énoncé par le ministère québécois des Transports de faire des aménagements au "rond-point" de Saint-Nazaire, prévoyant des "arrêts obligatoires" à certains endroits.

Dans sa résolution, le comité, qui regroupe toutes les villes et villages de la circonscription de Lac-Saint-Jean-Est, demande plutôt de réaliser le contournement de la municipalité de Delisle et du quartier Isle-Maligne, à partir du pont d'Isle-Maligne jusqu'à la route de Saint-Nazaire, à cause de la circulation lourde qui traverse des quartiers résidentiels.

Cette nouvelle route serait en fonction d'un éventuel pont sur la rivière Grande-Décharge, sur le site de l'ancien pont de Taché.



La construction s'élève

Si vous passez dans le coin de l'Auberge des Gouverneurs d'Alma, vous n'apercevrez peut-être pas ou très peu ce qui se passe tout à côté de l'établissement hôtelier.

Mais si vous apercevez des grues, ne vous demandez pas ce qu'elles font là: elles sont affectées à la construction du nouveau Palais de justice.

La scène ici reproduite a été captée du haut de l'Auberge des Gouverneurs.

Caisse Pop de Bégin

La Caisse populaire de Bégin inaugurera ses nouveaux locaux, sis au 131, rue Brassard, dimanche, à 14h00, en présence de représentants de la fédération régionale.

Jean-Eudes Bergeron, directeur général à la fédération, a confirmé sa présence. Il est fort probable que le président régional Jean-Claude Hudon soit également de la fête.

La Caisse Pop de Bégin a aménagé récemment dans de nouveaux locaux qui répondent mieux aux besoins de la municipalité. Cette caisse, dirigée par Régis Hudon, compte trois employés réguliers.



Marcel Rivord

Toujours les mêmes clichés

Le féminisme se porte bien aux Etats-Unis. Des films comme "Private Benjamin", avec la superbe Goldie Hawn, et "Nine to five" avec la succulente Dolly Parton, chanteuse country convertie au cinéma, font salle comble.

Le plus drôle c'est que ses productions, tout en faisant l'éloge du féminisme, véhiculent les mêmes clichés sur la femme: corps taillés au couteau, exploitation de scène sexy...

Vous nous direz bien sûr que c'est différent chez nous, que le féminisme va de l'avant! Ben voyons, parlez-en donc aux midinettes du Clito-Sex et des boîtes du genre. A bien y penser, le féminisme, ça ne se vend pas... sauf au cinéma par des sex-symbols! Question de mise en marché...

Politique internationale

Aujourd'hui, au Cégep de Chicoutimi, débute la Semaine de politique internationale. Chaque journée de la semaine aura son thème et ses activités particulières.

Aujourd'hui, par exemple, ce sera la Journée de la répression; elle portera essentiellement sur les droits et libertés, en compagnie d'un Haïtien. Demain, on traitera du sous-développement versus le développement avec la présentation du film "Le Complot".

Mercredi, on discutera de l'armement et du désarmement. Jeudi, on abordera le thème de l'énergie; Jean-Pierre Pellegrain, du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles sera l'invité. Et vendredi, la journée culturelle réunira plusieurs étudiants de nationalité étrangère, dans le cadre d'un débat-rencontre sur le choc des cultures.



Exécution testamentaire

Saviez-vous que la plupart des contrats de mariage peuvent également servir de testament, qu'il n'est pas permis de nommer un tuteur dans un testament, et que, dans la plupart des cas, il sera bientôt interdit à un Québécois de léguer tous ses biens à un étranger?

Tous ses sujets et bien d'autres encore seront traités par le notaire Jean Tremblay qui agira comme animateur lors du prochain brunch du Club post-universitaire, prévu pour le 5 avril au Manoir du Saguenay.

Recrutement du cercle

La journée de recrutement tenue mercredi par le Cercle des affaires d'Alma a été couronnée d'un succès retentissant: 354 membres ont payé leur cotisation à leur association.

Selon le président Jean-Paul Aubin, l'objectif de 375 membres pour 1981 sera certainement atteint et même dépassé.

Assemblée Optimiste

La prochaine fin de semaine sera importante pour les clubs Optimistes de toute la région puisque se déroulera dès vendredi et jusqu'à dimanche leur assemblée régionale au Complexe Jacques-Gagnon d'Alma.

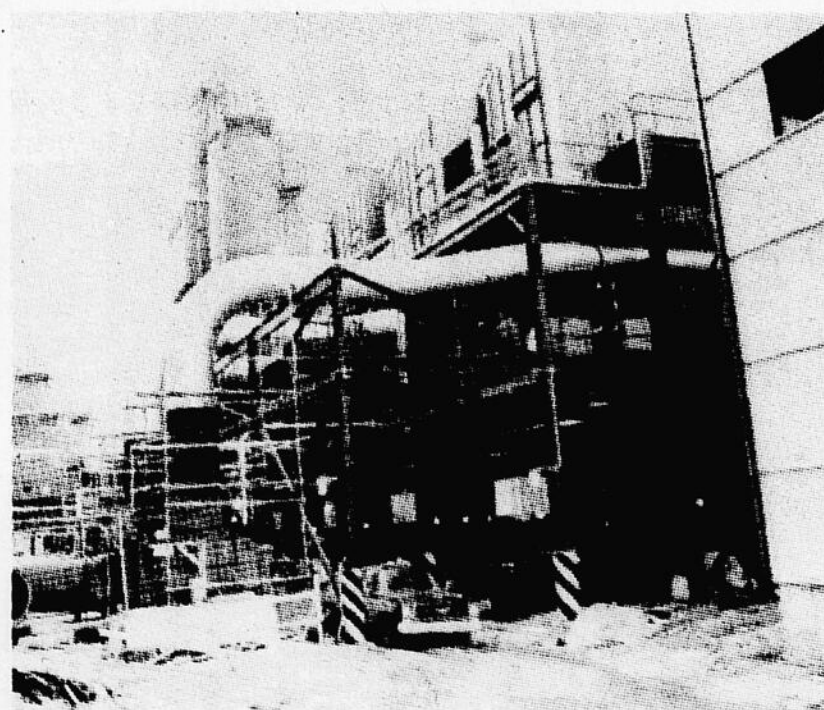
Comme cette réunion s'étend sur deux jours, inutile de dire ici qu'un tas de sujets de discussions sont à l'ordre du jour.



Les trois chefs en direct

Le chef de l'information de la station radiophonique chicoutimienne CJMT, Louis Trépanier, a réussi à obtenir la confirmation que les trois chefs politiques de la présente campagne électorale québécoise participeront à des tribunes téléphoniques qu'il a mises à l'horaire de sa station.

Le 27 mars, il accueillera le péquiste René Lévesque; suivra, le 2 avril, l'unioniste Roch Lasalle. Et le libéral Claude Ryan fermera la marche à une date encore indéterminée.



Travaux complétés à 75 pour cent

Selon Le Lingot, le journal d'Alcan, l'aluminerie Grande-Baie perd de plus en plus, depuis quelques mois déjà, ses allures de chantier de construction.

En ce moment d'ailleurs, près de 75 pour cent des travaux sont complétés et l'heure est maintenant aux vérifications et aux mises en fonctionnement.

Ici, comme on peut le constater, le centre d'épuration des gaz pour les fours à cuisson des anodes est très avancé.

ALMA

Société horticole d'Alma
— Prochain cours de demain soir, à 19h00, pavillon Wilbrod-Dufour (local 1199). Sujet: L'environnement paysager avec Michel Bouchard.

Amnistie internationale
— Réunion jeudi soir, le 26 mars, à 17h00, au 400, Harvey, Alma. Inf.: 668-2683.

Coopération internationale
— Session de formation les 28 et 29 mars. Toutes les personnes intéressées sont invitées. Prix d'entrée. Inf.: 668-2683.

Mardi écologique
— Mardi soir, à 19h30, salle du Conseil de ville d'Alma, 140, Saint-Joseph. Projet Ashuapmouchouan, diaporama. Invités: Denis Trottier et Alain Doré.

Club Mari-Lou — Souper mercredi soir, au motel Delisle, à 20h30.

Club Datsun — Tous les propriétaires de camions Datsun sont invités à la formation d'un nouveau club qui se tiendra mardi, le 31 mars, à 19h30, au 2005, Melançon, Alma. Inf.: 662-2753.

CHICOUTIMI

Fermières de Chicoutimi
— Assemblée demain soir, à 19h30.

Club de photos Chicoutimi Inc. — Mercredi soir, assemblée à 19h30, au Centre socioculturel. Sujet: Kodak.

Ménopause — Rencontre d'information, demain soir, à 20h00, au CLSC Saguenay-Nord, au 222, St-Ephrem, Chicoutimi (secteur Nord). Inf.: 545-1575.

Animateur — Conférence du Dr Maurice Payette (spécialiste poste doctoral en psychologie communautaire, Californie) au Pavillon principal de l'U-QAC, vendredi, le 27 mars, à 19h30, local C-313. Sujet: Développement communautaire et le tout se déroulera sous forme d'expérience et d'échange en atelier. Entrée libre. Inf.: 545-5272.

Centre d'animation des aînés du Saguenay — Faites des heureux, procurez-leur de la détente à ceux qui sont seuls, en nous faisant parvenir toutes sortes de revues, livres, etc., à notre organisme sans but lucratif. Inf.: 549-4877 ou 543-6944.

JONQUIERE

Fondation canadienne des maladies du rein — Assemblée ce soir, à 19h30, au Centre paroissial Saint-Dominique. Elections.

LES RÉSULTATS DU "BON GOUVERNEMENT" APRÈS 4 ANS DE RÉGIME "PÉQUISTE" ...

UNE SITUATION ÉCONOMIQUE DÉSASTREUSE

• CHÔMAGE

| | | |
|-----------------|----------------|----------------------|
| de 1973 à 1976: | 196,000 | chômeurs en moyenne; |
| de 1977 à 1980: | 292,000 | chômeurs en moyenne! |

Un "bon gouvernement" qui fait augmenter le nombre de chômeurs de près de **100,000!**

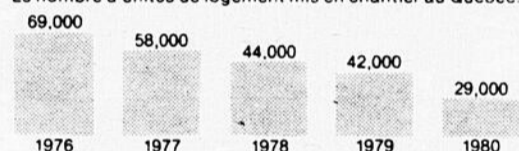
• EMPLOIS

Moyenne annuelle des emplois créés à temps plein:
entre 1971 et 1976: **63,000** emplois;
entre 1977 et 1980: **30,250** emplois!

Un "bon gouvernement" qui réussit à créer la moitié moins d'emplois que son prédécesseur!

• CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

Le nombre d'unités de logement mis en chantier au Québec:



1973-76 : le Québec représente **25%** des mises en chantier au Canada et
1977-80 : **21%**

• DÉPART D'ENTREPRISES

Depuis 1976, plus de 150 entreprises démenagées en tout ou en partie hors du Québec:
Une perte de 20,000 emplois!

• EN QUATRE ANS, LA PART QUÉBÉCOISE DE L'ÉCONOMIE CANADIENNE A DIMINUÉ À TOUS LES ÉGARDS:

| | | |
|--------------------------------|------------|------------|
| | 1973-1976 | 1977-1980 |
| Emplois créés | 22% | 19% |
| Investissements en fabrication | 25% | 20% |
| Tous les investissements | 24% | 21% |

DES DÉFICITS RECORDS

- En 1970 et 1976, un DÉFICIT moyen de \$450 MILLIONS;
- En 1977 et 1980, un DÉFICIT moyen de \$2 MILLIARDS!

• DETTE TOTALE DU GOUVERNEMENT

En 1976: près de \$ 4 000 / Famille de 4;
En 1981: près de \$10 000 / Famille de 4!

UNE AUGMENTATION INQUIÉTANTE DE LA BUREAUCRATIE ET DE LA PROPAGANDE

- Des interventions étouffantes qui sèment la confusion et minent l'autonomie des hôpitaux, des commissions scolaires et des municipalités;
- en 4 ans, 12,000 personnes de plus à l'emploi du gouvernement malgré que toutes les grandes réformes aient été réalisées avant leur arrivée au pouvoir;
- 7,000 pages de règlements et de lois additionnelles en 4 ans;
- le gouvernement péquiste devient un des plus gros annonceurs au Canada, passant du 28ème rang en 1977 au 4ème rang en 1979. Avant la General Motor!!
- des douzaines de livres Verts, Blancs et Bleus sans lendemains.

UNE POSITION CANADIENNE AFFAIBLIE

- par un gouvernement séparatiste dont l'objectif premier a été rejeté par la population;
- par un gouvernement séparatiste qui ne peut imaginer, ni gagner la place qui revient aux Québécois, aux francophones et au Québec, dans le reste du Canada;
- par un gouvernement séparatiste qui maintient un climat d'incertitude qui a de graves conséquences économiques pour les Québécois;

POUR DU VRAI PROGRÈS AU QUÉBEC

AUTORISÉ ET PAYÉ PAR JEAN-PIERRE ROY AGENT OFFICIEL DU PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC, 480 GR. FORD MTL.



Je vote libéral

"Ryan a insulté les ouvriers"

— Roch LaSalle

SAINT-JEAN-DE-MATHA (PC) — Chez lui, devant plus de 1.000 de sa circonscription de Berthier, le chef de l'Union nationale, M. Roch LaSalle, a averti dimanche son adversaire libéral, M. Claude Ryan, qu'il lui ferait

regretter sa déclaration sur la classe ouvrière du Québec. "Cette déclaration va vous coller aux fesses jusqu'au 13 avril", de lancer M. LaSalle devant une foule enthousiaste venue assister au lancement officiel de la

campagne électorale de l'UN. Le chef unioniste a tracé un parallèle avec des propos tenus par l'ancien premier ministre Jean Lesage en 1966 au sujet des "non instruits". A l'époque, plusieurs observateurs avaient attribué la défaite libérale à ces commentaires. Depuis le début de la campagne, M. LaSalle table sur des propos de M. Ryan selon lesquels la politique est "trop compliquée" pour le nouveau chef unioniste. Ce faisant, de réitérer M. LaSalle, le leader du PLQ a insulté tous les ouvriers du Québec.

Jean Lesage "Ca sent 1966 ici à Berthier. Cette année-là aussi l'Union nationale était partie de loin... A l'instar de Jean Lesage, cette dé- aux fesses jusqu'au 13 avril.



Roch LaSalle

"Ce genre d'intellectuel n'est pas intéressé à vos pro-

blèmes", a soutenu le chef de l'UN. Sur sa lancée, M.

LaSalle a dit aux péquistes et aux libéraux de se "préparer

les fesses, car on va vous donner la volée que vous méritez".

Les organisateurs n'ont rien négligé

ST-JEAN (Selon PC) — Les organisateurs n'avaient rien négligé dimanche pour faire de ce lancement un véritable succès et ce fut effectivement le plus grand rassemblement bleu depuis le déclenchement des élections.

Une quarantaine de candidats et deux des quatre députés unionistes partici-

paient à cette assemblée pour démontrer que le parti est présent partout.

M. LaSalle devait souligner que des candidats ont été choisis dans 103 des 122 circonscriptions du Québec.

Un orchestre soulignait les moments forts du discours du chef, des pancartes s'agi-

taient et n'a même eu droit à une chanson composée sur l'air de "Sur la route de Berthier".

Pour bien préparer la foule, les extraits d'un éditorial de 1971 de M. Claude Ryan, dans lequel le directeur du Devoir faisait l'éloge de M. LaSalle avaient été distribués.

ST LEGER
SCOTCH WHISKY

Le scotch léger, clair et sec, au goût du Québec.

Tout est possible avec GAZA

- Arrosez de saveur vos sandwichs chauds
- Nappez de plaisir votre poulet rôti
- Inondez de bonheur vos pommes de terre frites
- Garnissez de joie vos hamburgers
- Rehaussez de satisfaction vos tranches de rosbif

«Elles ajoutent du goût par-dessus tout»

Sauce GAZA pour SANDWICHS CHAUDS
Sauce GAZA BAR-B-CUE

Une nouveauté: découvrez, au verso des étiquettes GAZA, de nouvelles façons rapides et faciles d'apprêter vos plats à la sauce GAZA!

Les sauces de qualité GAZA ajoutent du goût par-dessus tout à vos repas de tous les jours et font merveille auprès des enfants. Servez-les souvent. Elles sont économiques et vite préparées.

GAZA
Les meilleures sauces au Québec depuis plus de 40 ans. Notre expérience fait toute la différence.

Les sauces vite prêtes, bien faites!

GAZA

Les taux d'intérêt ne sont pas près de bouger

par la Presse
Canadienne

Les banques commerciales canadiennes ont annoncé la semaine dernière une baisse de leur taux de prêts privilégié après les avoir tenus élevés depuis trois mois, mais l'espoir de voir d'autres réductions apparaît mince.

Ce taux de base, que les banques réservent à leurs clients les plus solvables, sera ramené à 17,75 pour cent dès lundi. Il était de 18,25 p.c. depuis le 19 décembre dans toutes les banques sauf la Banque de Montréal, qui l'avait fixé à 18 p.c.

La baisse intervenue cette semaine fait suite à une diminution du taux d'escompte de la Banque du Canada, qui est passé de 17,11 à 16,59 p.c. Ce taux s'applique aux prêts peu fréquents que l'Institut d'émission consent aux banques commerciales.

La centrale, qui est en mesure de jouer avec les taux d'intérêt sur les marchés mo-

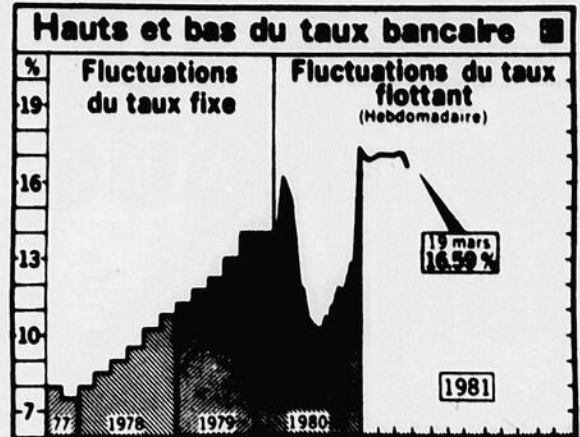
nétaires en achetant et vendant les bons du Trésor fédéral, disait dans un communiqué qu'elle ne voulait pas voir son taux fléchir à ce point. Mais elle a

été incapable de résister aux pressions du marché résultant du fléchissement du loyer de l'argent aux Etats-Unis, où les indicateurs économi-

ques montrent une croissance trop faible, voire nulle, au premier semestre.

Selon la banque centrale, la forte baisse de son taux

n'était pas justifiée étant donné que la demande de crédit étonnamment forte au Canada... qui a caractérisé les derniers mois.



NOUVEAU

Gout et ultra-douceur la révélation

C'est tout nouveau. Un savant mélange de tabacs finement choisis. La révélation du goût dans une cigarette ultra-douce: la nouvelle Accord.

Des bouffées légères, agréables... pour fumer en douceur. Enfin, la parfaite harmonie du bon goût et de la douceur. C'est inévitable, tôt ou tard vous finirez par être d'Accord.



Accord

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette: King Size: "goudron" 3.0 mg, nicotine 0.3 mg.

1,000 employés en congé

TROIS-RIVIERES (PC) — Les 1,000 travailleurs de l'usine de la compagnie Wabasso sont en congé forcé cette semaine.

En effet, à compter de samedi, la compagnie Wabasso a interrompu ses activités pendant sept jours afin d'écouler son inventaire et refaire son carnet de commandes pour les prochains mois.

C'est ce qu'a indiqué, le directeur de l'usine de Trois-Rivières, M. A.-A. Clark, qui a précisé que les activités devraient reprendre normalement le lundi 30 mars.

Cette interruption des activités permettra à l'usine de réduire la marchandise en stock, qui encombre les entrepôts. De plus, a ajouté le porte-parole de la compagnie, le marché est au ralenti notamment en raison des taux d'intérêt particulièrement élevés qui ont fait diminuer le volume des commandes.

Aux urnes le 13^m

Lévesque s'engage dans l'économie

SAINTE-AGATHE-DE-LOTBINIERE (PC) — Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, a dévoilé dimanche deux engagements qu'un éventuel gouvernement péquiste réalisera pour aider à la relance de l'économie.

Le premier consiste à élargir le programme d'épargne-actions pour l'étendre aux investissements dans les petites et moyennes entreprises (PME). Le second consiste en un prêt sans intérêt de \$50,000 pour tout nouvel agriculteur qui veut s'établir sur la terre.

M. Lévesque a dévoilé le contenu de ces deux engagements alors qu'il était de passage à Sainte-Agathe pour appuyer

son candidat dans le comté, l'ancien chef de l'Union nationale, M. Rodrigue Biron.

L'actuel programme d'épargne-actions ne s'applique qu'aux investissements dans des entreprises inscrites à la Bourse. Le gouvernement péquiste, s'il est réélu, compte l'étendre aux entreprises de petite envergure non inscrites sur les marchés boursiers.

Concrètement, un cotoyen pourra investir une partie de ses économies dans une PME et jouir ainsi d'un allègement fiscal.

La seconde mesure annoncée par M. Lévesque consiste à consentir un prêt de \$50,000 à tout nouvel agriculteur qui s'installe. Il n'y aurait pas

d'intérêt sur le prêt pour les cinq premières années puis l'intérêt serait ajusté à partir des taux préférentiels de l'Office du crédit agricole.

Le ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon, évalue à \$20,000 les frais d'intérêts qu'un agriculteur sauvera par cette mesure.

Il s'attend à ce que 1,400 agriculteurs par année se qualifient pour se programmer. Le Parti québécois évalue à \$30 millions le coût de l'engagement pour les cinq prochaines années.

Tournée

C'est au cours d'un déjeuner à Sainte-Agathe-de-Lotbinière que les engagements de M. Lévesque ont été pris. Pour la circonstance,

700 partisans avaient versé \$5 par personne pour prendre le repas avec le premier ministre, son épouse, le candidat Biron et le ministre Jean Garon, candidat du comté voisin de Lévis.

Les maires de 45 municipalités du comté étaient présents pour appuyer M. Biron, dont l'avocat libéral est l'avocat Jean Tremblay, fils du président de la firme de publicité Pierre Tremblay et Associés.

L'épouse de M. Lévesque, Mme Corinne Côté-Lévesque, a dû subitement quitter l'assemblée, étant victime d'un léger malaise attribuable au caractère extenuant de la tournée que mène son époux pendant la campagne électorale.



LE PREMIER ministre a même autographié le plâtre d'une militante. Une question de sympathie, quoi!



**GAUTHIER,
TREMBLAY & ASSOCIÉS**
CONSEILLERS
EN ADMINISTRATION

110, RACINE EST, CHAMBRE G, CHICOUTIMI,
QUEBEC, G7H 1R2.
418-545-4149.

NORMAND LESSARD,
M.B.A.

GUY LACROIX,
M.B.A.

DONAT BOIVIN,
M.B.A.

Jean Garon veut aider les jeunes

SAINTE-AGATHE (PC) — Le ministre québécois de l'Agriculture et de l'Alimentation, M. Jean Garon, a dévoilé dimanche un programme d'aide pour les jeunes agriculteurs.

Le ministre Garon a déclaré, lors d'une assemblée à Sainte-Agathe dans le comté de Lotbinière, que le gouvernement veut ainsi assurer la relève dans le secteur agro-alimentaire.

M. Garon a expliqué que, devant le coût prohibitif de l'établissement du jeune agriculteur, le gouvernement du Québec accorderait en remplacement de la prime actuelle pour l'établissement agricole, un prêt de \$50,000.

Ce prêt ne porterait pas d'intérêt pendant les cinq premières années de sa durée, après quoi il pourrait être transformé en prêt conventionnel du Crédit agricole, au taux avantageux que pratique cet organisme.

L'Avis d'embauche à l'Assurance-chômage: un moyen efficace contre les abus.

Le Programme d'avis d'embauche donne à la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada un outil additionnel pour déceler les abus qui coûtent chaque année des sommes importantes à l'Assurance-chômage, donc à tous les Canadiens. Il a aussi un rôle de dissuasion considérable. Le fonctionnement du programme est simple: il suffit, pour l'employeur, d'informer, chaque mois, la Commission à propos des employés qu'il a embauchés. La Commission compare ensuite les numéros d'assurance sociale de ces employés à ceux de ses clients recevant des prestations d'assurance-chômage.

En somme, le Programme d'avis d'embauche permet:

- d'éviter le versement de prestations à des personnes qui ont trouvé un nouvel emploi et omis de déclarer leurs revenus;
- d'incommoder le moins de prestataires possible;
- d'utiliser à leurs véritables et justes fins les sommes versées à la Caisse d'assurance-chômage par les employeurs et les employés.

Le Programme d'avis d'embauche est efficace et avantageux pour tous. Qu'on se le dise!

Tout le monde y gagne!



Emploi et
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

Lloyd Axworthy
Ministre

Lloyd Axworthy
Minister

Canada



Aux urnes le 13...

Ryan dévoile sa politique agricole

SAINT-FELIX-DÉ-VALOIS (PC) — Non seulement un gouvernement libéral maintiendra le zonage agricole, mais il l'étendra éventuellement à tout le territoire québécois, a annoncé dimanche M. Claude Ryan.

Quelque 700 personnes de cette localité du comté de Berthier ont entendu le chef libéral expliquer les grandes lignes de la politique agricole du parti libéral du Québec.

La Loi de protection du territoire agricole sera cependant assouplie et un mécanisme d'appel des décisions de la commission de pro-

tection du territoire sera créé.

Le leader libéral a rappelé que le programme agricole du PLQ comporte un plan complet de stimulation de l'agriculture, reposant sur une aide financière et technique aux jeunes agriculteurs.

Ainsi, les jeunes agriculteurs et les jeunes possédant une formation professionnelle en agriculture, qui voudront s'établir, profiteront d'une réduction encore plus grande du taux d'intérêt.

Politique fiscale

Le transfert direct des fermes aux enfants d'agriculteurs

sera facilité par une politique fiscale.

Une nouvelle loi permettra aux locataires de fermes d'avoir droit au programme d'aide et de bénéficier de la plus value de la terre louée.

Un fonds de la recherche agricole sera créé pour entreprendre ou commander des programmes de recherche dans le domaine de l'agriculture.

Et d'ajouter M. Ryan, le PLQ croit qu'une bonne partie des efforts requis pour lutter contre la pollution agricole doivent être à la charge du gouvernement.

Dans cet esprit, un gouvernement libéral intensifiera la recherche de solutions pratiques dans le domaine de la protection de l'environnement en milieu rural et subventionnera la construction des installations nécessaires à cet effet.

Auparavant, M. Ryan a expliqué la politique linguistique de son parti à quelques centaines de membres de la synagogue hispano-portugaise de Montréal.

Cette semaine, M. Ryan dévoilera chaque jour une facette du programme libéral "La Société libérale de demain".



COIFFÉ de la calotte de circonstance, M. Ryan serrait la main d'un supporter à l'issue d'une rencontre avec des représentants des communautés espagnoles et portugaises, dans une synagogue.

Les agriculteurs sont déçus du PQ

MONTREAL (PC) — L'Union des producteurs agricoles (UPA) juge "décevantes" les quatre années et demie de pouvoir du Parti québécois, qui, dans l'ensemble, n'a pas favorisé les agriculteurs, affirme l'organisme.

Le président de l'UPA, M. Pierre Gaudet, a déclaré que malgré les déclarations répétées des ministres de l'Agriculture et de l'Environnement, MM. Marcel Léger et Jean Garon, les questions des fumiers animaux, du zonage et de la part de l'agriculture dans le budget du Québec n'étaient toujours pas réglées.

"Entre 1976 et 1981, les dépenses pour l'agriculture ont augmenté de 65,8 pour cent pendant que les dépenses de l'ensemble du gouvernement augmentaient de 97,3 pour cent. Si on élimine l'effet d'inflation, il ne reste à l'agriculture que 13 pour cent d'augmentation en termes réels pour cinq ans", souligne un communiqué de l'organisme.

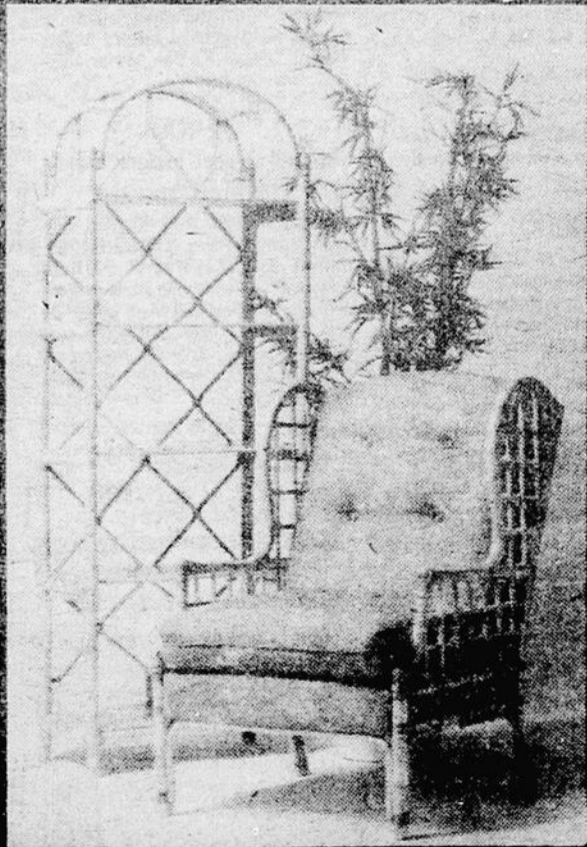
L'UPA craint spécialement la prolifération des cas de spéculation foncière si le zonage agricole n'est

pas généralisé dans un avenir prochain et

donne en exemple la situation qui prévaut

à Saint-Boniface, près de Shawinigan.

Nos fauteuils témoignent de votre originalité



POTVIN TREMBLAY

Notre service de décoration intérieure est de plus en plus un sujet de fierté

CAC Collège d'Affaires de Chicoutimi

JE CHOISIS MON AVENIR!

Admission 1981-82

Possibilité d'inscription **JUSQU'AU 1er JUIN 1981**

Cours au niveau secondaire, reconnus par le ministère de l'Éducation.

- Comptable
- Secrétaire de services
- Secrétaire juridique

ENSEIGNEMENT COMMERCIAL GARÇONS ET FILLES

549, Jacques-Cartier est — Chicoutimi
C.P. 1386 — G7H 5K2

pour information: 549-3123

Lundi

9h45
CKRS - CJB — YOU NOW.

10h00
CKRS - CJB — PASSE-PARTOUT.
CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.
R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.
WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15
TVFQ — TELE-FEUILLETON

10h30
CKRS - CJB — MAGAZINE-EXPRESS.
CBJET — MR. DRESSUP.
CFCF — THE COMMUNITY.
TVFQ — MIDI-PREMIERE.
WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

11h00
CJPM — FANFAN DEDE.
CKRS - CJB — AU FIL DE LA SEMAINE.
CBJET — SESAME STREET.
CFCF — WHAT'S COOKING.
R.-Q. — READALONG.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WEZF — THE LOVE BOAT.

11h10
R.-Q. — MATHEMATICS.

11h25
R.-Q. — WRITE ON!

11h30
CJPM — LES SATELLIPOPETTES.
CKRS — AVANT-MIDI.
CFCF — JUST LIKE MOM.
CJB — L'ODYSSEE DE SCOTT HUNTER.
R.-Q. — PARLEZ-MOI.
TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.

12h00
CJPM — MIDI NOUVELLES. Avec Daniel Giguère.
CBJET — CORONATION STREET.
CFCF — THE FLINTSTONES.
CJB — A COMMUNIQUER.
R.-Q. — N'AUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL.
WEZF — FAMILY FEUD.

12h05
CJB — HARRY.

12h15
CJPM — DU COQ A L'ANE.

12h30
CKRS - CJB — MIDI PLUS. Du Complexe Desjardins. Anim.: Claude Mailhot et Suzanne Lévesque. EN DIRECT.
CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.
CFCF — DEFINITION. Anim.: Jim Perry. Inv. de la semaine: Ben Gordon et Helen Hutchinson.
TVFQ — LES GRANDS MYSTERES DE LA MUSIQUE.
WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00
CJPM — CINE-LUNDI. "Le macho". (5) — It. 1977. Western de M. Andrew avec Carlos Monzon, Malisa Longo et George Hilton. — Grâce à sa ressemblance avec un bandit, un joueur s'introduit dans une bande de criminels pour récupérer une cargaison d'or. — Intrigue conventionnelle. Enfilade de clichés. Mise en scène terne. (90 min.).
CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Mary Kay Place, Craig Russell, Mike Douglas et Margaret Trudeau. (60 min.).
WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30
CKRS - CJB — FEMME D'AMOUR. D'AMI. Anim.: Claudette Lambert. Int.: Robert Auclair. Alimentation", avec Louise Lambert-Lagacé et Renée Rowan. — Les légumineuses. Environnement", avec Fernand Seguin. — Entrevues avec Christian Lardé, flûtiste et Marie-Claire Jamet, harpiste. (60 min.).

CBJET — WOK WITH YAN. Préparation de pilons de volaille aigres-doux.
R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES. "Les quatre murs", "Le système solaire" et "La légende du bison". (60 min.). REPRISÉ.
TVFQ — THALASSA

14h00
CBJET — TODAY FROM THE ATLANTIC.
CFCF — ANOTHER WORLD.
TVFQ — TELE-FOOT.
WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30
CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... Anim.: Janette Bertrand. — L'opinion des jeunes sur la discipline. (60 min.).
CKRS - CJB — LE TEMPS DE JOUER.
R.-Q. — MON AMI PIERROT.
R.-Q. — LES ORALIENS.

15h00
CKRS - CJB — LES ATELIERS. De Jonquière. Anim.: Jacques Houde. — Fabrication des raquettes et confection de mocassins. Inv.: Jean-Baptiste Bégin et Juliette Kurkness.
CBJET — THE EDGE OF NIGHT.
CFCF — TEXAS.
R.-Q. — ROBERT GARY RACONTE. "Les grandes religions asiatiques". — Le Védisme, le Brahmanisme et l'Hindouisme. REPRISÉ.
TVFQ — HISTOIRES DE FRANCE.
WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30
CJPM — QU'EN PENSEZ-VOUS? Anim.: Lyson Hovington. — Ligne ouverte.
CKRS - CJB — ALBUM DE SOUVENIRS. De Québec. — Parallèle entre la pharmacie d'autrefois et celle de nos jours.
CBJET — TAKE 30.
R.-Q. — L'OBJECTIF. Reprise de dimanche, 21h30. (60 min.).
TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

15h45
CJPM — SERVICES A LA COMMUNAUTE. Anim.: Pierre Girard. — Ligne ouverte.

15h55
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00
CJPM — AGENT SANS SECRET.
CKRS - CJB — BOBINO.
CBJET — NEWS FROM ZOOS.
CFCF — THE MAD DASH.
WEZF — THE MIKE DOUGLAS SHOW. Coanim. de la semaine: Melissa Gilbert. Inv.: Michael Landon, Robert Ulrich et "Seals and Crofts". (60 min.).

16h30
CJPM — LA SŒUR VOLANTE. "La note fatidique", avec Sally Field, Marge Redmond, Madeleine Sherwood, et Alejandro Rey. — Les religieuses achètent un viel orgue mais elles sont déçues lorsqu'elles découvrent qu'une des notes fait éclater tous les objets de verre. REPRISÉ.
CKRS - CJB — ALBATOR.
CBJET — HAPPY DAYS. "Marion Roberts", avec Ron Howard, Henry Winkler, Tom Bosley et Marion Ross. — Craignant d'avoir laissé sa vie sombrer dans l'inutilité, Mme Cunningham décide de devenir serveuse et ce en dépit des protestations provenant des membres de la famille. REPRISÉ.
CFCF — FAMILY FEUD.
R.-Q. — LE MONDE EN GUERRE. "L'été rouge". Narr.: Jean Desailly. — Malgré de lourdes pertes humaines et matérielles, les Soviétiques ont résisté à l'invasion. (60 min.). REPRISÉ.

17h00
CJPM — LES TANNANTS. Anim.: Pierre Marcotte, Anne Renée, Roger Giguère et Richard Niquette. Dir. mus.: Daniel Héty. (60 min.).
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "To casso pa la tita Jerry" (Don't Raise the Bridge, Lower the River) (5) — G.-B. 1967. Comédie de J. Paris avec Jerry Lewis, Jacqueline Pearce et Terry-Thomas. — Pour éviter le divorce d'a-

vec sa femme, un affairiste cherche à se créer une situation stable. — Suite de situations loufoques. Mise en scène inégale. J. Lewis égal à lui-même. — A. (2 h. 30).
CBJET — KING OF KENSINGTON. "The Teacher", avec Al Waxman, Fiona Reid et Helene Winston. — Jaloux du professeur de danse de Cathy, Larry veut donner une leçon à cette dernière et va suivre des cours de violoncelle avec une très jolie femme. REPRISÉ.
CFCF — THE PRICE IS RIGHT. (60 min.).
CJB — QUELLE FAMILLE! Texte de J. Bertrand et J. Lajeunesse avec Janette Bertrand, Jean Lajeunesse, Robert Toupin, Isabelle Lajeunesse et Joanne Verne. — Marie-Josée se désole de ce qu'aucun garçon ne l'ait jusqu'à maintenant invitée à sortir. Germain tente de remédier à la situation. REPRISÉ.
TVFQ — POUR LES JEUNES.
WEZF — ALL IN THE FAMILY. "Archie and the Lock-up", avec Carroll O'Connor, Jean Stapleton, Rob Reiner, Sally Struthers, Mike Erans et Alan Melvin. — Mike et Lionel participent à une manifestation étudiants mais c'est Archie qui se retrouve derrière les barreaux.
17h30
CBJET — ALL IN THE FAMILY. "The Dinner Guest", avec Carroll O'Connor, Jean Stapleton, Rob Reiner et Sally Struthers. — Après avoir préparé un dîner d'adieu pour Mike et Gloria, Edith et Archie apprennent que ceux-ci ont d'autres projets.
CJB — SUR LA COTE DU PACIFIQUE. "La bicyclette", avec Bruno Gerussi, Rae Brown et Robert Clothier. — Molly offre à Margaret une bicyclette d'un ancien modèle. Celle-ci avait préféré un modèle plus récent. REPRISÉ.
R.-Q. — JUSTICE POUR TOUS. "Assurance-chimie". Anim.: Me Louis-Paul Allard. Avec Andrée Boucher et Pierre Gobeil. REPRISÉ.
WEZF — FIRST NEWS.

17h45
TVFQ — TELE-FEUILLETON.

18h00
CJPM — STUDIO 6. Anim.: Daniel Giguère.
CBJET — THE CITY AT SIX. Anim.: George Finstad. (60 min.). EN DIRECT.
CFCF — PULSE. Anim.: Bill Haugland. (60 min.). EN DIRECT.
CJB — A COMMUNIQUER. (60 min.).
R.-Q. — PASSE-PARTOUT.
TVFQ — MIDI-PREMIERE. Anim.: Danièle Gilbert. Inv.: Maurice Rince, de l'Académie française.
WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT. Avec Frank Reynolds (Washington), Max Robinson (Chicago), Peter Jennings (Londres) et Barbara Walters (New York).

18h30
CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE. "Les drôles", avec Michael Landon, Melissa Sue Anderson, Melissa Gilbert et James McIntire. — Charles Ingalls se fait passer pour un docteur afin de libérer Mary et Laura qui sont retenues prisonnières à l'école par trois criminels évadés. (60 min.). REPRISÉ.

R.-Q. — AUTOUR DE MOI. "L'adynamisme".
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WEZF — LET'S GO TO THE RACES.

19h00
CBJET — BARNEY MILLER. "Mrs. Cop", avec Hal Linden, Abe Vigoda et Linda Lavin. — Une femme-policier est convaincue qu'on lui a laissé la responsabilité de toute la papeterie du poste à cause de son sexe alors que tous les hommes donnent la chasse aux cambrioleurs. REPRISÉ.
CFCF — MASH. "White Gold", avec Alan Alda, Loretta Swit et Garry Burghoff. — Un vol de pénicilline et un complot mis à jour amènent un colonel de la CIA à enquêter mais il ne réussit cependant qu'à embrouiller la situation.
R.-Q. — AU JOUR LE JOUR.
TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME. "Des auteurs face à leurs lectrices". Anim.: Nicole André et Jacques Garat.
WEZF — BONANZA. "Desperate Passage", avec Lorne Greene, Dan Blocker, Pernell Roberts, Steve Forrest et Tina Louise. — La seule personne pouvant prouver l'innocence d'un homme accusé de meurtre est tuée lors d'une attaque des Indiens. (60 min.). REPRISÉ.

* 19h30
CJPM — CINE-CHOIX. "La brigade du Texas" (Posse) (4) — E.-U. 1975. Western réalisé et interprété par Kirk Douglas avec Bruce Dern et Bo Hopkins. — Un marshall désireux d'accéder au poste de sénateur compte sur la capture d'un voleur de trains pour favoriser sa campagne électorale. — Western aux accents politiques. Action menée bon train. Mise en scène efficace. Paysages de l'Ouest bien utilisés. Bonne interprétation.
CKRS - CJB — LAURENCE '81. Anim.: Donald Lautrec.
CBJET — B.C. GARDENS.
CFCF — CIRCUS. Anim.: Cal Dodd et Sherisse Laurence.
R.-Q. — RECOURS. "Brimades". — Des acheteurs victimes d'accusations injustifiées.

20h00
CKRS - CJB — DU TAC AU TAC. "Dominique Michel et compagnie". Texte d'A. Dubois avec Roger Lebel, Michel Forget, Jean-Pierre Chartrand, Véronique Le Flaguais et Dominique Michel.
CBJET — THE WHITE SHADOW. "Georgia on my Mind", avec Ken Howard, Joan Pringle, Kevin Hooks, Byron Stewart et Rosey Grier. — Aux prises avec de sérieux problèmes scolaires, Coolidge songe à tenter sa chance avec les "Harlem Globetrotters". (60 min.). REPRISÉ.
CFCF — HOUSE CALLS. "Sex and the single surgeon", avec Wayne Rogers, Lynn Redgrave, Raymond Buktenica et Juanin Clay. — Charley porte toute son attention sur une séduisante personne qui pose sa candidature à un poste au sein du personnel médical. REPRISÉ.
R.-Q. — GRANDEUR NATURE. "Madame Albani". Portrait de cette célèbre canta-



tern réalisé et interprété par Kirk Douglas avec Bruce Dern et Bo Hopkins. — Un marshall désireux d'accéder au poste de sénateur compte sur la capture d'un voleur de trains pour favoriser sa campagne électorale. — Western aux accents politiques. Action menée bon train. Mise en scène efficace. Paysages de l'Ouest bien utilisés. Bonne interprétation.
CKRS - CJB — LAURENCE '81. Anim.: Donald Lautrec.
CBJET — B.C. GARDENS.
CFCF — CIRCUS. Anim.: Cal Dodd et Sherisse Laurence.
R.-Q. — RECOURS. "Brimades". — Des acheteurs victimes d'accusations injustifiées.

trice du siècle dernier qui se fit connaître sur les plus grandes scènes lyriques de l'Europe. REPRISÉ.
TVFQ — LES GRANDS MYSTERES DE LA MUSIQUE. "Figaro-ci, Figaro-la". Inv.: Nicole Bruneau, soprano. "Une vie, une musique". — Fritz Kreisler. (60 min.).
WEZF — THAT'S INCREDIBLE! Anim.: John Davidson, Cathy Lee Crosby et Fran Tarkenton. — Un homme allergique à tout ce qui l'entoure; un joueur de football qui ne possède qu'une jambe; un chien qui nage sous l'eau; un homme dont la peau ne peut être affectée par les acides. (60 min.).

20h30
CKRS - CJB — TELE-SELECTION. LES GRANDS ROMANS. SPECIAL. "Les jeunes filles". Première de deux parties avec Jean Piat, Yolande Folliot, Emmanuelle Riva, Elina Labourdette et Jean Davy. — Pierre Costals est un écrivain qui *tit ses loisirs entre ses plaisirs et l'éducation de son fils. Une jeune femme se convainc à tort qu'il est amoureux d'elle. (2 h.).
CFCF — HEADLINE HUNTERS.
R.-Q. — LES LUNDIS DE PIERRE MADEAU. (60 min.). EN DIRECT.

21h00
CBJET — MASH. "Father's Day", avec Alan Alda, Mike Farrell, Harry Morgan, Loretta Swit et Andrew Duggan. — Hot Lips reçoit la visite de son père qu'elle n'a pas revu depuis que lui et sa mère se sont séparés. Hawkeye se moque d'une promesse que lui a faite un patient reconnaissant. REPRISÉ.
CFCF — MONDAY MOVIE. "The Kidnapping of the President". (5) — Can. 1979. Drame de G. Mendeluk avec William Shatner, Hal Holbrook et Miguel Fernandes. — Un terroriste profite du passage à Toronto du président des Etats-Unis pour l'enlever et exiger un rançon en diamants. — Suspense valable. Développements arbitraires et peu vraisemblables. Mise en scène appliquée. (2 h.).
TVFQ — THALASSA. "Le cinéma et la mer: Marins et capitaines". Anim.: Georges Pernoud.
WEZF — DYNASTY. (60 min.).

21h30
CJPM — MICHEL JASMIN. Dir. mus.: Jacques Lafèche. (60 min.).
CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE.
R.-Q. — NEUF ET DÈMI. "Rouge". — La présence de la couleur dans notre vie. Des artistes expliquent le rôle qu'elle joue dans leur métier ou dans leur art. (69 min.).
TVFQ — TELE-FOOT. Anim.: Pierre Cangioni. — Championnat de France: extraits de rencontres Nantes-Angers et Lens-Lille. — Portrait de Hervé Revelli. (60 min.).

22h00
CBJET — NEWS MAGAZINE. Anim.: Knowlton Nash.
WEZF — SOAP. Avec Richard Mulligan, Cathryn Damon, Katherine Helmond, Billy Crystal et Barbara Rhoades. — Pendant la visite du gouverneur, Burt accuse Mary d'être en état d'ébriété; Jodie et Maggie sont dérivés de leur cachot; Jessica raconte un épisode de sa vie avec Chester. (60 min.).
22h29
CJPM — LA QUOTIDIENNE.
22h30
CJPM — LES NOUVELLES TVA. Avec Jacques Moisan.
CKRS - CJB — A COMMUNIQUER.
CBJET — THE WATSON REPORT. Anim.: Patrick Watson.
TVFQ — HISTOIRES DE FRANCE. "Le capitaine Lacuzon".

23h00
CJPM — NOS EXPOS A L'ENTRAINEMENT.

CBJET - CFCF - WEZF — NEWS.
TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR. Anim.: Philippe Bouvard. Inv.: Nancy Holloway, Brian Stanborough et plusieurs autres.

23h05
CJPM — SPORTS.

23h10
CKRS - CJB — NOUVELLES DU SPORT.

23h15
CJPM — LA COULEUR DU TEMPS. Avec Jacques Lebrun.

23h20
CKRS - CJB — TELEX ARTS. Anim.: Winston McQuade.

23h21
CFCF — PULSE. Avec Bill Haugland.

23h25
CJPM — CINE-DETENTE. "Les tourments de l'innocence" (6) — It. 1974. Comédie de moeurs de M. Dallaman avec Edwige Fenech, Robert Cenci et Lionel Stander. — Une séminariste est troublée par la beauté sensuelle de sa belle-mère. — Vision grotesque des moeurs sexuelles siciliennes. Un certain savoir-faire technique. Interprétation caricaturale. (1 h. 55 appr.).
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h27
CBJET — THE CITY TONIGHT.

23h30
CKRS - CJB — JEAN-CHRISTOPHE. Huitième de neuf parties avec Klaus Mario Brandauer, Magali Noël, Isabelle Villars et Richard Corena. — Jean-Christophe doit fuir la justice française. Il se sauve en Suisse chez un sympathisant. La maîtresse de maison ne peut résister à son charme. (60 min.). REPRISÉ.
WEZF — ABC NEWS NIGHTLINE. Avec Ted Koppel.

23h45
CBJET — WORLD CURLING REPORT. SPECIAL. Reportage sur le Championnat mondial de curling qui a lieu à London, Ontario. Comm.: Don Chevrier et Don Duguid.

23h55
CBJET — ALFRED HITCHCOCK PRESENTS. "The Impossible Dream".

00h00
CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. "Junior Bonner". (3) — E.-U. 1972. Etude de moeurs de S. Peckinpah avec Steve McQueen, Robert Preston et Ida Lupino. — Un champion de rodéos revient dans sa ville natale à l'occasion d'une compétition. — Regard sympathique sur l'Ouest contemporain. Touches d'humanité allant de la drôlerie au tragique. Mise en scène souple. Interprétation convaincante. — A. (2 h. appr.).
WEZF — FANTASY ISLAND. "The Funny Girl", avec Ricardo Montalban et Marcia Strassman. — Une célèbre comédienne rêve de se réfugier dans un endroit où elle ne serait connue de personne. "Butch and Sundance", avec Christopher Connelly et James MacArthur. — Deux individus en mal de sensations fortes voudraient revivre les aventures des plus fameux hors-la-loi. (70 min.). REPRISÉ.

00h25
CBJET — ROD SERLING'S NIGHT GALLERY. "Flying Satchels of Death", avec Gary Collins. — Un médium revient du Mexique à bord d'un avion dans lequel se trouve un jeune chanteur gravement blessé.

00h30
CKRS - CJB — LA BRIGADE DES MALÉFICES. "Les disparus de Rambouillet", avec Léo Campion, Marc Lamole et Jacques François. — Des hommes disparaissent mystérieusement dans une forêt, près d'un étang appelé la "mare aux fées". La brigade des maléfices résout l'énigme. (60 min.). REPRISÉ.

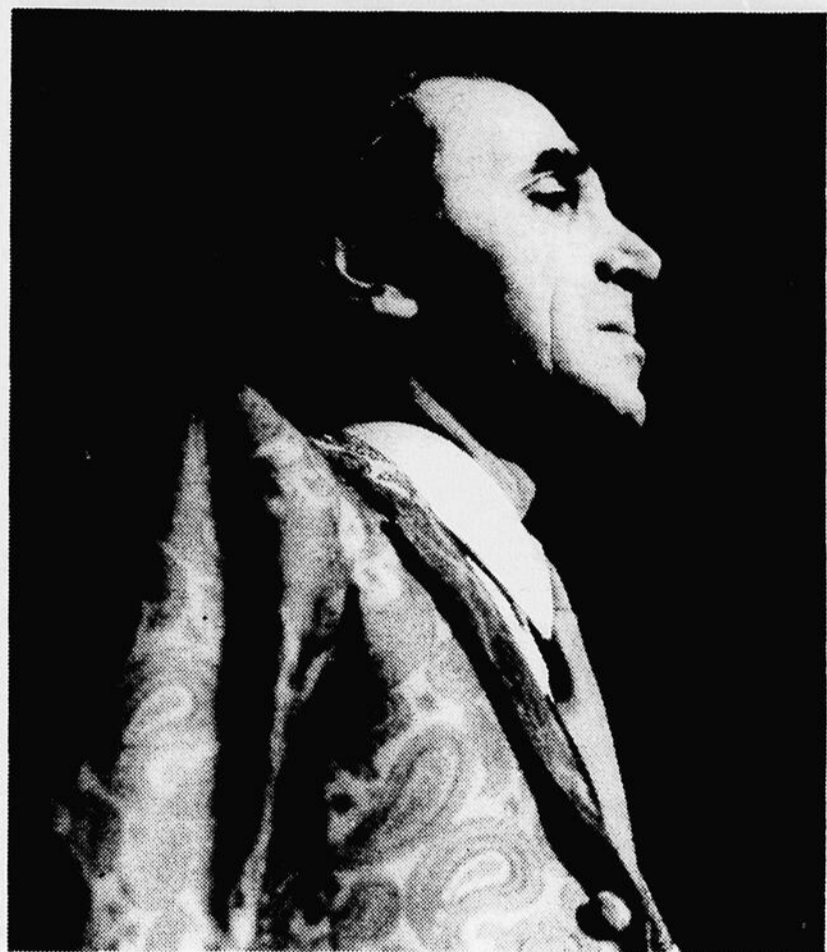
AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE *

J'ai décidé! Je m'abonne

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée

télesag 545-1112

SOSIE...
populai
de la st
rôle titr
"Los A
cira p
en Calif
Exp
cu
PARI
sition c
vergure
des obj
rindier
festatio
musica
pictura
tograd
dienn
cette se
nouvel
chite
Halles
de Par
B
au
OTT
minist
Comm
Franc



Charles Aznavour

Aznavour interdit aux Emirats arabes unis

ABOU DHABI (Reuter) — Les Emirats arabes unis ont interdit le chanteur français Charles Aznavour parce que celui-ci figure sur la liste du bureau de boycottage d'Israël, a déclaré samedi à Reteur un porte-parole du ministère de l'Information des Emirats.

Il n'a pas précisé les raisons pour lesquelles le bureau a placé le chanteur sur sa "liste noire".

L'an dernier, le même bureau avait pris la même mesure à l'encontre du chanteur égyptien Omar Kourchid et la chanteuse libanaise Sabah, parce qu'ils avaient participé à un concert en faveur d'Israël à Paris.

Charles Aznavour devait se produire pendant trois jours dans un hôtel de luxe à Abou Dhabi, à partir de lundi.

Un porte-parole de l'hôtel a

déclaré que le ministère de l'Information avait écrit à la direction pour lui demander de décommander les concerts, sans donner aucune raison.

Le chanteur a pris l'avion pour Genève samedi, après avoir donné deux concerts dans un hôtel de Bahrein. On ignore encore si les autorités de Bahrein avaient connaissance de la décision du bureau de boycottage.

Le film de Zappa est primé

PARIS (AFP) — Baby Snakes de Frank Zappa (USA) s'est vu décerner le grand prix du Festival du film musical qui se déroule à Paris du 13 au 22 mars.

Voici le palmarès de cette manifestation.

Grand prix d'interprétation: Roger Daltrey pour son rôle d'un ex-détenu qui a réussi sa

réinsertion dans Mac Vicar du Britannique Tom Clegg.

Prix spécial du jury: La brune et moi de Philippe Puicouyol (France).

Prix de la meilleure musique: Great Rock'n Roll Swindle de Julian Temple avec les Sex Pistols (USA).

Le prix du public sera connu

lundi. 17.000 spectateurs environ auront assisté à cette manifestation.

Ce sont les films présentant les groupes rock et pop qui ont connu la meilleure audience. Le prochain Festival du film musical sera essentiellement orienté dans cette direction, ont précisé ses organisateurs.

En bref



SOSIE — L'acteur Ed Asner (à droite) de la populaire émission Lou Grant a pris place près de la statue de cire le représentant dans son rôle titre comme directeur du journal fictif le "Los Angeles Tribune". Cette sculpture de cire a pris place dans le musée du Buena Park en Californie.

Exposition culturelle

PARIS — Une exposition culturelle d'envergure, comprenant des objets d'art amérindien et des manifestations artistiques musicales, poétiques, picturales et cinématographiques canadiennes, aura lieu cette semaine dans le nouvel ensemble architectural des Halles, en plein cœur de Paris.

Beique au CNA

OTTAWA — Le ministre fédéral des Communications, Francis Fox, a an-

Meilleure interprète

EPINAL — C'est une Japonaise, Mayuni Khameda, qui a remporté dimanche dernier le huitième concours international de piano d'Epinal, en France.

Le second prix n'a pas été attribué alors que le troisième prix était décerné à un Roumain, Atanassiu Dan, déjà lauréat du Prix Marguerite-Long et du concours international de Bordeaux.

48ème saison

MONTREAL — La quarante-huitième saison 1981-82 de l'Orchestre symphonique de Montréal aura pour thème: "Une saison toute étoile".

Comme à l'habitude, il y aura trois sé-

ries de concerts, soit 12 grands concerts, huit concerts gala et six concerts Air Canada, qui débiteront à 20 heures plutôt qu'à 20 heures 30.

Le directeur artistique de l'OSM, Charles Dutoit, accordera une attention particulière aux oeuvres d'Igor Stravinsky, dont c'est le centième anniversaire de naissance.

Trois orchestres étrangers seront invités: l'Orchestre du Centre national des arts d'Ottawa, l'Orchestre de Paris dirigé par Daniel Barenboim et l'Orchestre de chambre de St. Paul.

Par ailleurs, l'OSM

effectuera une tournée nord-américaine en novembre, visitant tour à tour Québec, Toronto, Winnipeg, Edmonton, Vancouver, San Francisco, Los Angeles et Phoenix.

Décès de Tampa Red

Une des grandes vedettes du "blues", Hudson Whittaker, plus connu sous le pseudonyme de Tampa Red, est décédé jeudi, à l'âge de 77 ans, dans une maison de retraite de Chicago.

De 1920 au début des années 1950, il avait enregistré plus de "blues" que tout autre artiste du genre.



GRAND GALA — Charlton Heston faisait partie de la délégation ayant accueilli la première dame d'Egypte, samedi soir, au Century Plaza, à Los Angeles.

Pour vos cadeaux de la mariée

Zip International

a des idées différentes.
Ne manquez pas d'y faire une visite.

Edifice Potvin Tremblay Meubles
Chicoutimi — 545-4010

G-P PERSONNEL INC.

RECRUTEMENT
SELECTION
EVALUATION

CONSULTANTS EN PERSONNEL
443, rue Racine est (suite 102)
Chicoutimi, Qué.

Richard Giroux, B.A.L.O.P.
Patrice Pelletier, B.A.L.O.P. TEL.: 545-1881

CP

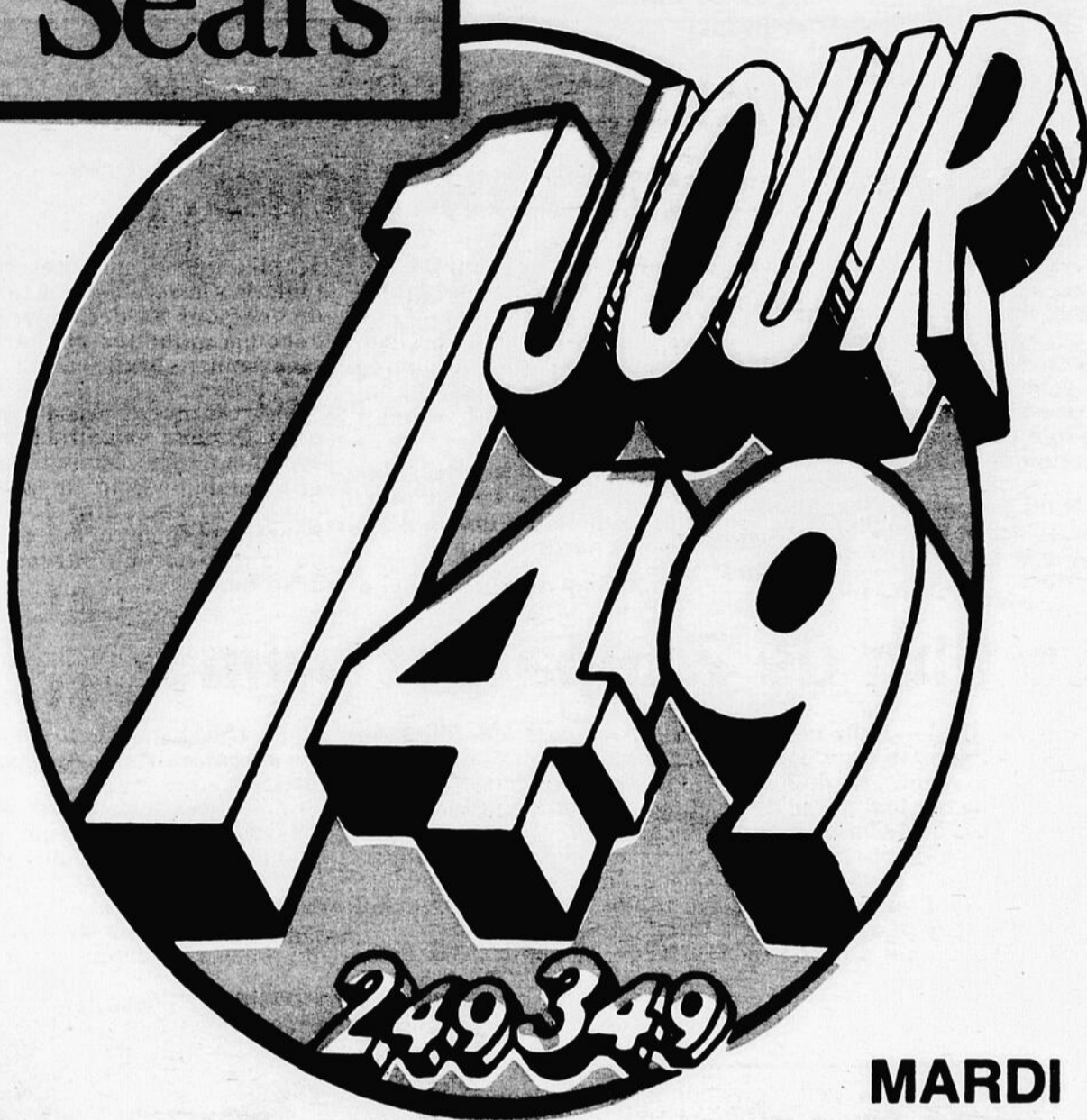
- Orientation scolaire et professionnelle.
- Consultation personnelle.
- Troubles d'apprentissage.

Patrice Pelletier, c.o.
Richard Giroux, c.o.
443, Racine est, Suite 103, Chicoutimi
TEL.: 545-1881

LES CINÉMAS FRANCE FILM

| | |
|--|-----------|
| MORIS DE 14 ANS \$1.50 EXTRA-TERRESTRES Aussi 2 ^e Grand FILM | capitol |
| SHERIF ET LES BUD SPENCER | Saguenay |
| PLAISIRS LUCRATIFS Aussi 2 ^e Grand FILM | cartier |
| CREDESCULE DES MORTS VIVANTS | clysée |
| 18 ANS assaut | royaume 1 |
| YANAGI MORIS DE 14 ANS \$1.50 en Version Française | bellevue |
| LA MORT EN DIRECT Romy SCHNEIDER | royaume 2 |
| | royaume 3 |

Sears



**Achat en magasin seulement.
Pas de téléshopping.**

**MARDI
24 MARS 1981
SEULEMENT**

ACCESSOIRES POUR HOMMES

Cravates
Pour hommes, #63709.
Rég.: \$4.99. **\$3.49**

Chemises
Polyester/coton pour
hommes, #26078. Rég.:
\$6.99. **\$3.49**

Accessoires
pour hommes — (Rayon 33)

VETEMENTS DE TRAVAIL POUR HOMMES

Casquettes
Pour hommes, #60225.
Rég.: \$3.49. **\$1.49**

Bas de travail
Pour hommes, #55130. **\$1.49**

Vêtements de travail
pour hommes — (Rayon 51)

BOUTIQUE GARÇONS

**Caleçons
pour garçons**
Grandeurs: 8-12, 14-18.
#61001. Rég.: \$2.69. **\$1.49**

Bas sport
Pour garçons, #68020.
Rég.: \$1.99. **\$1.49**

Boutique pour garçons (Rayon 40)

FILLETES

Chemisiers
Coton/polyester, 8 à 14
ans, rouge, bleu, beige.
#0599. **\$1.49**

Chandails
100% acrylique, 8 à 14
ans, beige, rayure rouge,
bleu. **\$1.49**

**Ceintures
assorties**
P.M.G., #2400-1400-3200.
\$1.49

Fillettes — (Rayon 77)

BAS POUR DAMES

Bas-culottes
"Nothing-Else", Palma,
Cooper, P.M.G., #8065.
Rég.: \$1.69. **\$1.49**

Bas-culottes
Paquet de 3, une gran-
deur, beige-brun, moyen.
#18021. **\$1.49**

Bas-culottes
Kayser à culotte de sou-
tien, petit seulement.
#19056. **\$1.49**

Bas mi-jambe
En nylon, une grandeur,
beige-brun, #14014. **\$1.49**

Bas courts
Blanc en coton-nylon,
grandeurs: 9-11. #61049. **\$1.49**

Bas pour dames
(Rayon 75)

ARTICLES DE COUTURE

Sous plat 2 pour
#88810. **\$1.49**

Brosses
Fantastic de bourse.
#63077. **\$1.49**

**Portes
cravates**
#70085. **\$1.49**

Cintres
Pour enfants, #70071. **\$1.49**

Cintres 5 pour
Pour robes et blouses.
#70703. **\$1.49**

Cintres 5 pour
Pour robes, #70547. **\$1.49**

Cintres 5 pour
Pour séchage, #70704. **\$1.49**

Articles de couture
(Rayon 25)

COSMETIQUES

Brosses à cheveux 2 pour
Ensemble de 3. **\$3.49**

**Poudre
pour bébés**
Johnson's 250 g. **\$1.49**

Shampooing
Halo, 350 ml. **\$1.49**

Néo Citran 2 pour
10 sachets. **\$1.49**

**Désodorisant
à bille**
Ban. **\$1.49**

**Crème
Nivéa**
120 ml. **\$1.49**

**Mousse
à raser** 5 pour
100 ml. Palmolive. **\$1.49**

Tampons 2 pour
Carefree, régulier-super
30. **\$3.49**

**Cologne
pour hommes** 2 pour
English Leather. **\$1.49**

Rasoirs
Gillette, Track 2. **\$2.49**

Rince-bouche
Listermint. **\$1.49**

Bain de mousse 2 pour
Pour enfant, 600 ml. **\$1.49**

**Brosses
à cheveux** 2 pour
\$1.49

Serviettes
Pour bébé avec lanoline. **\$1.49**

Déodorant
Mennen, 75 g. **\$1.49**

Savon 2 pour
Maja, 50 gr. **\$1.49**

**Lotion
hydratante** 2 pour
Pour peau sèche, 500 ml. **\$3.49**

Cosmétiques — (Rayon 8)

CONFISERIES

Bubble yum 8 pqt pour
"Tropical punch". **\$1.49**

**Lapin en
chocolat**
150 gr., #23278. **\$1.49**

**Jeannot et
ses amis**
En chocolat blanc et lait.
#23758. **\$1.49**

Petits lapins
En chocolat, #23279. **\$1.49**

**Oeufs
en chocolat** 2 pour
Dans un train, #23264. **\$1.49**

**Lapins
en chocolat** 2 pour
70 gr. #23706. **\$1.49**

**Gâteaux
au cerise** 2 pour
425 gr. #20128. **\$1.49**

**Assortiment
de biscuits** 2 pour
"Heidi". #20493. **\$1.49**

Pain tranché
"Pumpernickel"
#20492.

Life Savers
Paquet de 5. #18076

**Biscuits à
la farine**
D'avoine ou à la saveur
beurre, ou à la noix de
co. #20252.

Biscuits
"Nobo", #20411.

**Biscuits
au beurre**
Importé, #20430.

**20 petites
barres**
A saveur de chocola

Paquet de 10
Life Savers

**Caramels
assortis**
Présenté dans boîte
métal de 100 g.

Toffees impor
D'Angleterre, prése
dans boîte métal, 11

Toffees impor
D'Angleterre, prése
dans boîte métal, 20

**Grosses table
de chocolat**
Au lait de 85 g.

**Grosses table
de chocolat**
Au lait, fourré au
mandes, 85 g.

CADEAU

**Verres
chandeliers**
#88070.

Plats à bonb
#88178.

Sous-plats
#87031.

Coupe-froma
#87293.

Décoration
#8851.

**Miroir
décoratif**
#74855.

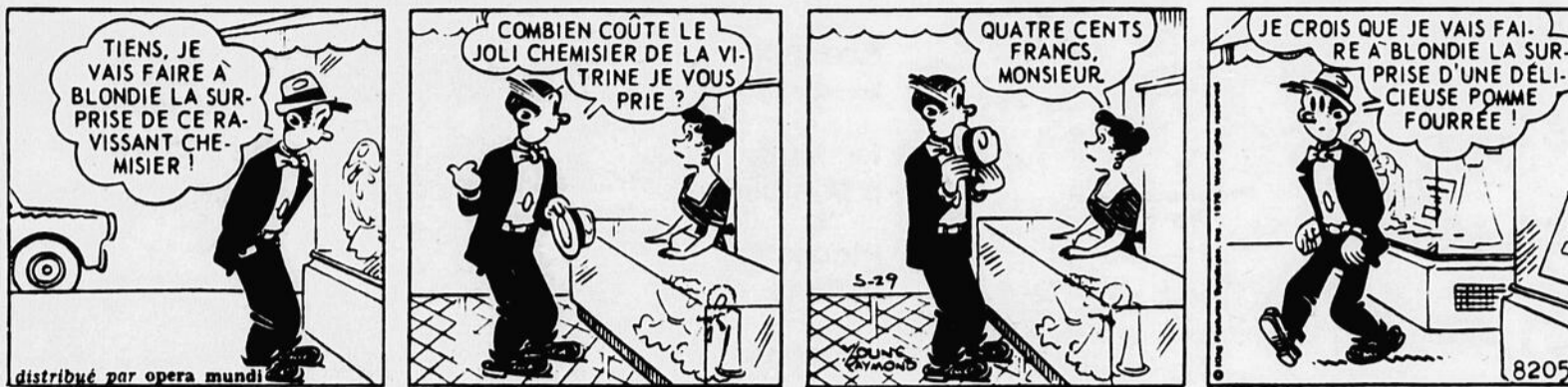
Sous-verres
#87030.

Set de salière

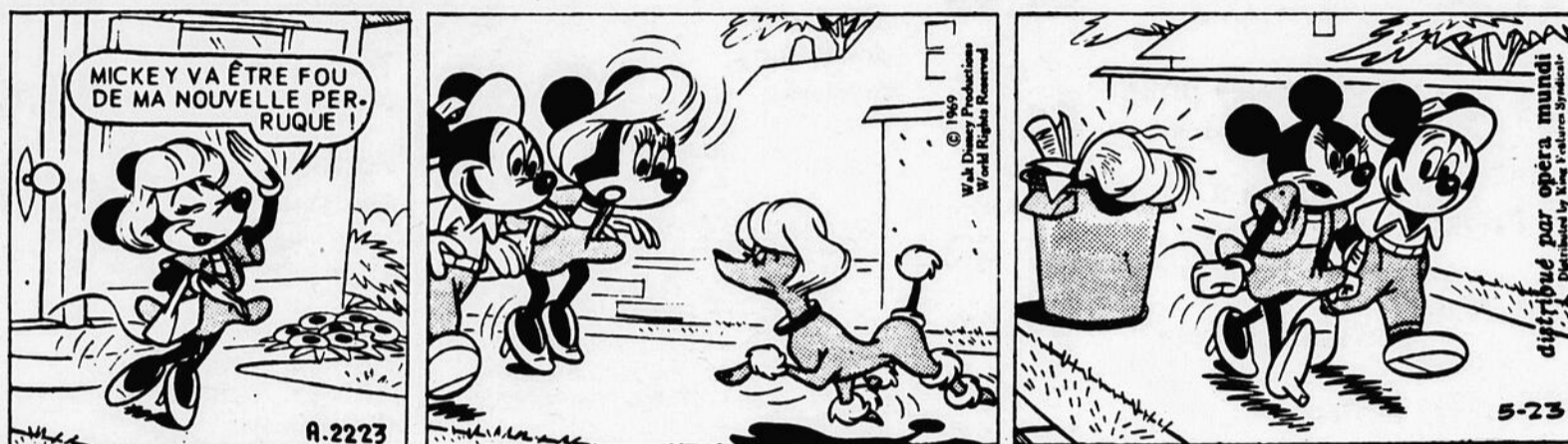
**Assiettes
à pain**
#88182.

Cadeaux —

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope

L'opposition Soleil-Saturne vous incitera à faire preuve de réserve et de discrétion. Vous préférerez les rôles de second plan, ce qui ne veut pas dire que vous n'aimerez pas à manipuler votre monde. Vous agirez des coulisses mais vous serez efficace. Chance avec 9 et 77.

ANNIVERSAIRES: Ne restez pas dans les spéculations faciles, vous devez faire porter tous vos efforts sur la réalisation concrète de vos projets.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront gais et sociables. Ils ne connaîtront pas bien leur limite et tomberont trop facilement dans l'excès.

BELIER (21 mars-20 avril) Profes-sion: Les associations nouvelles ne vous seront guère favorables, cherchez plutôt à faire cavalier seul. **Affection:** Ne vous montrez pas trop désinvolte vis-à-vis de votre conjoint. **Santé:** Evitez les plats en sauce.

TAUREAU (21 avril-20 mai) Profes-sion: Ne soyez pas trop timoré, un peu plus d'audace serait favorable à vos affaires, n'hésitez pas à prendre d'u-tiles décisions. **Affection:** Ne vous faites pas trop de soucis. **Santé:** Ménagez votre foie.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) Profes-sion: Ne laissez pas le désordre s'instal-ler dans votre travail, réagissez et lut-tez pour mettre de l'ordre. **Affection:** Votre légèreté et votre désinvolture vous mettent dans l'embarras. **Santé:** Bon tonus.

CANCER (22 juin-22 juil.) Profes-sion: Votre rigueur vous fait des enne-mis, persévérez, votre honnêteté vous fera triompher de vos adversaires. **Santé:** Bonne vitalité.

LION (23 juil.-22 août) Profession: Organisez votre travail de façon à être prêt à supporter les changements ou les retards qui pourraient survenir. **Affection:** Ne montez pas en épingle des querelles futiles. **Santé:** Attention aux chutes.

VIERGE (23 août-22 sept.) Profes-sion: Vous serez dans votre jour d'a-charnement et vous parviendrez à vaincre toutes les résistances par votre méthode. **Affection:** De tendres senti-ments s'éveillent dans votre cœur. **Santé:** Purifiez votre organisme.

BALANCE (23 sept.-22 oct.) Profes-sion: C'est en agissant intuitivement que vous gagnerez mais ne vous atten-drez pas malgré tout à faire des mi-racles. **Affection:** Surmontez votre ran-cune et faites les premiers pas. **Santé:** Ecartez les boissons frelatées.

SCORPION (23 oct.-21 nov.) Profes-sion: Le climat est aux changements subits, aux coups de théâtre qui vous demanderont un grand effort d'adap-tation. **Affection:** Vous ferez une ren-contre plus importante que vous le pensez. **Santé:** Alimentez-vous saine-ment.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.) Profes-sion: Les difficultés ne seront pas faciles à surmonter surtout si vous vous attaquez à des tâches inhabituelles. **Affection:** Vos affaires de cœur prennent un excellent chemin. **Santé:** Vous avez besoin de vitamines.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.) Profes-sion: D'ambitieux projets promettent de se réaliser grâce à vos initiatives et aux soutiens que vous obtiendrez. **Affection:** Une certaine euphorie vous dis-simule vos vrais problèmes. **Santé:** Evi-tez les boissons sucrées.

POISSON (19 fév.-20 mars) Profes-sion: Si vous cédez aux plaisirs de l'orgueil il vous faudra accepter en contrepartie les tracasseries d'une vie sociale mouvementée. **Affection:** Offrez un petit cadeau à l'être cher. **Santé:** Bonne vitalité.

C'EST COMMENT? FORMIDABLE C'EST OÙ? DANS LE QUOTIDIEN O...

QU'EST-CE QUE C'EST UN CONCOURS C'EST OÙ? DANS LE QUOTIDIEN

Concours



DANS LE QUOTIDIEN C'EST QUAND? DU 16 MARS AU 25 SEPT 1981

C'EST COMMENT? FORMIDABLE C'EST OÙ? DANS LE

L'abonnabitude

+ de \$ 10,000.00 en prix

Chaque semaine GAGNEZ un BON D'ACHAT de \$100,
applicable sur votre marché d'épicerie au SUPERMARCHÉ DE VOTRE CHOIX

À la fin du concours, **ADEMCO LOCATION** offre une voiture de marque Oldsmobile Cutlass 1981, entièrement équipée, V-8, servofreins, servodirection, vitres électriques, transmission automatique, couleur deux tons, prêtée gratuitement pour une période de 24 mois.

LE DERNIER TIRAGE AURA LIEU LE 25 SEPTEMBRE 1981

Pour le tirage de l'automobile, ce tirage est automatique, pas besoin d'envoyer des coupons de participation. Le gagnant sera tiré de la façon suivante: Lors de la dernière pige, vendredi, le 25 septembre 1981, les personnes qui feront le tirage DU BON D'ACHAT DE \$100, procéderont à la pige d'un numéro de route d'un camelot du QUOTIDIEN et le mercredi suivant, tous les abonnés faisant partie du parcours de ce petit camelot, seront réunis à la Maison de la presse où le gagnant de l'automobile pour une période de deux (2) ans sera pigé.

RÈGLEMENTS DU CONCOURS:

- 1- Le concours débutera le 16 mars 1981 pour une période de 28 semaines se terminant le 25 septembre 1981.
- 2- Vous devez être abonné au journal LE QUOTIDIEN.
- 3- Inscrire votre nom, adresse et numéro de téléphone sur le bulletin de participation qui paraîtra tous les jours dans Le Quotidien, et faire parvenir au journal à l'adresse suivante: 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1 en ayant soin d'inscrire sur l'enveloppe le mot CONCOURS. Les bulletins faits à la maison non-mécaniquement sont acceptés.
- 4- Il n'est pas nécessaire d'être présent lors du tirage, pour mériter son prix.
- 5- Les tirages auront lieu le vendredi après-midi, à 16h00, de chaque semaine, à la Maison de la presse et les personnes qui désirent y assister seront les bienvenues.
- 6- Les coupons de participation seront détruits après chaque tirage hebdomadaire.
- 7- Ademco Location prêtera à la personne gagnante, une automobile de marque Oldsmobile Cutlass 1981, pour une période de 24 mois, à partir de la date de livraison. Le gagnant devra assumer les frais de gazoline, d'assurance et de réparations durant toute la durée de la location gratuite.
- 8- Le nom de la personne gagnante de chaque semaine sera publié dans LE QUOTIDIEN.
- 9- Pour être déclarées gagnantes les personnes devront être abonnées au QUOTIDIEN et devront répondre à une question faisant appel à leurs connaissances.
- 10- Le concours s'adresse exclusivement aux résidents des régions Saguenay et Lac-Saint-Jean à l'exception des employés du Progrès du Saguenay Limitée et de leur famille immédiate.
- 11- Un prix doit être accepté comme tel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent.
- 12- Une personne qui se mérite un prix doit consentir à ce que son nom et/ou sa photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.
- 13- LE QUOTIDIEN a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
- 14- Un litige quant à la conduite de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Pour participer il faut être abonné au journal **LE QUOTIDIEN**
L'abonnabitude c'est l'habitude d'être abonné au **QUOTIDIEN**
Remplir le coupon de participation qui apparaît chaque jour dans **LE QUOTIDIEN**

C'EST POUR QUI? LES ABONNÉS DU QUOTIDIEN

Annonces classées

Chicoutimi
545-4895

Alma et les environs
668-4506

St-Félicien et les environs
679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun Interurbain n'est nécessaire

Votre annonce
remise avant 11h30,
du lundi au vendredi,
sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

3 jours \$3.00
Pour 7 jours de plus, 6 jours: \$4.00
1 jour \$2.75
2 jours \$2.75
3 jours \$3.00 ★

Pour 15 mots: .10

DU MOT ADDITIONNEL

4 jours \$3.60

5 jours \$3.75

\$1.00 encadrement (s'il y a lieu)

6 jours \$4.00 ★

Annnonce avec photo.

(Annnonce placard) \$5.00

de plus pour photo.

Annnonce avec travail artistique \$5.00

de plus.

Annnonce en capital \$1.50

de plus.

Renverser

MINIMUM \$25.00

Numéro de téléphone (PLUS

GROS)25

de plus que la facture.

Numéro de département:

Courrier à envoyer \$7.00

de plus.

Client passe le chercher \$5.00

de plus.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI-NORD: local commercial pour 2 salons de barbier ou coiffure, peut-être libre immédiatement, potentiel assuré, très bon prix. Tél.: 549-8103. F-106805-1-1

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: \$1.65 par semaine

Dans les dépôts: \$0.30 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 30.00

6 mois \$ 50.00

1 an \$100.00

Autres régions du Canada:

6 mois \$ 60.00

1 an \$115.00

Pays étrangers:

6 mois \$ 80.00

1 an \$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Locaux à louer (1)

JONQUIERE: 469, St-Pierre, local commercial, 8,000 pi. car., déchargement pour van et grande porte, facile d'accès et très bien situé. Tél.: 542-8161, J. Fortin. F-105450-1-2

CHICOUTIMI-NORD: local commercial à louer, 771, boulevard Ste-Genève, 500 pieds carrés environ, conviendrait pour bureaux de professionnels. Si intéressé, tél.: 545-9461, après 17h00, demandez Fabien ou Edith. F-106321-1-2

CHICOUTIMI: locaux, chauffés, situés au 380, Racine est, 2,400 pi. car., libres immédiatement, idéals pour bureaux, architectes ou autres professionnels. Tél.: 542-0333, Francine Tremblay. F-106245-1-2

BAGOTVILLE: local commercial, libre immédiatement, 1,232 pi. car., situé au 455, rue Victor, 1530 pi. car., Pour Informations, de 9h00 à 5h00 p.m., M. Girard, 549-6620. F-104246-1-1

CHICOUTIMI: local commercial, situé sur la rue Racine, 1530 pi. car., Pour Informations, de 9h00 à 5h00 p.m., M. Girard, 549-6620. F-106235-1-2

CHICOUTIMI: local commercial au 823, Montclair, environ 1050 pi. car., rénové à neuf, conviendrait pour bureau, compagnie et dépanneur. Tél.: 543-2336, F-106745-1-2

Commerce à vendre (2)

LOTS A SOIS avec commerces prospères et d'avenir. Pour renseignements, tél.: 573-7259. F-106618-2-2

Commerce à louer (3)

ST-HONORE: restaurant, comptoir lunch, avec tables de billards, informations, tél.: 673-7795. F-106800-3-1

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: à sous-louer, rue Beccard, 2 1/2 pièces, libre 1er mai. Tél.: 545-6092, après 5h00. F-106923-4-1

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, libre le 1er avril. Tél.: 543-6073, ou 545-8621. F-106908-4-8

VILLE DE LA BAIE: 5 1/2 pièces, meublé, secteur Bagotville, libre 1er avril. Tél.: 549-7302. F-106918-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 706, Alma, libre le 1er mai, \$270.00 par mois. Tél.: 545-6180. F-106661-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, situé au 1262, Duchesne, \$210.00 par mois, non chauffé, non éclairé, non meublé, non chauffé, près de Place Saguenay, libre le 1er avril. Tél.: 549-5149. F-106666-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, au 293, Bégin, libre le 15 avril. Tél.: 545-6414. F-106671-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, près des centres d'achats et université, \$250.00 par mois, libre le 1er mai, tél.: 545-4008. F-106526-4-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, \$160.00 par mois. Tél.: 549-6416. F-106448-4-1

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé près des centres d'achats. Tél.: 545-2173. F-106366-4-1

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: Rue Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er mai. Tél.: 545-2921, 545-8355 ou 549-1487. F-106651-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, situé au 377, rue Dubois, \$265.00 par mois, non chauffé, près du cégep, libre 1er mai. Tél.: 549-5149. F-106668-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 545-6411. F-106602-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, 38 rue Marie-France, libre le 1er avril. Tél.: 543-9337. F-106415-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 104, Viau, chauffé, éclairé, tapis, 4 1/2 pièces, sous-sol complet. Pour informations et visiter, se rendre au 104, Viau, Chicoutimi-Nord, au sous-sol, de 11h00 à 8h00 p.m., du 18 mars au 25 mars. F-106319-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 549-4095. F-106772-5-2

ALMA: 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: 662-3697 ou 668-5895. F-105940-5-1

Logements à louer (5)

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, entrées lavées, sècheuse, eau chaude fournie, demi-sous-sol, libre 1er avril. Tél.: 545-7026. F-106742-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, bien situé, chauffé, eau chaude fournie, 2ème plancher, libre le 1er avril. \$250.00 par mois. Tél.: 547-0920. F-106756-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, libre 1er avril. Tél.: 545-7473. F-106899-5-1

CHICOUTIMI: Logement neuf, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre le 1er mai. Tél.: 543-5885 ou 545-6732. F-106909-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, libre 1er mai, tél.: 545-1748, après 17h00. F-106939-5-1

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tél.: 678-2505. F-106269-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, neuf, demi-sous-sol, entrées lavées, sècheuse, non éclairé, non meublé, non chauffé, \$225.00 par mois. Tél.: 543-4267. F-105446-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-9994. F-106837-5-2

ALMA: 852, Pont Taché nord, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés. Tél.: 668-5885 ou 543-9994. F-106838-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, semi-meublé ou non (poêle et frigidaire), situé quartier Polytechnique, libre le 1er mai, tél.: 545-3993 ou 549-9983. F-106508-5-8

CHICOUTIMI: situé au 2126 Route 170 ouest, 5 1/2 pièces, prix \$260.00, libre le 1er avril. Tél.: 545-3072. F-106431-5-8

CHICOUTIMI: 89, Racine, est, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, lavasse, sècheuse, \$275.00 par mois. Tél.: 543-8314. F-106265-5-1

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: chambre à louer, Tél.: 549-7619. F-106818-5-1

CHICOUTIMI: grande chambre, préférence onskieur, ayant emploi, endroit tranquille. Tél.: 545-0147. F-106596-6-1

CHICOUTIMI: chambre et pension, pour personne sérieuse. Tél.: 549-2189. F-106564-6-1

CHICOUTIMI: chambre \$120.00 par mois, avec cuisinière, une sècheuse à vendre, \$150.00, tél.: 545-0725. F-106629-6-8

CHICOUTIMI: grande chambre avec salle de bains, ainsi que stationnement, prix modique, quartier résidentiel, très tranquille. Tél.: 549-3227. F-106473-5-1

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, grande maison, directement du propriétaire, terrassement fait. 69,000 pi. car., garage, remise, tél.: 543-1707. F-106562-7-1

CHICOUTIMI-NORD: 1/2 duplex, directement du propriétaire, foyer intérieur, entrées asphaltées, remise, terrain boisé, prix à discuter. Agents d'abstenir. Tél.: 543-0592. F-106634-7-2

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: boulevard St-Jean Baptiste, 12 x 64, 1971, avec remise et garage de 12 x 24, chauffé, terrain appartenant au propriétaire. Tél.: 545-3675. F-106798-10-1

ARVIDA: semi-détachée, sous-sol semi hors-terre, avec entrée indépendante, possibilité de logement, chauffage électrique, intérieur en bois naturel, située près du marché Sorrenson, 215, A. Paris, prix moins de \$35,000.00. Tél.: 548-7889. F-106690-7-1

CHICOUTIMI: située au 1390, des Érables, extérieur briqué, grand logement du propriétaire, plus 2 logements, chauffage à l'eau chaude, plinthe en fonte, planchers en bois franc, voûte en cèdre pour Valémeis et beaucoup d'avantages, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-0318. F-106785-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 1 étage, 5 1/2 pièces, terrain: 60 x 100, située au 2111, boulevard Jean-Noël Tremblay, prix: \$20,000.00. Tél.: 545-3072. F-106867-7-1

Directement du propriétaire, maison de 1 3/4 étage, grandeur: 28 X 40, planchers de bois franc, armoires en chêne, finie extérieur en stucco, prix intéressant, cause: départ, située à 3 milles de Chicoutimi-Nord. Tél.: 674-2401. F-106622-7-2

ANSE-ST-JEAN: maison antique, 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, habitable à l'année, meublée au complet, grand terrain, possibilité de culture pour arbres fruitiers. Rang St-Jean-Baptiste, chemin du Quai, ouvert à l'année. Chasse et pêche. Prix: \$27,500.00. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, TREPIN INC., COURTIER ou propriétaire, tél.: 549-9724. F-104759-7-2

ARVIDA: maison en rangée, 2 étages, 2 chambres à coucher, bien isolée, excellente condition, prix: \$26,000.00, libre le 1er juin. Tél.: 548-1577, entre 18h00 et 21h00, courtier s'abstenir. F-106109-7-2

CHICOUTIMI: maison avec grand terrain, 110,000 pi. car., possibilité pour diverses entreprises, chauffage électrique, située au 4524, boulevard Talbot. Tél.: 549-0909. F-106241-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison avec logement au sous-sol, 4 chambres, plus cuisine, salon, salle de bains au 1er étage. Plus logement au sous-sol 4 1/2 pièces, tapis mur à mur pour vêtements et vitales, chauffage électrique, située au 4524, boulevard Talbot. Tél.: 549-0909. F-106241-7-2

LA BAIE: maison 24 X 42, avec revenu de \$250.00, possibilité d'un autre terrain, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-1891. F-106298-7-2

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, près des centres d'achats, directement du propriétaire, maison tout briqué 27 X 45, 5 ans, sous-sol fini, chauffage électrique, revenu: \$230.00 par mois. Tél.: 549-3481, après 18h00. F-106636-7-1

CHICOUTIMI: Notre-Dame du Saguenay, 2 logements, transformable unifamiliale, beau terrain, hypothèque 11%, 3 ans, \$43,000.00. Tél.: 514-279-2623, soir. F-106582-7-1

VILLE DE LA BAIE: directement du propriétaire, tél.: 678-9742. Après 17h00. F-106512-7-8

ST-HONORE: (village) directement du propriétaire, unifamiliale (1974), contrat durée 41 mois 12 3/4%, sous-sol fini, foyer, terrain: 60 X 100 fini, remise. Tél.: 673-3231. F-106641-7

Maison 3 logements avec un local commercial, tél.: 543-1835. F-106656-7-8

Maisons mobiles à vendre (10)

CHICOUTIMI: boulevard St-Jean-Baptiste, 12 X 64, 1971, avec remise et garage de 12 X 24, chauffé, terrain appartenant au propriétaire. Tél.: 545-3675. F-106798-10-1

MAISON MOBILE 12 X 64, meublée ou non meublée, foyer, 2 remises, située sur terrain loué. Tél.: 577-2722. F-106630-10-2

ARVIDA: semi-détachée, sous-sol semi hors-terre, avec entrée indépendante, possibilité de logement, chauffage électrique, intérieur en bois naturel, située près du marché Sorrenson, 215, A. Paris, prix moins de \$35,000.00. Tél.: 548-7889. F-106690-7-1

CHICOUTIMI: située au 1390, des Érables, extérieur briqué, grand logement du propriétaire, plus 2 logements, chauffage à l'eau chaude, plinthe en fonte, planchers en bois franc, voûte en cèdre pour Valémeis et beaucoup d'avantages, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-0318. F-106785-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 1 étage, 5 1/2 pièces, terrain: 60 x 100, située au 2111, boulevard Jean-Noël Tremblay, prix: \$20,000.00. Tél.: 545-3072. F-106867-7-1

Directement du propriétaire, maison de 1 3/4 étage, grandeur: 28 X 40, planchers de bois franc, armoires en chêne, finie extérieur en stucco, prix intéressant, cause: départ, située à 3 milles de Chicoutimi-Nord. Tél.: 674-2401. F-106622-7-2

ANSE-ST-JEAN: maison antique, 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, habitable à l'année, meublée au complet, grand terrain, possibilité de culture pour arbres fruitiers. Rang St-Jean-Baptiste, chemin du Quai, ouvert à l'année. Chasse et pêche. Prix: \$27,500.00. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, TREPIN INC., COURTIER ou propriétaire, tél.: 549-9724. F-104759-7-2

ARVIDA: maison en rangée, 2 étages, 2 chambres à coucher, bien isolée, excellente condition, prix: \$26,000.00, libre le 1er juin. Tél.: 548-1577, entre 18h00 et 21h00, courtier s'abstenir. F-106109-7-2

CHICOUTIMI: maison avec grand terrain, 110,000 pi. car., possibilité pour diverses entreprises, chauffage électrique, située au 4524, boulevard Talbot. Tél.: 549-0909. F-106241-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison avec logement au sous-sol, 4 chambres, plus cuisine, salon, salle de bains au 1er étage. Plus logement au sous-sol 4 1/2 pièces, tapis mur à mur pour vêtements et vitales, chauffage électrique, située au 4524, boulevard Talbot. Tél.: 549-0909. F-106241-7-2

LA BAIE: maison 24 X 42, avec revenu de \$250.00, possibilité d'un autre terrain, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-1891. F-106298-7-2

Maisons mobiles à vendre (10)

MAISON MOBILE 12 X 64, meublée ou non meublée, foyer, 2 remises, située sur terrain loué. Tél.: 577-2722. F-106630-10-2

ARVIDA: semi-détachée, sous-sol semi hors-terre, avec entrée indépendante, possibilité de logement, chauffage électrique, intérieur en bois naturel, située près du marché Sorrenson, 215, A. Paris, prix moins de \$35,000.00. Tél.: 548-7889. F-106690-7-1

CHICOUTIMI: située au 1390, des Érables, extérieur briqué, grand logement du propriétaire, plus 2 logements, chauffage à l'eau chaude, plinthe en fonte, planchers en bois franc, voûte en cèdre pour Valémeis et beaucoup d'avantages, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-0318. F-106785-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 1 étage, 5 1/2 pièces, terrain: 60 x 100, située au 2111, boulevard Jean-Noël Tremblay, prix: \$20,000.00. Tél.: 545-3072. F-106867-7-1

Directement du propriétaire, maison de 1 3/4 étage, grandeur: 28 X 40, planchers de bois franc, armoires en chêne, finie extérieur en stucco, prix intéressant, cause: départ, située à 3 milles de Chicoutimi-Nord. Tél.: 674-2401. F-106622-7-2

ANSE-ST-JEAN: maison antique, 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, habitable à l'année, meublée au complet, grand terrain, possibilité de culture pour arbres fruitiers. Rang St-Jean-Baptiste, chemin du Quai, ouvert à l'année. Chasse et pêche. Prix: \$27,500.00. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, TREPIN INC., COURTIER ou propriétaire, tél.: 549-9724. F-104759-7-2

ARVIDA: maison en rangée, 2 étages, 2 chambres à coucher, bien isolée, excellente condition, prix: \$26,000.00, libre le 1er juin. Tél.: 548-1577, entre 18h00 et 21h00, courtier s'abstenir. F-106109-7-2

CHICOUTIMI: maison avec grand terrain, 110,000 pi. car., possibilité pour diverses entreprises, chauffage électrique, située au 4524, boulevard Talbot. Tél.: 549-0909. F-106241-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison avec logement au sous-sol, 4 chambres, plus cuisine, salon, salle de bains au 1er étage. Plus logement au sous-sol 4 1/2 pièces, tapis mur à mur pour vêtements et vitales, chauffage électrique, située au 4524, boulevard Talbot. Tél.: 549-0909. F-106241-7-2

LA BAIE: maison 24 X 42, avec revenu de \$250.00, possibilité d'un autre terrain, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-1891. F-106298-7-2

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, près des centres d'achats, directement du propriétaire, maison tout briqué 27 X 45, 5 ans, sous-sol fini, chauffage électrique, revenu: \$230.00 par mois. Tél.: 549-3481, après 18h00. F-106636-7-1

CHICOUTIMI: Notre-Dame du Saguenay, 2 logements, transformable unifamiliale, beau terrain, hypothèque 11%, 3 ans, \$43,000.00. Tél.: 514-279-2623, soir. F-106582-7-1

VILLE DE LA BAIE: directement du propriétaire, tél.: 678-9742. Après 17h00. F-106512-7-8

ST-HONORE: (village) directement du propriétaire, unifamiliale (1974), contrat durée 41 mois 12 3/4%, sous-sol fini, foyer, terrain: 60 X 100 fini, remise. Tél.: 673-3231. F-106641-7

Maison 3 logements avec un local commercial, tél.: 543-1835. F-106656-7-8

Autos à vendre (21)

AUSTIN MARINA 1976, 43.000 milles, 4 Michelin etc, a subie inspection provinciale, parfait état, cause: achat d'une 2ième voiture, \$1.800.00. Tél.: 547-0586.

PLYMOUTH FURY sport, 1975, bonne condition. Tél.: 544-1627 ou 677-2040, ext. 412.

DODGE CHARGER 1976, très propre. Tél.: 547-6887.

CAPRI 1980, couleur orange, bon prix. Tél.: 543-4986, après 5h00.

VOLVO modèle 242 DL, 1976, manuelle, tél.: 549-2841.

PLYMOUTH VOLARE Station Wagon 1977, très bonne mécanique, pneus d'hiver et d'été neufs, 60.000 milles. Epiderme acroenne. Prix: \$1.800.00. Tél.: 545-7018, le soir, à partir de 18h00.

FORD MERCURY MARQUIS 1977, couleur or, radio AM-FM, air climatisé, très bas millage, état neuf. Tél.: 549-9994.

MINI AUSTIN 1977, très bonne condition, voir au: 214, A Vaudreuil, Arvida, après 5h00.

TRANS AM 1978, 18.000 milles, entraposee l'hiver, acheteur sérieux seulement, tél.: 544-1737.

MUSTANG 1973, 67.000 milles, mécanique A-1, accidentée légèrement, en état de marche, aussi système d'échappement arrière pour Trans Am, tél.: 549-5610.

CHRYSLER 1973, Station Wagon, 69.000 milles, V-8, mécanique en bonne condition, \$500.00. Tél.: 543-1666.

1973 - OLDSMOBILE CUTLASS, 350, prix: \$300.00. Tél.: 677-2013.

CAPRI 1974, V-6, automatique, radio am-fm, cassettes 4 pistes, très bonne condition, prix: \$1.500.00. Tél.: 545-3929.

CHEVELLE MALIBU 1977, 60.000 milles, mécanique très bon état, 4 radials d'été et 4 pneus d'hiver neufs. Tél.: 549-8315.

VOITURE ACCIDENTEE: Trans Am 1975. Tél.: 543-7568.

Camions à vendre (22)

G.M.C. VALUE VAN 1976, boîte 12 pieds, moteur neuf, offre raisonnable acceptée. Tél.: 543-8525.

Camion ECONOLINE 1976, tout équipé, prix à discuter. Tél.: 677-2860.

FORD ECONOLINE CHATEAU 1979, équipé au complet, jais sorti l'hiver, achat d'un plus gros. Tél.: 549-8103.

Camion DODGE POWERWAGON, 1977, 4 x 4, pick-up couvert, beaucoup de nouvelles pièces, \$6.500.00 ou mieux, après 16h30, voir au 743 rue Gravel, Trailer Park, arrière Base de Bagotville, tél.: 677-2236.

FORD PANEL CHATEAU 1977, très propre, mécanique A-1, finition intérieure, tout équipé, 6 pneus Michelin (négociable), acheteur sérieux, tél.: 672-2880, après 17h00.

FORD ECONOLINE 1976, très propre, finition intérieure, sièges capitaines. Bon prix. Tél.: 672-4492.

RAMCHARGER 1979, Special Edition, 10.600 kilomètres, tout équipé, prix à discuter. Tél.: 549-8138.

CHEVROLET 1974, 3/4 de tonne, 3 plus 3, double cabine, boîte en fibre de verre, en très bon état, mécanique A-1, aussi remorque 2 essieux, 6 x 10, tél.: 548-3682.

G.M.C. 1977, 3/4 de tonne, en très bonne condition, bas millage, prix à discuter. Tél.: 548-0880.

FORD COURIER 1978, 40.000 milles, \$2.900.00, tél.: 545-8855.

GMC 1974, (pick-up), 58.000 milles, 1/2 tonne, prix: \$1.880.00. Tél.: 549-0311 ou 545-7980.

VAN FORD 1977, F-150, finition chateau. Tél.: 545-4881 ou 544-3626.

Motos à vendre (23)

YAMAHA IT DE TRAIL 1977, très bonne condition, prix demandé: \$700.00. Tél.: 543-7584, demandez Claude.

Motos à vendre (23)

YAMAHA 700, 1977, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 547-7192, demandez Claude.

HONDA 750, Custom 1980, 4.600 kilomètres, tél.: 543-6365.

YAMAHA IT, 250, 1980, bas millage, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 549-6570, entre 6h00 et 7h00 p.m.

SUZUKI de route, 100cc, 1.800 kilomètres, 1979, excellente condition, \$500.00. Tél.: 549-1345.

Motoneiges à vendre (25)

A VENDRE OU A ECHANGER: motoneige Boa-Ski, 1974, pour moteur hors-bord. Tél.: 549-7443.

YAMAHA GPX 433, en bonne condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 682-2213, demandez Bernard.

Bateaux à vendre (27)

YATCH 24 pieds, type Crouseur, moteur diesel, 130 forces et pied Vooleuf neuf, excellente condition, prix plus que raisonnable. Tél.: 543-9569.

Roulotte GOLDEN FALCON 1977, 27 pieds, avec équipement, très propre. Tél.: 545-9449.

Roulotte TAURUS, 1977, 21 pieds, entièrement équipée, auvent télescopique, \$6.500.00, tél.: 668-2047, Alma ou 543-3951.

Machinerie (31)

BACKOE pouvant s'adapter sur tracteur de ferme ou araire, prix à discuter. Tél.: 544-1724.

4 pneus radiaux F 15", neufs, prix à discuter. Tél.: 544-3458.

Nous avons en main des moteurs, transmission, différentiels, pièces de carrosserie de toutes les modèles d'autos et de camions, légers. Pour vous débarrasser de vos vieilles voitures et camions légers, sans frais de remorque, nous payons le prix qui vous veut, tél.: 549-3912.

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

Menueleur ayant 15 ans d'expérience, offre ses services pour tous genres de réparations et maintenance, revêtement, tirage de joints, pose de gyroscopie, plomberie, menuiserie, etc... 10% d'escompte sur le prix courant, tél.: 545-0887 ou 549-0883.

HOMME OFFRE SES SERVICES: pour tous genres de réparation, prix raisonnable. Tél.: 678-2483.

Dame offre ses services pour faire ménage, 1 journée par semaine. Tél.: 543-7568.

Personnel demandé (36)

On demande une personne de Chicoutimi, avec expérience, pour garder un bébé de 6 mois, à son domicile ou chez l'employeur, et ce, du lundi au vendredi. Tél.: 545-3526, après 5h00.

OCCUPATION A TEMPS PARTIEL: avec ou sans expérience, dans l'organisation de marché, tél.: 545-6069.

Personne demandée pour garder deux enfants (5-12 ans), horaire intéressant, bonnes conditions de travail. Tél.: 548-4177.

REPRESENTANTS (TES) demandés (ées) il faut demeurer à Jonquière ou Arvida, posséder auto, vous recevrez un entraînement de 2 semaines, payés selon votre salaire antérieur, possibilité de \$20.000.00 à \$30.000.00 par année. Tél.: 543-5838.

Personnes dynamiques demandées pour entreprises en expansion. Plusieurs postes à combler. Revenus: \$350.00 et plus. Auto nécessaire. Pour rendez-vous, tél.: 543-0574, entre 9h00 et 4h30.

Personnel demandé (36)

Hommes ou femmes de 25 ans et plus. Votre situation présente n'offre pas l'opportunité que vous ambitionnez. Vous êtes travailleur et ambitieux. Vous possédez un certificat d'études secondaires V ou l'équivalent. Pour Chicoutimi et les environs, tél.: 549-4317 et pour le lac St-Jean, écrire à: C.P. 55, Roberval.

VENDEUR RECRUTEUR, pour travailler dans une compagnie reconnue, automobile nécessaire, entraînement payé durant la première semaine, entre \$150.00 et \$250.00. Possibilité entre \$15.000.00 et \$30.000.00 par année. Tél.: 549-1638 ou 543-9224.

Nous avons besoin de 5 couples sérieux pour un travail à temps partiel. Tél.: 549-5420, heures des repas.

BONNE OUVERTURE Convierait comme second revenu, aucune qualification requise, dans l'administration commerciale. Tél.: 543-5168.

Cherchons couples sérieux qui désirent augmenter leur revenu, à temps partiel. Tél.: 548-2453, entre 18h00 et 20h00, du lundi au vendredi.

PROSPERITE FINANCIERE: Visez! Par l'exploitation de vos capacités autant personnelles que commerciales, gens sérieux, réalisez vos buts et ambitions, débutez à temps partiel, pour entrave, tél.: 547-6486.

On demande des gens pour un travail à temps partiel. A prendre une méthode de travail. Sur rendez-vous seulement. Tél.: 549-3480.

CHIENS CANICHE TOYS, pure race, blanc, âgés de 7 semaines, \$125.00, 3 mâles. Tél.: 544-7169.

Un chien basset hound, mâle, 7 mois. Tél.: 275-2719.

TRES JOLIS CHIOTS ET CHATONS de toutes races à donner. Tél.: 545-2473.

CHIENS DE TRAINEAU: 3 mois, mélange de berger et husky, d'une rare beauté, \$75.00 chacun. Tél.: 549-7994.

Magnifique jument noire de race canadienne, avec selle et voiture, pension si désiré. Tél.: 549-8330 ou voir au: 5355, rang St-Pierre, Chicoutimi.

Deux petits chiens, pure race, non enregistrés, \$200.00. Tél.: 549-2671.

Chien cocker non enregistré, 4 mois, beige, \$75.00. Tél.: 549-8949.

Jeune chien poméranien, femelle, âgée de 3 mois, pure race, enregistrée, \$250.00. Tél.: 545-4606, après 5h00.

Garderais enfants à la journée ou à la semaine, prix modique. Tél.: 549-8158.

SPECIAL DU PRINTEMPS: nettoyage de tapis à vapeur, une pièce, \$20.00, pièce additionnel, \$15.00. Ouvrage garanti. Tél.: 549-0002.

AVEZ BESOIN D'UNE GARDIENNE D'OCCASION: avec expérience, dans garderie pour votre tout petit. Tél.: 543-7939.

HOMME OFFRE SES SERVICES: pour tous genres de réparation, prix raisonnable. Tél.: 678-2483.

Dame offre ses services pour faire ménage, 1 journée par semaine. Tél.: 543-7568.

Menueleur ayant 15 ans d'expérience, offre ses services pour tous genres de réparations et maintenance, revêtement, tirage de joints, pose de gyroscopie, plomberie, menuiserie, etc... 10% d'escompte sur le prix courant, tél.: 545-0887 ou 549-0883.

HOMME OFFRE SES SERVICES: pour tous genres de réparation, prix raisonnable. Tél.: 678-2483.

Dame offre ses services pour faire ménage, 1 journée par semaine. Tél.: 543-7568.

REPARATION DE MACHINES A COUDRE DE TOUTES MARQUES

AU CHAT DE L'AIGUILLE TEL.: 543-6011

Ameublement (40)

AMEUBLEMENT COMPLET: style canadien, comprend: appareils électriques, mobilier de cuisine, de salon, de chambre, personne sérieuse seulement. Tél.: 673-7865.

AMEUBLEMENT DE MAGASIN: comptoirs caisses, comptoirs vitrés, ect. Prix très abordable. Tél.: 544-2636, jour seulement.

Poêle, frigidaire, laveuse et sècheuse, cuisine, salon, chambre, lit baldaquin, table de salon, lustre. Tél.: 545-2522 ou 545-6625.

Ameublement de salon pour chalet ou logement étudiant, après 18h00 à 548-3885.

Ameublement (40)

Meubles usagés, comprend: 2 mobilier de salon, prix modique. Tél.: 543-2191.

Mobilier de chambre à coucher, différent modèle, directement de la manufacture. Tél.: 545-3238.

Deux causeuses et une berceuse à vendre, à très bas prix. Tél.: 543-2649.

MOBILIER DE SALON, lampes, tables. Tél.: 545-3787.

Mobiliers de salon, de cuisine, de chambre. Tél.: 542-3743, après 6h00.

Cuisinière électrique, une hotte, aussi armoires de cuisine, et 4 chaises en bois. Tél.: 543-6522.

Buffet et vaisselier, neufs, style colonial, valeur \$550.00 laissé à \$300.00, tél.: 545-3788.

Cage et perruche, valeur: \$60.00 à moitié prix. Tél.: 548-1454.

CHIENS CANICHE TOYS, pure race, blanc, âgés de 7 semaines, \$125.00, 3 mâles. Tél.: 544-7169.

Un chien basset hound, mâle, 7 mois. Tél.: 275-2719.

TRES JOLIS CHIOTS ET CHATONS de toutes races à donner. Tél.: 545-2473.

CHIENS DE TRAINEAU: 3 mois, mélange de berger et husky, d'une rare beauté, \$75.00 chacun. Tél.: 549-7994.

Magnifique jument noire de race canadienne, avec selle et voiture, pension si désiré. Tél.: 549-8330 ou voir au: 5355, rang St-Pierre, Chicoutimi.

Deux petits chiens, pure race, non enregistrés, \$200.00. Tél.: 549-2671.

Chien cocker non enregistré, 4 mois, beige, \$75.00. Tél.: 549-8949.

Jeune chien poméranien, femelle, âgée de 3 mois, pure race, enregistrée, \$250.00. Tél.: 545-4606, après 5h00.

Garderais enfants à la journée ou à la semaine, prix modique. Tél.: 549-8158.

SPECIAL DU PRINTEMPS: nettoyage de tapis à vapeur, une pièce, \$20.00, pièce additionnel, \$15.00. Ouvrage garanti. Tél.: 549-0002.

AVEZ BESOIN D'UNE GARDIENNE D'OCCASION: avec expérience, dans garderie pour votre tout petit. Tél.: 543-7939.

HOMME OFFRE SES SERVICES: pour tous genres de réparation, prix raisonnable. Tél.: 678-2483.

Dame offre ses services pour faire ménage, 1 journée par semaine. Tél.: 543-7568.

REPARATION DE MACHINES A COUDRE DE TOUTES MARQUES

AU CHAT DE L'AIGUILLE TEL.: 543-6011

Marchandises diverses (46)

EQUIPEMENT DE BIJOUTERIE: comptoirs, murales, coffre fort, caisse enregistreuse, système d'éclairage. Tél.: 548-5109.

Four à poterie neuf, Crusader 7.5 pieds cubes, avec tablette, piliers, arrêt automatique. Pierre Gravel, 668-4125, soir ou 668-6585, jour.

Congélateur, grosseau moyen, prix: \$200.00. Tél.: 678-9426.

NOUVELLES DRAPERIES VENITIENNES: lettres d'un pouce, très facile d'entretien, nous fabriquons aussi des draperies vénitiennes verticales. S'adresser directement à la manufacture au: 808, Côte Reserve, Chicoutimi. Tél.: 543-0524.

Peau de loup d'Arctic, montée sur cuir, avec tête, prix à discuter. Tél.: 549-3378.

Fournaise à l'huile de plancher, \$50.00, aussi roulotte 23 pieds, Dauphine, 1979, bon prix, état neuf. Tél.: 672-4482.

Coffre-fort, pesant 500 livres, \$225.00, tél.: 545-1285.

Une porte d'aluminium avec cadre de 36 pouces thermos, une porte d'aluminium commerciale thermos avec fenêtre debout de 3 pieds, le tout encadré d'aluminium 6" large x 94" haut, commercial. Un ventilateur (fan) de restaurant, un comptoir vitré avec trois en bas 12' de long pour tabagie. Aussi: comptoir en "U" 30 pieds de longueur, AUBARNE. Tél.: 548-4832.

Marchandises diverses (46)

Deux armoires antiques décapées, 1) pin, panneaux plats 80" X 50" X 20", \$1,350.00, 2) chêne, panneaux plats 65" X 45" X 18", \$950.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 668-3532 ou 349-2223.

Cine-projecteur sonore, à l'état de neuf, valeur: \$475.00, laissé à \$200.00. Tél.: 543-2736.

2 moteurs électrique, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.

Super marché aux puces situé au sous-sol Coopérative, boulevard Lamarque, Chicoutimi, porte du côté est, ouvert tous les jeudis, de 10h00 à 2h00. Vente et achat, antiquités, bric à brac, articles usagés. Tél.: 549-0723.

ANTIQUITES: prenons meubles et objets antiques, en consignation seulement. Allons chercher gratuitement, décapage de meubles. Tél.: 547-8733, Claude.

Ciel de lit avec couvre-lit, poêle et réfrigérateur, vert, ainsi qu'un réfrigérateur blanc, état de neuf. Tél.: 545-1847.

Poêle, réfrigérateur, laveuse antilique, 2 bureaux, 1 lit 39", aussi tapis. Tél.: 543-6160.

Système peinture électrostatique Industriel, Wagner, C-30, système complet. Tél.: 549-9844, demandez Jacques.

Bois de chauffage à vendre, vert, \$25.00 la corde livrée, tél.: 545-6787.

Classeur état neuf, antenne de télévision, ventilateur 20". Tél.: 545-4537.

BOIS DE PLANCHER: marisier, chêne, érable, toutes largeurs. PRIX COMPETITIFS. Tél.: 544-3563.

ATTENTION: beaucoup de nouvelles marchandises. Compresseur de bricolage, moteur électrique, pompes à eau et à l'huile, jack-drill (paving), poulies en V 10 x 12, sprouters, chaînes usagées, 3 soufflouses de fournaise à l'huile, pilot bloc usagés. Tél.: 543-1728.

Bandes dessinées, 31 Spirou, 16 Tintin, 33 Lucky Luke, état neuf, valeur: \$450.00, prix suicide. Tél.: 545-9484 ou 545-3513.

1 table, 3 modules noir et blanc, modernes, aussi stéréo. Tél.: 549-3185, après 5h00.

3 IEME EXPOSITION ANNUELLE, à Chicoutimi, présentée par l'Association des Numismates et Philatélistes du Saguenay, samedi 28 mars 1981, de 13h00 à 21h00, dimanche 29 mars 1981 de 10h00 à 17h00 au Centre Socio Culturel de Chicoutimi, 534, Jacques-Cartier, est. Manifestation culturelle avec plus de 25 expositions de monnaies, timbres, médailles, etc... Comptoir philatélique, G.R.C. avec de feusses pièces, vidéo, tables de bourse, encans, prix de présence, restauration, entrée gratuite, informations, J.E. Bonneau, tél.: 549-8025.

PERSONNES RETRAITEES: Le Chateau Murdoch ouvre ses portes le 1er avril. Pour informations et réservations, tél.: 543-0919 ou 548-6730.

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 5 millèmes de pouce, à: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 548-4474.

ANTIQUITES: armoires et buffets à vendre. Tél.: 543-6720.

Divers (48)

ACCESSOIRES de restaurant. Tél.: 543-5096.

ASPIRATEURS usagés, reconditionnés avec garantie, laveuse de tapis usagée. Tél.: 543-8375.

Tapis en peau de chèvre (Flokati). Tél.: 548-1780.

Machines à coudre, Singer, Omega, Mercedes. Très bon prix. Aussi fait la réparation de toutes sortes de machines. Tél.: 672-4492.

Dactylo électrique, en très bon état, UNDERWOOD, prix à discuter. Tél.: 545-6812, après 17h00 le jour 549-0292 ou 674-2410.

Mobilier de cuisine avec bahut, laveuse conventionnelle, vanité en coin au complet, douche en acier au complet, parc pour bébé en fillet, patins pour fille 4 et 5 points. Tél.: 548-6150.

BOIS DE poêle et foyer, mélangés, sec, aussi petite remorque à vendre. Tél.: 674-2330.

Machin à tricoter Singer, avec accessoires, état neuf, poêle de marque Roy, lave-vaisselle Kenmore. Tél.: 673-7434, après 4h00.

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

AVIS

Avis est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 1571d du Code Civil, que Société de Gestion Bernard Martineau Inc., une compagnie ayant son principal établissement en la cité de Chicoutimi, province de Québec, le 11ième jour de mars 1981 cédant et transféré à la Banque Royale du Canada toutes ses créances comptables et autres, actuelles et futures, à titre de garantie, et que cette cession a été dûment inscrite dans la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 16ième jour de mars 1981, sous le numéro 371656.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

NOTICE

Notice is hereby given pursuant to Article 1571d of the Civil Code that an assignment and transfer of all debts, present and future, of Société de Gestion Bernard Martineau Inc. whose principal place of business is in the Province of Quebec in the city of Chicoutimi, to the Royal Bank of Canada, by way of security, executed on the March 11, 1981, was registered in the registry office for the registration division of Chicoutimi on the 16th day of March 1981, under no 371656.

THE ROYAL BANK OF CANADA

COMPAGNIE DE SPECIALITE LAITIERE DEMANDE

UN(E) VENDEUR(EUSE) LIVREUR(EUSE)

D'EXPERIENCE DE VENTE DANS LES MAGASINS D'ALIMENTATION

REGION: Chicoutimi. TRAVAIL: 5 jours par semaine. SALAIRE: Salaire de base plus commission. Excellents bénéfices.

Communiquer avec: MONSIEUR C. LACASSE

TEL.: 549-9566

Rumeur

WASHINGTON (AP) — La rumeur que l'on aurait fait feu sur le vice-président, M. George Bush, et qu'il aurait été blessé est "sans fondement", selon M. Peter Telley, son porte-parole.

"Rétrospectivement, dit M. Telley, il (M. Bush) est heureux que la rumeur ait été publiée car cela y mettra probablement fin."

Divers (48)

AVIS AUX BRICOLEURS. Vente de bois d'oeuvre brut ou plané, orme, chêne, frêne, érable, pin, séché au séchoir. Fabrication et réparation de meubles, tournage ouvert tous les jours de 8h00 à 17h00 (sauf dimanche) et 18h00 à 21h00, du lundi au jeudi. René Gagné, arjisan-ébéniste, 637, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-8472.

Magnétophone à rubans, PHILLIPS modèle N-4504, 3 têtes de lecture, et 8 bandes magnétique BONY, 550 mètres, pour \$450.00, tél. 545-3335.

Soyouz 39 est parti vers Salyout 6

MOSCOU (AP) — L'Union soviétique a procédé dimanche soir au lancement de la cabine Soyouz 39 avec à son bord deux cosmonautes, le Soviétique Vladimir Djanibekov et le Mongol Jugderdemiyn Gurragcha, a rapporté l'agence TASS.

On s'attend à ce que le vaisseau spatial rejoigne en orbite terrestre la station Salyout 6, à bord de laquelle se trouvent deux cosmonautes soviétiques, lancés le 12 mars dernier.

Le vol Soyouz 39 est la huitième mission à laquelle participe un cosmonaute étranger, dans le cadre du programme Intercosmos. La précédente remontait à septembre.

Le commandant de bord, Djanibekov, est âgé de 38 ans et a déjà participé à une mission spatiale, Soyouz 27, qui avait vu en janvier 1978 la première visite d'un équipage à bord de Salyout 6. Quant à Gurragcha, âgé de 33 ans, il a suivi depuis 1978 un entraînement spécial au centre Youri Gagarine en vue de ce vol.

A l'occasion du lancement, qui a eu lieu selon TASS à 17h59

heure de Moscou, la télévision soviétique a interrompu la re-

transmission d'un match de football pour diffuser les

images en direct du centre spatial de Baïkonour.



A BORD — Le Soviétique Vladimir Djanibekov et le Mongol Jugderdemiyn Gurragcha ont pris place à l'intérieur de la cabine Soyouz 39 en route vers la station Salyout 6, à bord de laquelle se trouvent deux cosmonautes soviétiques depuis le 12 mars dernier.

Jean-Paul II contre l'avortement

CITE DU VATICAN (AFP) — Jean Paul II a fait sien dimanche le message des évêques italiens invitant les catholiques du pays à s'opposer de toutes leurs forces à l'avortement légalisé.

Le pape, qui parlait à quelque trente mille fidèles rassemblés place Saint-Pierre pour l'angelus, a cité le document diffusé mardi dernier par la Conférence épiscopale italienne en vue du prochain référendum sur une révision de la loi autorisant l'avortement.

"Je partage entièrement la sollicitude de mes frères les évêques", a assuré le souverain pontife, répondant ainsi aux critiques adressées au message par certains milieux laïques et protestants italiens.

D'autre part, Jean Paul II a renouvelé l'appel adressé en 1979 par Paul VI à tous les catholiques du monde pour qu'ils

contribuent à l'entretien des lieux saints et au soutien des oeuvres charitables éducatives et sociales de l'Eglise en terre sainte.

Le QUOTIDIEN Concours L'abonnabilité

+ de \$10,000.00 en prix

Chaque semaine GAGNEZ un BON D'ACHAT de \$100 applicable sur votre marché d'épicerie au SUPERMARCHÉ DE VOTRE CHOIX

À la fin du concours, ADEMCO LOCATION offre une voiture de marque Oldsmobile Cutlass 1981, entièrement équipée, V-8, servofreins, servodirection, vitres électriques, transmission automatique, couleur deux tons, prêtée gratuitement pour une période de 24 mois.

COUPEL DE PARTICIPATION

L'abonnabilité

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

LE DERNIER TIRAGE AURA LIEU LE 25 SEPTEMBRE 1981

Il est obligatoire d'être abonné au Quotidien pour être éligible au concours.



ADEMCO
LOCATION
549-7423

Québec: 1-800-463-4820
LOCATION À
LONG TERME
AUTOS CAMIONS



LAJOIE (M. Johnny) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière, le 22 mars 1981, à l'âge de 55 ans et 11 mois. M. Johnny Lajoie, époux de Dame Gemma Gilbert, demeurant au 86, rue Angers, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 105, rue Sainte-Famille, Kénogami.

Les funérailles auront lieu le mardi 24 mars 1981 à 15h00 en l'église Sainte-Famille et la dépouille mortelle sera incinérée.

Direction funéraire: Nault & Caron.

HOULE (M. Paul-Emile) — Est décédé à Chicoutimi, le 21 mars 1981, à l'âge de 65 ans, M. Paul-Emile Houle, époux de Dame Aline Carlos, demeurant au 2668, boulevard Saint-Paul, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu le mardi 24 mars 1981 à 15h00 en l'église Saint-Paul et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant 20 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Ginette (Ghislain Simard), Louise (Michel Gagnon), Jocelyn, Francine (Bruno Girard), Guylaine (Bertrand Bouchard), Yves, Gilles; ses frères et sa soeur: Jean-Baptiste Houle (Rose-Anna Talon), Lucien Houle (Rolande Simard), Lucienne (Armand Hunter); trois belles-soeurs: Mme Gérard Houle (Colette Thibeault), Mme Wilfrid Houle (Lucienne Gourde), Mme Charles-Antoine Houle (Jeanne Thériault); ses petits-enfants: Dany, Isabelle, Nadia, Robby, Marc et Katia. Direction funéraire: Gravel & Fils.



COTE (M. Charlemagne) — Est décédé à sa résidence, le 22 mars 1981, à l'âge de 83 ans, M. Charlemagne Côté, époux de feu Dame Emma Turgeon, demeurant au 904, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu le mardi 24 mars 1981 à 14h00 en la Cathédrale et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils.

Il laisse dans le deuil son fils: M. Lionel Côté (Jacqueline Duchesne); ses petits-enfants: André, Anne, Eve, Gloria et Mireille Côté.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

GALLANT (M. Daniel) — Est décédé à Arvida, le 21 mars 1981, à l'âge de 24 ans, M. Daniel Gallant, fils de M. Elzéar Gallant et de Dame Barbara Halley, demeurant au 232, rue Castel, Arvida.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 101, rue Saint-Dominique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu le mardi 24 mars 1981 à 10h00 en l'église Sainte-Thérèse d'Arvida et l'inhumation au cimetière d'Arvida.

Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.



FILLION (M. Albert) — Mme Albert Fillion née Annette Duperré ainsi que les membres de sa famille, soit: Gaby (Lisette Lépine), Yvon (Jocelyne Deschênes), Serge-Jean (Léonna Stanger), Lucien (Carmelle Bellemare), Chrystelle (Dr Luc Patry), Nicole (Dr Gilles Patry), Diane (Jean Tourignan), Martial (Louise Boucher), ses soeurs: Valéda (feu Joseph Murdoch), Simone (Robert Maltais), ses frères: Eugène, Adélar et Roch Fillion, ainsi que plusieurs petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Albert Fillion, demeurant sur la rue St-Gérard, Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire: Emery Gravel. (1)

LEDUC (M. Miville) — Est décédé à l'hôpital de Jonquière, le 22 mars 1981, à l'âge de 55 ans, M. Miville Leduc, époux de Dame Astrid Gagnon, demeurant au 30, rue Bourassa, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 101, rue Saint-Dominique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu le mercredi 25 mars 1981 à 10h00 en l'église Saint-Dominique et l'inhumation au cimetière Saint-Dominique.

Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.

faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
305, St-Vallier, Chicoutimi - G7H 5M6

Assassinats d'officiers

L'Espagne retient son souffle

MADRID (AFP) — Moins d'un mois après la tentative de coup d'Etat du 23 février, l'Espagne retient à nouveau son souffle en raison de la menace que font peser sur ses institutions les derniers coups de boutoir de l'ETA-militaire contre l'armée.

En deux jours, deux officiers de l'armée espagnole ont été tués dans des attentats. Ces attentats, dont le dernier, samedi soir, n'avait pas été revendiqué dimanche en début d'après-midi, semblent marquer une reprise de l'offensive de l'ETA-militaire contre une armée considérée comme le "véritable pouvoir" du régime de Madrid. Depuis le début de cette offensive, le 21 juillet 1978, l'ETA-militaire a ainsi tué onze officiers supérieurs — dont trois généraux —, quatre officiers, six officiers à la retraite et deux militaires gardes du corps d'officiers supérieurs.

Les deux attentats des 19 et 21 mars interviennent après une pause de près de quatre mois observée par l'ETA-militaire dans sa lutte contre l'armée espagnole. Ils se situent d'autre part dans une situation politique extrêmement délicate puisque le pronunciamiento du 23 février avait justement été tenté par des officiers impatients de mettre un terme au terrorisme et à l'insécurité au Pays Basque.

Communiqué

A peine deux heures après le second attentat de samedi soir, le ministère de la Défense a publié un communiqué indiquant que "l'armée ne se laisserait pas entraîner par une manœuvre aussi grossière". Les observateurs soulignent que c'est la première fois que le ministère de la Défense réagit ainsi aussitôt après un attentat.

Auparavant, le conseil supérieur de l'armée de l'air avait réaffirmé, après l'armée de terre et la marine, sa "loyauté

inébranlable" au roi Juan Carlos et réitéré son soutien à la constitution.

Dans le pays, où l'opinion publique est encore sous le choc de la tentative putschiste du 23 février, l'émotion est considérable, comme paraît être à son comble l'indignation des militaires.

A Madrid, où des mesures de sécurité ont été prises en vue de prévenir d'autres attentats, un conseil des ministres extraordinaire restreint a étudié dimanche matin diverses mesures contre le terrorisme.

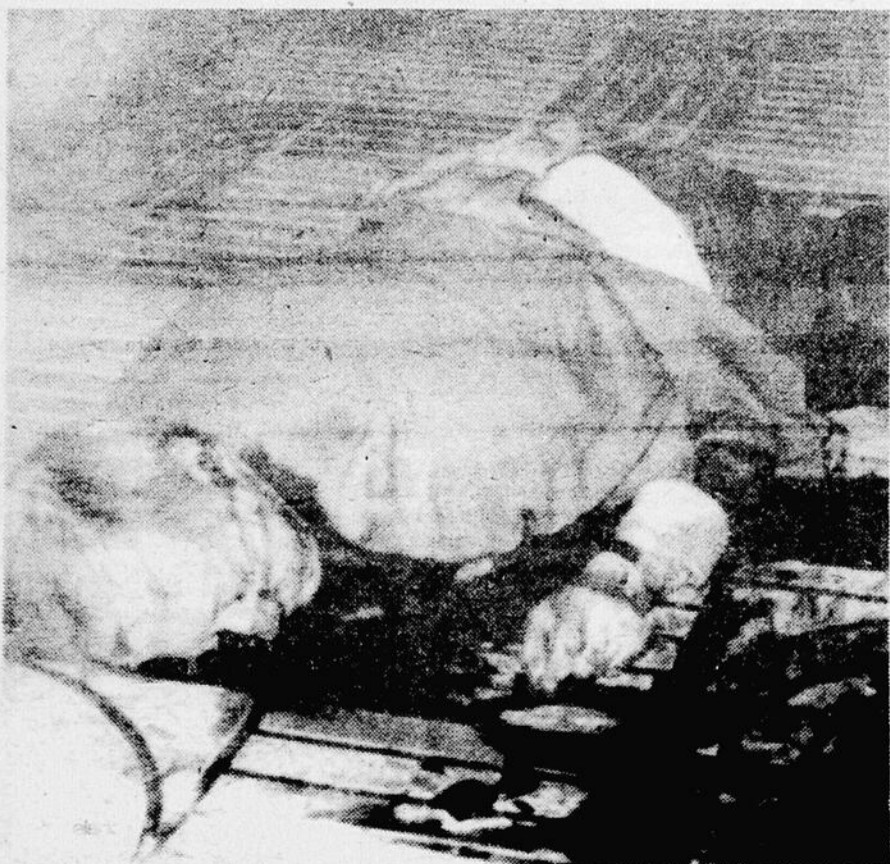
Cette nouvelle offensive de l'ETA-militaire contre l'armée intervient alors que sa rivale, l'ETA-politico-militaire, a menacé samedi, dans un communiqué, de reprendre la lutte armée, suspendue "inconditionnellement" quelques jours après la tentative de coup d'Etat.

Nouvelle escalade

Les deux derniers attentats de l'ETA-militaire et la menace de l'ETA-politico-militaire semblent être le signe d'une nouvelle escalade dans la rupture entre l'Espagne et les "abertzales" (patriotes basques).

Les séparatistes basques, notent certains observateurs, se préoccupent de moins en moins des possibles répercussions de leurs actes sur la situation politique de l'Espagne, soupçonnant d'ailleurs l'ensemble des Espagnols de parvenir un jour à se mettre d'accord autour de la célèbre formule "Mas vale una Espana roja que rota" (Mieux vaut une Espagne rouge que démembrée).

Aux Espagnols qui affirment que "sans les Basques, l'Espagne serait la Suède", les séparatistes basques répliquent par la phrase d'un de leurs chefs historiques, Juan Jose Etxave, lors du procès de Burgos: "Nous ne combattons pas le franquisme mais l'Espagne."

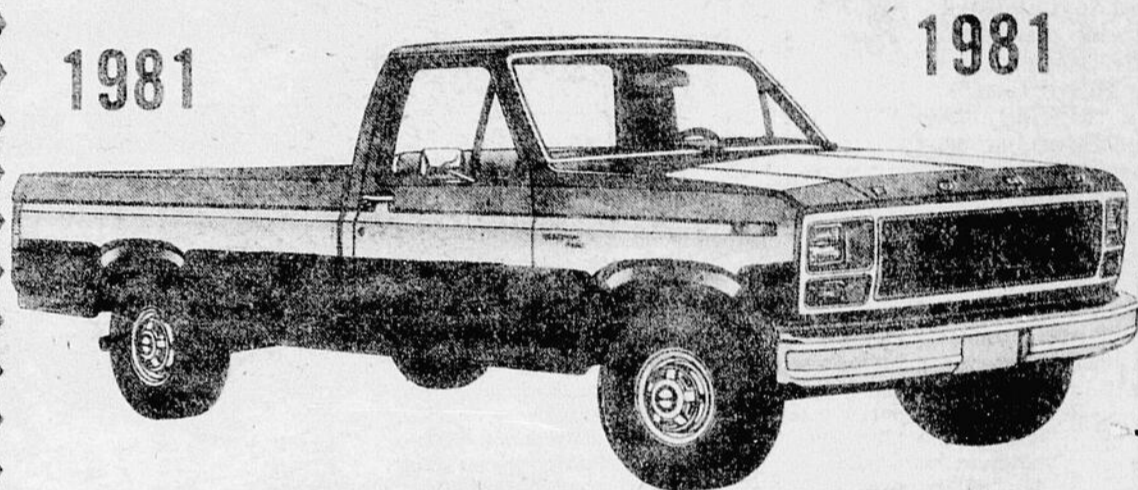


DEUXIEME ATTENTAT — José Luis Pedro Gracia, 62 ans, est le second officier de l'armée espagnol à être assassiné en deux jours.

LES GARS FORD MIDABLES

VOUS OFFRENT DU JAMAIS VU!

VENEZ COMMANDER VOTRE CAMION FORD A PRIX IMBATTABLE



CAMION FORD

- Camion Ford F-100 custom, 1981.
- 6 cylindres, 300 pouces cubes.
- 3 vitesses manuelles.
- 117 ou 133 pouces d'empattement.
- Pneus "radiaux" P205 X 75.
- Couleur à votre choix.

FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

\$6,888⁸⁸

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31 MARS 1981

DES GARS "FORMIDABLES" POUR VOUS RECEVOIR



Victorin Bélanger
directeur des ventes



René Tremblay
conseiller



Michel Morin
conseiller



Jean-Eudes Lavoie
conseiller



Claude Girard
conseiller



Bernard Gaudreault
conseiller

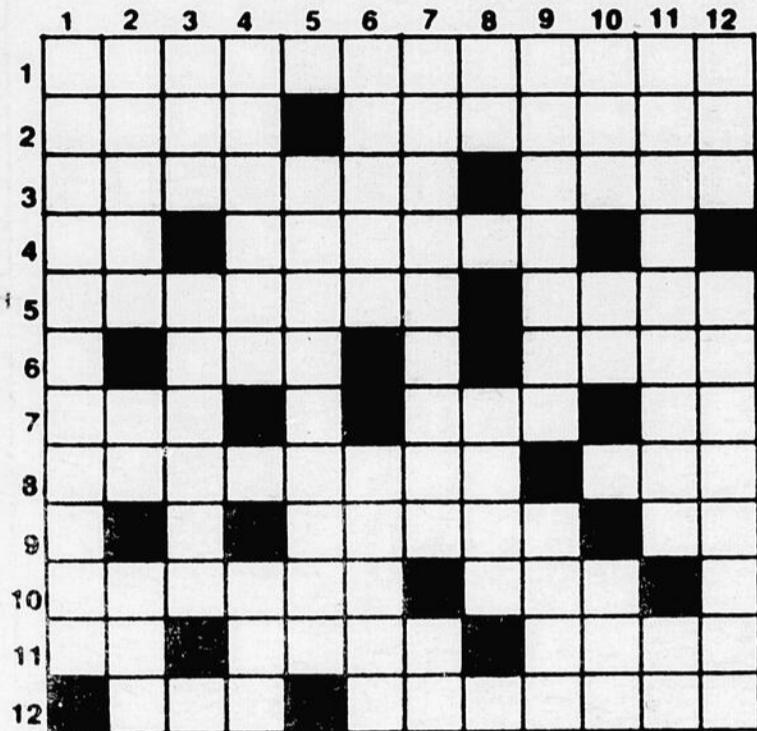


750, ROUTE 170, JONQUIERE

547-2653

Mots croisés

Problème No 79



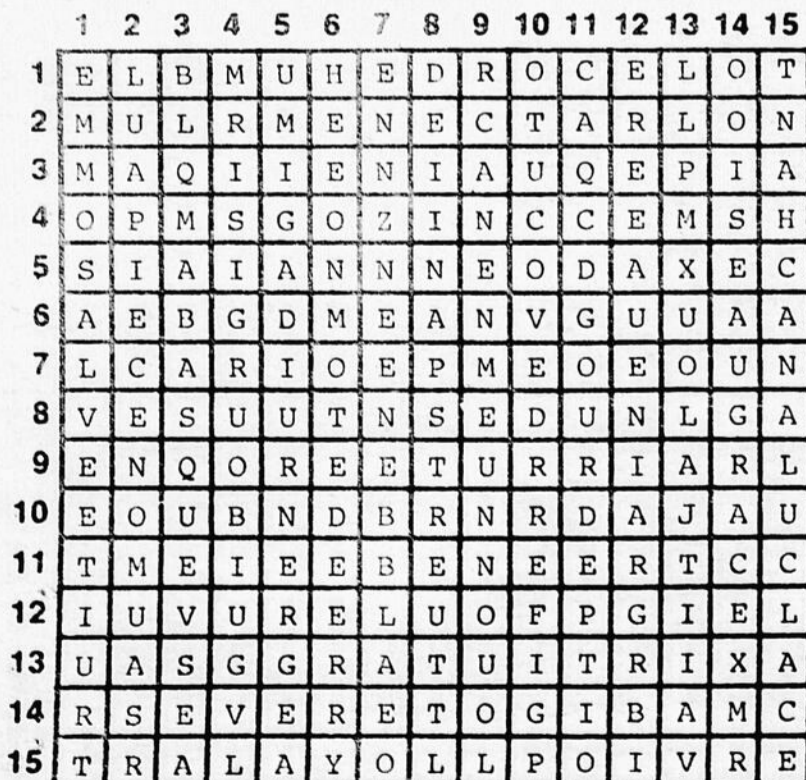
HORIZONTALEMENT

- 1- Affection caractérisée par un ramollissement des os.
- 2- Petite monnaie d'Espagne - Affronts publics.
- 3- Vérité banale - Loc. archéologique et préhistorique du canton de Neuchâtel.
- 4- Interj. - Repoussa.
- 5- Petit instrument de musique à vent. - Fruit d'une espèce de plaqueminer.
- 6- Partie tombante et flottante d'un vêtement - Général et homme d'Etat chinois (1859-1916).
- 7- Roue à gorge - Lettre grecque - Article simple.
- 8- Cérémonies consistant à appliquer de l'huile sur une personne pour la conserver - Pled de vigne.
- 9- Avancez, affirmez - Interj.
- 10- Qui sont de l'ibérie - Bruit sec.
- 11- Obtenu - Une des cinq parties du monde - Ramifications du bois des cerfs.
- 12- Accumulation d'objets - Fig.: vaste composition

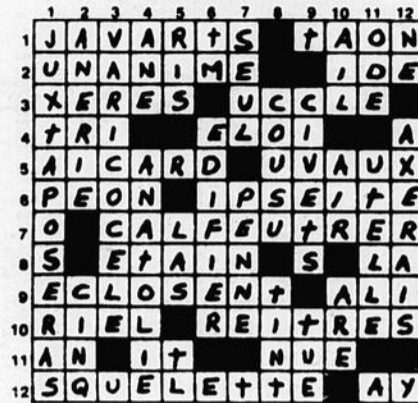
VERTICALEMENT

- 1- Route d'un vaisseau, d'un avion qui suit un arc de grand cercle.
- 2- Fromage blanc des Alpes - Prép. - Point que l'on vise.
- 3- Lettre grecque - Malfaiteur, bandit.
- 4- Soutirera - Chef en Ethiopie.
- 5- Famille de reptiles sauriens.
- 6- Mère - Qui n'a pas d'occupation.
- 7- Apparaissent, se révélaient - Symb. chim.
- 8- Article simple - Coquille des mollusques (Inversé).
- 9- V. de Turquie - Havresacs de peau ou de toile que l'on porte sur le dos.
- 10- Compagnie - Symb. chim. - Oiseau gallinacé de la famille des phasianidés.
- 11- Anc. nom de Kertch - Petit ruisseau.
- 12- Dans la rose des vents - Qui n'a pas été apaisé.

Mot mystère



Solution du problème No 78



L'observateur

PARMI CES OUTILS, UN SEUL N'EST PAS UTILISÉ POUR LA RÉPARATION AUTOMOBILE, LEQUEL ?



SOLUTION: LE I (RARE DE CUISINE).

Solution du no. précédent: CHAMOIS

6 lettres: Le mot clef

Qui se fait en esprit

| | | | | | | |
|---|--------|--------|---|---------|---|--------|
| A | Agiter | Doux | L | Leçon | Q | Quai |
| | Amidon | E | | Ligne | R | Ravine |
| | Arpent | Ebène | F | Loyal | M | Régime |
| B | Basque | Foule | G | Manoir | S | Salve |
| | Berger | Gourde | | Mesure | N | Samon |
| | Bigote | Grâce | | Nectar | O | Sévère |
| | Bourg | Grain | | Gratuit | H | Somme |
| C | Calcul | Humble | | H | O | Suède |
| | Canal | I | | Humble | O | T |
| | Chant | Image | | I | O | T |
| | Corde | Jaloux | | J | O | T |
| D | Dépôt | | | J | O | T |
| | Diurne | | | J | O | T |

Bridge

JOUER L'ATOUT

Donneur: Sud
Vulnérable: Personne

Nord

Pi- A-R-3-2
Co- V-8-2
Ca- D-V-5-3
Tr- 8-5

Ouest

Pi- D-V-10-8
Co- D-7-3
Ca- 10-8-2
Tr- R-V-9

Est

Pi- 6-5
Co- 6-5
Ca- A-9-6-4
Tr- 10-7-4-3-2

Sud

Pi- 9-7-4
Co- A-R-10-9-4
Ca- R-7
Tr- A-D-6

Sud

1 Co
4 Tr
4 Co

Ouest

P
P
Tous passent

Nord

1 Pi
3 Co (2)

Est

P
P

(1) Ce n'est pas une enchère parfaite, mais ce n'est pas un monde parfait non plus. Comme seule autre possibilité, Sud aurait pu ouvrir à 1 sans-atout.

(2) Invitation à la manche. Avec un meilleur jeu, Nord aurait pu donner 2 carreaux avant de supporter les coeurs.

Entame: Dame de pique.

Avez-vous remarqué que certains, à un contrat à l'atout, vont presque toujours jouer l'atout à la première occasion, alors que d'autres (peut-être plus nombreux) ne joueront jamais l'atout au départ? Comme à l'accoutumée, la solution se trouve dans le juste milieu. On se dépêchera en effet d'enlever les atouts quand on peut compter un nombre suffisant de plis pour réussir son contrat, sinon il faudra réaliser des plis additionnels à partir de coupes.

Assoyons-nous en Sud pour un instant alors qu'Ouest a entamé de la dame de pique contre le contrat de 4 coeurs. Les préliminaires d'abord: il y a deux plis à pique, au moins quatre à coeur, deux autres à carreau après avoir forcé l'as et un à trèfle. Cela fait donc neuf plis certains ou à peu près. Allons-y maintenant pour les plis additionnels possibles: il y en a un à coeur si la dame est bien placée, un autre si le roi de trèfle est en Est et enfin un autre si on peut couper le troisième trèfle sur la table.

Si Sud à la deuxième levée tire disons le 8 de coeur qu'il laisse filer, il fera probablement son contrat si une des deux premières possibilités se matérialise, c'est-à-dire si la dame de coeur ou le roi de trèfle sont en Est.

Une telle solution toutefois rend inopérante la troisième possibilité puisque le flanc gauche reviendra probablement à l'atout après avoir fait la dame de coeur. Le meilleur plan de jeu à mon avis consiste à jouer immédiatement un carreau vers le roi puis un autre pour le valet et l'as. En supposant un retour à l'atout, Sud fait mieux de monter de l'as, de traverser sur la table à pique, puis de défausser son pique perdant sur la dame de carreau avant de tirer un trèfle vers la dame. Ouest peut bien faire le roi de trèfle, mais le déclarant gagne tout retour, encaisse l'as de trèfle, coupe un trèfle du valet de coeur, puis essaie une levée supplémentaire en prenant l'impasse à l'atout.

Ce plan de jeu n'assurait pas le contrat, puisqu'un honneur de pique ou de carreau aurait pu être coupé, mais au moins toutes les possibilités avaient été exploitées.

Maurice Larochelle.

Absent pour 2 mois

Dave Palmer devra être patient

WEST PALM BEACH (PC) — La cicatrice au coude droit de David Palmer est longue de quatre ou cinq pouces et elle lui rappelle que la vie n'est pas toujours rose pour un lanceur des ligues majeures.

Il y a deux ans, Palmer était le plus heureux des hommes après avoir conservé une fi-

che de 10 victoires et deux défaites à sa première saison avec les Expos de Montréal dans la ligue Nationale de baseball. Après cette saison, il a subi une intervention chirurgicale pour des ligaments endommagés au genou gauche et quelques semaines après, il a commencé à s'entraîner pour se présenter en

grande forme au camp d'entraînement.

Mais Palmer en a trop fait et quand il s'est présenté au camp, il souffrait déjà de ligaments endommagés au coude. Il mentionne qu'il avait sans doute subi cette blessure en soulevant des bagages trop lourds au cours de l'hiver quand il jouait dans la ligue du Vénézuéla.

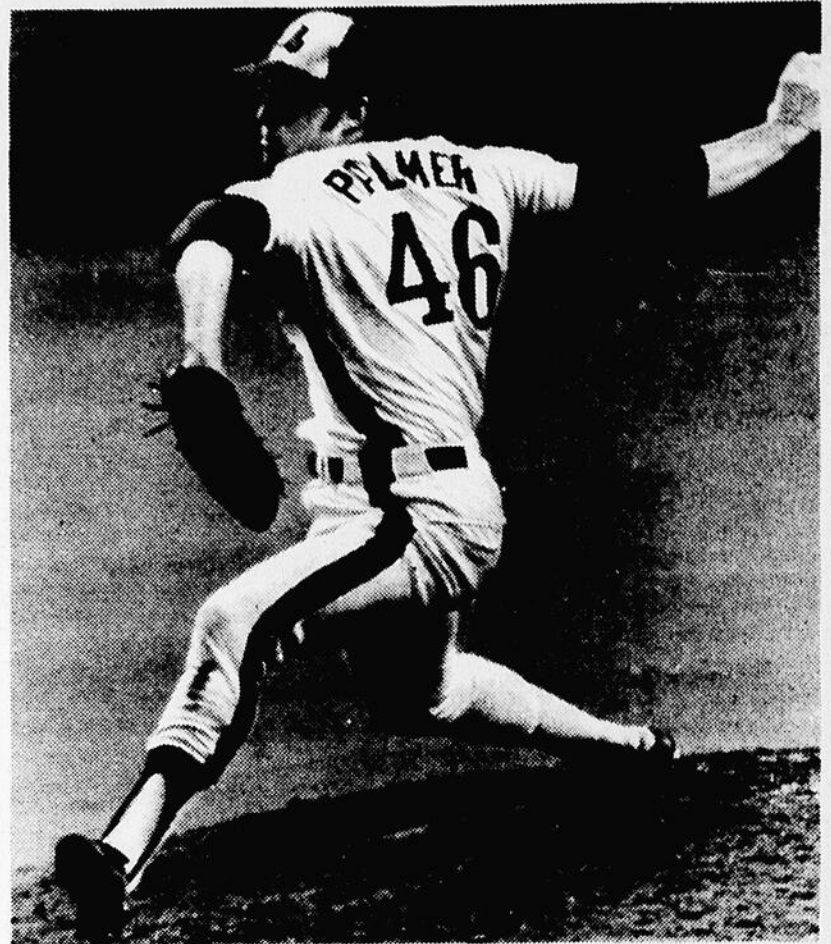
Il a aggravé cette blessure en tentant de lancer trop fort trop rapidement.

Malgré le mal atroce, Palmer a conservé une fiche respectable de 8-6 et une moyenne de points mérités de 2.98 la saison dernière. Mais, six semaines après avoir enregistré 10 retraits sur des prises contre les Cards de St. Louis le 1er octobre, Palmer avait rendez-vous avec le docteur Frank Jobe pour subir une autre intervention.

Repos

"A la fin de la saison, le docteur Larry Coughlin, de Montréal, m'a dit de prendre six semaines complètes de repos, a dit Palmer. Le coude ne s'est pas amélioré et il a mentionné que l'intervention était recommandée."

"On a décidé de faire cette intervention en novembre et en finir. Il n'y avait aucune raison d'attendre et de prendre la chance que le bras ne soit pas guéri au camp d'entraînement et risquer



DAVE PALMER... a connu jusqu'à maintenant une carrière difficile à cause de toutes sortes de blessures au bras.

(Photo Le Quotidien)

une autre opération au milieu d'avril pour ainsi compromettre toute ma saison".

Palmer retrouve graduellement la force dans son bras droit qui ne le fait plus souffrir.

Il manquera les deux premiers mois de la saison, les Expos ayant décidé de mettre son nom sur la liste des blessés et de le laisser en Floride.

Expos 3, Royals 0

La septième manche suffit

WEST PALM BEACH (PC) — Un simple de Anthony Johnson a poussé Bobby Ramos au marbre avec le seul point nécessaire aux Expos de Montréal hier quand ils ont disposé des Royals de Kansas City 3-0 dans un match de la ligue des pamplemousses.

Brad Mills a suivi avec un double pour pousser Gary Carter et Johnson au marbre dans cette septième manche face à Gary Christenson.

Le partant Bill Gullickson a lancé cinq manches pour les Expos qui en étaient à leur huitième victoire contre trois défaites.

Steve Ratzler a lancé deux

manches pour les gagnants. Stan Bahnsen et Elias Sosa ont lancé une manche chacun.

Paul Splittorff a lancé les cinq premières manches pour les Royals qui disputeront deux matches aux Rangers du Texas à Porto-Rico cette semaine au bénéfice du Fonds Roberto Clemente.

Les Expos ont annoncé par ailleurs que l'instructeur Norm Sherry avait quitté l'hôpital hier. Il avait subi une crise cardiaque la semaine dernière. Il demeurera au camp pendant quelques jours avant de retourner chez lui à Mission Viejo en Californie.

Sosa préfère regarder en avant



WEST PALM BEACH, Floride (PC) — Un an plus tôt, les frappeurs de la Ligue nationale de baseball maugraient quand ils devaient affronter Elias Sosa, mais en 1980 ce sont les Expos de Montréal, dirigeants et joueurs, qui se sont plaints du rendement du releveur droitier.

Après une brillante saison en 1979, où il a compilé une fiche de huit gains et sept revers ainsi qu'une moyenne de 1.95 point mérité, les Expos s'attendaient à un rendement similaire de la part de Sosa, la saison dernière. Le releveur a remporté plus de victoires en 1980 (neuf), mais sa moyenne de points mérités a augmenté à 3.06 et son total de victoires protégées, qui était de 18 en 1979, a diminué de moitié.

"J'ai été très déçu de mon

rendement, a admis le releveur de 30 ans, originaire de la République Dominicaine. Je sais que je peux faire mieux que cela, parce que j'ai connu de bonnes saisons dans le passé."

"Mais, après tout, il ne sert à rien de s'appitoyer sur ma dernière campagne, car nous ne pouvons rien y changer. Tout ce que je peux faire c'est de regarder en avant et non en arrière. J'espère connaître une bonne saison."

Sosa s'est présenté au camp d'entraînement des Expos, cette année, avec déjà un souci de moins. En effet, son épouse Stéphanie a été hospitalisée durant tout l'été dernier et le rendement de Sosa s'en est ressenti. Tout est maintenant rentré dans l'ordre, puisqu'elle a subi une intervention chirurgicale cet

hiver.

Trop préoccupé

"Elle était si malade qu'elle ne pouvait pas venir me rejoindre à Montréal, a indiqué Sosa. Je ne pouvais me concentrer adéquatement puisque je savais qu'elle était seule en Arizona et qu'elle n'était pas bien."

"Cette année, elle sera avec moi dès le début de la saison."

Un autre problème qui a affecté le rendement de Sosa a été la menace de grève de la part des joueurs, au mois de mai, leur conflit avec les propriétaires se réglant à la dernière minute.

"L'attitude de l'équipe n'était vraiment pas bonne au début de la dernière campagne, en raison de ce conflit. Je ne cherche pas d'excuses, mais il me semblait que nous parlions constamment de

grève. Je ne pensais pas au baseball et ma performance au monticule s'en est ressentie."

"Cette année, je ne veux même pas discuter de grève. Je veux me concentrer le plus possible et laisser les autres problèmes se régler d'eux-mêmes."

Ignorant la possibilité d'un arrêt de travail encore une fois cette saison, Sosa s'est concentré, jusqu'à présent, à bien viser les cibles que lui présente le receveur Gary Carter.

Le gérant des Expos, Dick Williams, a quant à lui précisé que Sosa n'a jamais vraiment éprouvé d'ennuis avec son contrôle, mais il aimerait voir son releveur prendre les choses en mains au monticule, plutôt que d'attendre les signaux de son receveur.

Les chiffres

Ligue nationale

Conférence Prince-de-Galles

Division Norris

| | G | P | N | PP | PC | Pts |
|-------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| Montréal | 41 | 20 | 13 | 309 | 216 | 95 |
| Los Angeles | 39 | 23 | 12 | 310 | 269 | 90 |
| Pittsburgh | 28 | 34 | 11 | 282 | 319 | 67 |
| Hartford | 19 | 37 | 18 | 274 | 343 | 56 |
| Detroit | 19 | 37 | 16 | 230 | 304 | 54 |

Division Adams

| | | | | | | |
|-----------|----|----|----|-----|-----|----|
| Buffalo | 36 | 18 | 19 | 302 | 223 | 91 |
| Minnesota | 32 | 25 | 17 | 267 | 243 | 81 |
| Boston | 34 | 27 | 12 | 291 | 254 | 80 |
| Québec | 27 | 30 | 16 | 287 | 298 | 70 |
| Toronto | 25 | 36 | 13 | 297 | 346 | 63 |

Conférence Clarence Campbell

Division Patrick

| | | | | | | |
|--------------|----|----|----|-----|-----|----|
| NY Islanders | 43 | 17 | 13 | 327 | 241 | 99 |
| Philadelphie | 40 | 22 | 13 | 305 | 239 | 93 |
| Calgary | 37 | 24 | 13 | 304 | 264 | 87 |
| NY Rangers | 27 | 34 | 13 | 298 | 308 | 67 |
| Washington | 22 | 33 | 18 | 281 | 297 | 62 |

Division Smythe

| | | | | | | |
|-----------|----|----|----|-----|-----|-----|
| St. Louis | 43 | 15 | 16 | 328 | 251 | 102 |
| Chicago | 29 | 30 | 15 | 285 | 294 | 73 |
| Vancouver | 27 | 29 | 17 | 259 | 271 | 71 |
| Edmonton | 24 | 34 | 15 | 292 | 306 | 63 |
| Colorado | 20 | 43 | 10 | 230 | 316 | 50 |
| Winnipeg | 9 | 53 | 12 | 229 | 365 | 30 |

Dimanche 22 mars

NY Islanders 6 Chicago 2
Minnesota 9 Detroit 3
Québec 7 NY Rangers 7
Philadelphie 6 Calgary 2
Montréal 2 Washington 2
Toronto 3 Hartford 3
Los Angeles 7 Winnipeg 5
St. Louis 6 Buffalo 5

Samedi 21 mars

Buffalo 6 Toronto 2
Montréal 5 Vancouver 3
Los Angeles 6 Edmonton 6
Chicago 4 Philadelphie 4
St. Louis 3 Washington 3
Detroit 5 Winnipeg 4
Boston 4 Calgary 3

NY Rangers 6 Hartford 4
Pittsburgh 3 Colorado 1

Lundi 23 mars

Vancouver à Québec, 19h35
Edmonton à Boston

Junior majeur

Quarta-de-finale

Vendredi 20 mars

Québec 5 Cornwall 4
Trois-Rivières 7 Montréal 3
Shawinigan 1 Chicoutimi 3
Sherbrooke 9 Sorel 6

Dimanche 22 mars

Chicoutimi 5 Shawinigan 8
Cornwall 3 Québec 5
Sorel 3 Sherbrooke 3

Lundi 23 mars

Trois-Rivières à Montréal, 20h00

Mardi 24 mars

Cornwall à Québec
Montréal à Trois-Rivières
Sorel à Sherbrooke

Mercredi 25 mars

Shawinigan à Chicoutimi

Vendredi 27 mars

Cornwall à Québec
Trois-Rivières à Montréal
Chicoutimi à Shawinigan
Sherbrooke à Sorel

Série A

| | | | | | | |
|----------|---|---|---|----|----|---|
| Québec | 2 | 2 | 0 | 10 | 7 | 4 |
| Cornwall | 2 | 0 | 2 | 7 | 10 | 0 |

Série B

| | | | | | | |
|----------------|---|---|---|---|---|---|
| Trois-Rivières | 1 | 1 | 0 | 7 | 3 | 2 |
| Montréal | 1 | 0 | 1 | 3 | 7 | 0 |

Série C

| | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|---|---|
| Chicoutimi | 2 | 1 | 1 | 8 | 9 | 2 |
| Shawinigan | 2 | 1 | 1 | 9 | 8 | 2 |

Série D

| | | | | | | |
|------------|---|---|---|----|----|---|
| Sherbrooke | 2 | 1 | 1 | 11 | 9 | 2 |
| Sorel | 2 | 1 | 1 | 9 | 11 | 2 |

Les compteurs

| | B | A | Pts |
|---------------------|---|---|-----|
| D. Rioux, Québec | 3 | 4 | 7 |
| C. Valentine, Sorel | 3 | 3 | 6 |
| P. Gagné, Chic. | 3 | 2 | 5 |
| G. Delorme, Chic. | 1 | 4 | 5 |
| A. Côté, Québec | 1 | 4 | 5 |
| S. McKenna, Sher. | 3 | 1 | 4 |
| C. Verrat, T.-Riv. | 2 | 2 | 4 |
| T. Cranston, Sher. | 2 | 2 | 4 |
| A. Lemieux, T.-Riv. | 1 | 3 | 4 |

Junior régional

Série demi-finale A (huit points)

Vendredi 20 mars

Jonquière 3 Métabetchouan 2

Dimanche 22 mars

Métabetchouan 6 Jonquière 7
(Série égale 5 à 5)

Mardi 24 mars

Jonquière à Métabetchouan, 20h00

Demi-finale B (huit points)

Dimanche 22 mars

Roberval 5 Alma 5
(Alma mène 7 à 3)

Mercredi 25 mars

Alma à Roberval, 20h00

Juvenile

Demi-finale A (4 de 7)

Lundi 23 mars

Kénogami à Chicoutimi (Vézina),
19h30

Mercredi 25 mars

Chicoutimi à Kénogami
(Kénogami mène 2 à 1)

Demi-finale B (4 de 7)

Vendredi 20 mars

La Baie 1 Jonquière 8

Dimanche 22 mars

Jonquière à La Baie

Midget majeur

Série finale (4 de 7)

Vendredi 20 mars

Normandin 7 St-Félicien 4

Dimanche 22 mars

St-Félicien à Normandin

Midget Soglos

Demi-finale B (3 de 5)

Alma 6, Arvida 3
(Alma gagne la série 3-0)

Série finale (4 de 7)

Lundi 23 mars
Alma à Kénogami, 19h00

Boston

Demi-finale D (3 de 5)

Mercredi 18 mars

Chicoutimi 4 Alma 3

Samedi 21 mars

Alma 3 Chicoutimi 6

Dimanche 22 mars

Chicoutimi 2 Alma 5
(Chicoutimi mène 2 à 1)

Jeudi 26 mars

Alma à Chicoutimi, 19h00

PeeWee

Demi-finales (6 points)

Série D

Samedi 21 mars

Chicoutimi 3 Arvida 9

Dimanche 22 mars

Arvida 2 Chicoutimi 3

Samedi 28 mars

Chicoutimi à Arvida
(Arvida mène 2 à 1)

Série E

Samedi 21 mars

Chicoutimi-Nord 4 Kénogami 5

Dimanche 22 mars

Kénogami 1 Chicoutimi-Nord 4

Mardi 24 mars

Chicoutimi-Nord à Kénogami, 18h35

Mercredi 25 mars

Kénogami à Chicoutimi-Nord, 19h00
(Série égale 1 à 1)

Baseball

Ligue des Pamplémousses Hier

Montréal 3, Kansas City 0
Texas 10, Baltimore 7
Chicago (LA), 12 Kansas City 5
San Francisco 8, Chicago (LN) 3
New York (LN), 9 New York (LA) 6
Atlanta 8, Los Angeles 7
Californie 3, Milwaukee 2
Oakland 10, Cleveland 9 (10 manches)
San Diego 12, Seattle 11 (10 manches)
Philadelphie vs Toronto, remis pluie
Boston vs Minnesota, remis pluie
Houston vs Cincinnati, remis pluie
Detroit vs St-Louis, remis pluie
St-Louis vs Pittsburgh, remis pluie.

Sommaires

Ligue junior majeure du Québec

Chicoutimi 5 Shawinigan 8

Première période

1- Shaw., Sylvain Charland 1 (sans aide) 17:05.
Pén.: A. Rioux, Shaw., 3:37; Charland, Shaw., 13:54; Dufour, Chic., 17:08.

Deuxième période

2- Shaw., Alain Lavigne 1 (Dodier, Fournier) 1:56;
3- Shaw., Michel Côté 1 (A. Rioux, Boutet) 9:03;
4- Shaw., Denis Tremblay 1 (P. Rioux, Richard) 11:22;
5- Pierre Rioux 1 (Boudreau, Tremblay) 15:41;
6- Shaw., Alain Rioux 1 (Côté, Boutet) 19:47.
Pén.: Turmel, Shaw., 4:55; Lévesque, Chic., 11:12; Dodier, Shaw., 16:33.

Troisième période

7- Chic., Normand Léveillé 1 (Delorme, Gagné) 1:05;

8- Chic., Gilbert Delorme 1 (Lavoie) 2:28;
9- Chic., Paul Gagné 3 (Gravel, Delorme) 6:17;
10- Chic., André Ville-neuve 1 (sans aide) 6:57;
11- Shaw., Richard Turmel 1 (Charland, Giguère) 7:33;
12- Denis Tremblay 2 (P. Rioux, Richard) 15:40;
13- Chic., François Gravel 1 (Gagné, Delorme) 19:34.
Pén.: Bernier, Chic., 0:34; Lévesque, Chic., 0:34; Côté, Shaw., 0:34; Daigle, Shaw., 0:34; P. Rioux, Shaw., 4:32; Tremblay, Shaw., 10:44; Millette, Chic., 14:29; Chicoutimi (banc), 17:43; Côté, Shaw., 2:12, 18:06; P. Rioux, Shaw., 19:02.

Tirs au but:
Chicoutimi 15 13 22-50
Shawinigan 11 13 11-35
Gardiens: Chicoutimi, Charbonneau; Shawinigan, Penney.
Arbitre: Pierre Gagnon.
Assistance: 2,163.

Sorel 3 Sherbrooke 2

Première période

1- Sor., Michel Lanouette (Valentine) 10:34.

Pén.: Gauthier, Sor., 4:09; Martin, Sher., 2:5; Richard, Gagné, Sor., 2:5, 4:29; Bourque, Sher., Brisebois, Sor., 6:57; Doré, Sher., 9:13.

Deuxième période

2- Sher., Robbie MacKenzie (Bourque, McKenna) 4:35;
3- Sor., Jean-Marc Lanthier (Valentine, Baran) 8:42.
Pén.: Gallant, Sher., Martin, Sher., Rémi Gagné, Sor., Cormier, Sor., 13:16; Préfontaine, Sor., 16:08.

Troisième période

4- Sher., Alain Ménard (Cranston, MacKenzie) 1:26.
Pén.: Cranston, Sher., 8:33; Cranston, Sher., 19:34.

Supplémentaire

5- Sor., Daniel Naud (Anther, Valentine) 12:11.
Pén.: Aucune.

Tirs au but:
Sorel 13 16 12 10-51
Sherbrooke 11 14 10 5-40
Gardiens: Sorel, Dufour; Sherbrooke, Micallef.
Arbitre: Phil Desgagné.
Assistance: 1,679.

Québec 5 Cornwall 3

Première période

1- Qué., Marc Roy (Rioux, Lessard) 1:48;
2- Qué., Roger Côté (Rioux, André Côté) 16:57;
Pén.: Boimistruck, Corn., 2:5; Larivière, Qué., 2:5, 1:05; Crawford, Corn., 1:05, 4:29; Crawford, Corn., 2:5; Marc Roy, Qué., 2:2:5, 2:17; Boimistruck, Corn., 10, 3:45; Gilmour, Corn., 5:43; Duchesne, Qué., 5:43; Frawley, Corn., 6:42; Dann, Qué., 9:47; Labbé, Qué., 12:50; Arthur, Corn., 18:50.

Deuxième période

3- Corn., Marc Crawford (Savard) 0:15;
4- Qué., Jean-Paul Larivière (Giard, Therrien) 2:27;
5- Corn., Dale Howerchuck (Frawley, Russell) 4:08;
6- Qué., Daniel Rioux (Duchesne, Therrien) 18:14.
Pén.: Arthur, Corn., Marc Roy, Qué., 12:42; Giard, Qué., 18:42.

Troisième période

7- Corn., Doug Gilmour

(Kirk, Savard) 12:50;
8- Qué., Gaétan Duchesne (Lessard, Rioux) 19:25.

Pén.: Labbé, Qué., Calder, Corn., 3:07; Marc Roy, Qué., 7:41; Qué. (banc), 10:30.

Tirs au but:
Cornwall 16 14 16-46
Québec 10 8 10-28
Arbitre: Robert Lemieux.
Assistance: 3,395.

Ligue nationale

Montréal 2 Washington 2

Première période

Aucun but.
Pén.: Montréal banc (purge par Napier) 4:46; Walter Wash., 6:20; Smith Wash., 10:26.

Deuxième période

1. Montréal, Nilan 7 (Risebrough-Jarvis) 0:40.
2. Washington, Gartner 41 (Maruk-Pronovost) 4:24.
3. Washington, Maruk 44 (Gartner-Tookey) 6:14.
Pén.: Engblom, Nilan Mont., 3:44; Nilan Mont., Walter Wash., majeures

14:10, Walker Wash., 17:24, Walker Wash., 19:46.

Troisième période

4. Montréal, Tremblay 25 (Lambert-Riseborough) 4:22.
Pén.: Engblom Mont., 5:44.

Tirs au but

Montréal 15 13 11 39
Washington 13 11 11 35
Gardiens: Sévigny, Montréal; Inness, Washington.
Assistance: 13,213.

Québec 7 Rangers 7

Première période

1. NY Rangers, Hedberg 29 (Duguay-Vadnais) 1:19.
2. Québec, Richard 47 (Marois-Pichette) 3:20.
3. Québec, P. Stastny 33 8:45.

4. Québec, A. Stastny 35 (Goulet, P. Stastny) 12:39.
5. NY Rangers, Hedberg 30 (Duguay-Greschner) 14:30.
6. Québec, A. Stastny 36 (P. Stastny-Goulet) 16:23.

7. NY Rangers, Gillis 10 (Wallin-Nethery) 16:48.
Pén.: Hoganson Qué., 0:46; Hospodar NYR 7:54; Goulet Qué., 19:35.

Deuxième période

8. NY Rangers, Duguay 15 (Greschner-Beck) 1:20.
9. NY Rangers, Don Maloney 27 (Allison) 1:54.
10. Québec, Hunter 17 (Marois) 9:19.
11. NY Rangers, Vickers 19 (Johnstone-Hospodar) 12:46.
Pén.: Côté, Qué., Tajeure, Hospodar NYR 13:13, Vadnais NYR 14:33.

Troisième période

12. Québec, Tardif 20 (Hunter-Hoganson) 7:52.
13. Québec, Hunter 18 (Richard) 13:58.
14. NY Ranger, Greschner 25 (Hedberg-Dave Maloney) 15:09.
Pén.: Hunter Qué., Beck NYR mineures, inconduites 19:52.

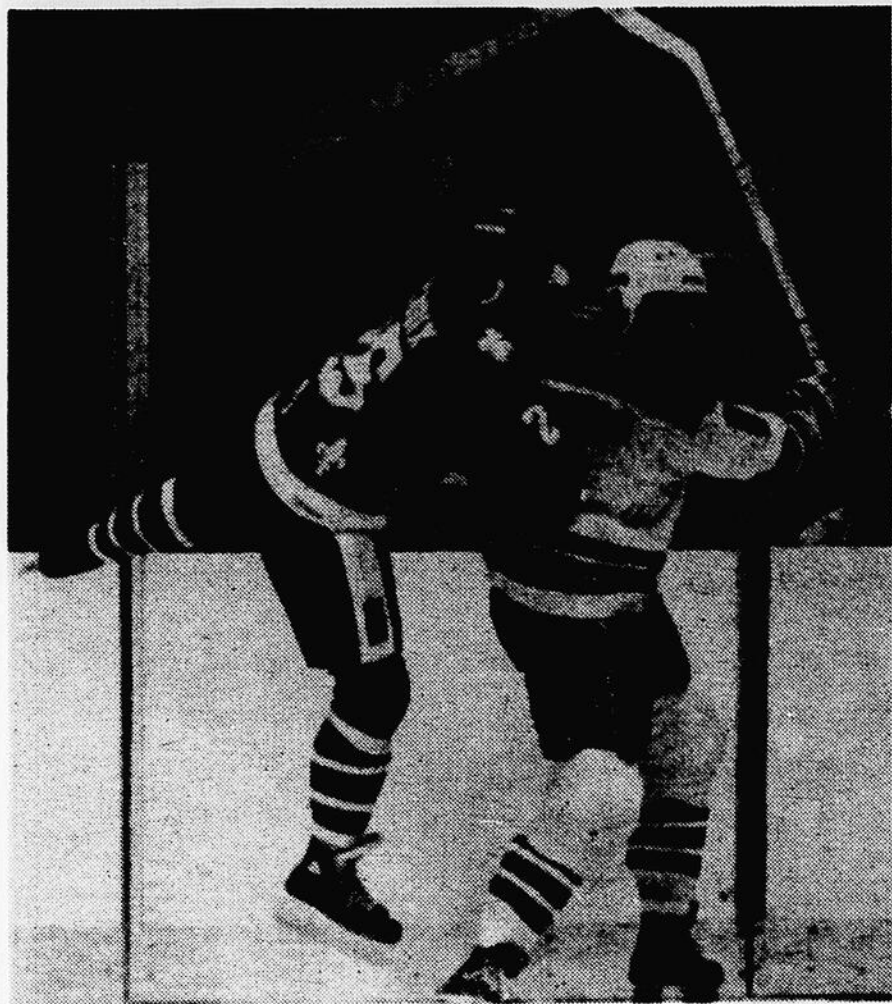
Tirs au but

Québec 12 8 5 25
NY Rangers 11 16 16 43
Gardiens: Bouchard, Québec; Baker, NY Rangers.
Assistance: 17,144

67ème filet de Bossy

Les Blues résorbent leur complexe

BUFFALO (PC) — Les Blues de St-Louis ont mis fin à une di-
Memorial Auditorium hier en rempor-



PAR LA VOIE DES AIRS — Pierre Lacroix y est allé par la voie des airs pour plaquer Steeve Vickers des Rangers, hier soir, au cours de la première période d'un match à caractère offensif.

tant une victoire de 6-5 contre les Sabres de Buffalo dans la Ligue nationale de hockey.

Les Blues, qui dominent le classement de la LNH avec 102 points, avaient remporté leur dernière victoire à Buffalo le

15 décembre 1973. Depuis lors, ils y avaient subi 12 défaites et annulé trois fois.

Un but de Jack Brownschilde en désavantage numérique après 2:58 en troisième a brisé une égalité de 3-3 et a permis

aux Blues d'effectuer cette remontée.

Les Blues ont porté leur avance à 6-3 grâce aux filets de Jorgen Pettersson et Wayne Babych, son 52e, avant que Tony McKegney et Alan Haworth ne marquent pour les Sabres.

Perry Turnbull, avec deux, et Mike Zuke ont été les autres marqueurs des Blues.

André Savard, Steve Patrick et Gilbert Perreault ont été les autres marqueurs des Sabres.

Les Blues ont bombardé Don Edwards de 34 tirs, tandis que Mike Liut a fait face à 26 rondelles devant la cage du St-Louis.

Islanders 6 Black Hawks 2

Par ailleurs, Michael Bossy a enregistré ses 66e et 67e filets de la saison et a égalé un record de la Ligue nationale de hockey avec un 28e but lors des jeux de puissance, quand les

Islanders de New York ont défait les Black Hawks 6-2, hier à Chicago.

Le coéquipier de ligne de Bossy, Bob Bourne, a pour sa part établi une nouvelle marque d'équipe en comptant avec seulement 11 secondes d'échouées dans la rencontre. Il s'agissait de son 33e but de la saison et il a retranché quatre secondes à l'ancienne marque appartenant à Gary Howett.

Bossy a marqué ses deux filets dans un intervalle de 1:33, à mi-chemin au premier vingt. Le premier filet de Bossy a égalé une marque de la LNH détenue par Phil Esposito, soit 28 buts lors de jeux de puissance en une saison.

Clark Gillies, Denis Potvin et Wayne Merrick ont complété le total des vainqueurs, tandis que Glen Sharpley et la recrue Denis Savard reposaient pour les Hawks. Pour ce dernier, il s'agissait de son 25e filet de la saison.

Championnats de golf

Le Canada troisième

CALI, Colombie (AFP) — La Suède a remporté hier une double victoire aux championnats mondiaux de golf féminin par équipe, qui avaient lieu à Cali, en Colombie.

En effet, Charlotte Montgomery et Pia Nilsson ont enlevé le titre mondial par équipe avec une fiche globale de 588, contre 595 à l'Espagne et 600 au Canada, représenté par Michèle Guilbault et Barbara Bunkowsky.

Par ailleurs, Mlle Montgomery a terminé au premier rang du classement individuel avec une fiche de 286, trois coups de moins que la Colombienne Patricia Gonzalez, tandis que la Montréalaise Michèle Guilbault prenait la cinquième place, avec 297.

Au losange...

Amende pour Weaver

MIAMI (AP) — Le gérant des Orioles de Baltimore, Earl Weaver, a écopé d'une suspension de trois matches pré-saison, qui lui a été décernée hier par le président de la Ligue américaine de baseball, Lee MacPhail.

Weaver avait retiré son équipe du terrain, à la sixième manche d'une rencontre contre les Royals de Kansas City, cette semaine, parce que les officiels avaient refusé de lui remettre la liste des réservistes des Royals.

Le gérant commencera à purger sa punition aujourd'hui ou mardi, à moins qu'il ne décide d'en appeler de cette décision auprès des dirigeants de la ligue.

A la mémoire de Munson

FORT LAUDERDALE, Floride (AP) —

Le brassard noir que les joueurs et instructeurs des Yankees de New York portaient à la manche gauche depuis le mois d'août 1979, en raison du décès accidentel de leur receveur-capitaine Thurman Munson, fera encore partie de l'uniforme des Yankees cette saison, mais pour des raisons différentes.

L'année de respect à la mémoire de Munson est maintenant

terminée, mais les Yankees conserveront le brassard pour rendre cette fois hommage au regretté Elston Howard.

Howard, qui a été joueur et instructeur des Yankees pendant plusieurs années, est décédé le 14 décembre dernier des suites d'une crise cardiaque.

Leonard prolonge son contrat

KANSAS CITY, Missouri (AP) — Le quotidien "The Star" indiquait dans son édition d'hier que les Royals de Kansas City avaient offert à l'artilleur droitier Dennis Leonard une prolongation de cinq ans à son présent contrat

qui lui vaudrait \$3.4 millions.

Leonard, qui a remporté au moins 20 victoires à trois de ses quatre dernières saisons, en est à la dernière année d'un pacte de cinq ans évalué à \$180,000 annuellement.

S'il ne s'entend pas avec les Royals d'ici la fin de la saison 1981, l'as droitier, qui a remporté 20 victoires et subi 11 défaites la saison dernière, deviendra joueur autonome.

Selon des savants finlandais, on peut stopper la calvitie

LONDRES — Deux spécialistes finlandais déclarent avoir créé un traitement du cuir chevelu susceptible de stopper la calvitie et même, dans de nombreux cas, de stimuler une nouvelle pousse capillaire.

Les spécialistes qui ont mis le traitement sur le marché sous forme de lotion, déclarent que parmi les volontaires l'ayant appliquée sur leur cuir chevelu pendant 28 semaines, 60% ont constaté la reprise de la pousse capillaire et une diminution de la chute des cheveux, en l'espace de quatre

semaines. Cette déclaration fut toutefois accueillie avec des réserves par certains experts médicaux.

Le produit contient un détergent synthétique qui élimine les cheveux morts et autres impuretés obstruant les follicules pileux — les minuscules sacs membraneux dans lesquels les cheveux se développent.

Un autre ingrédient, un composé, amorce alors le processus auquel on attribue la reprise de la pousse capillaire.

Le texte qui précède et d'autres articles ont été publiés dans les plus grands journaux du monde entier à la suite de la présentation de ce mode de traitement lors d'un symposium organisé à Londres, Angleterre.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez écrire à: Bioscal Canada, Dept. LDS, P.O. Box 113, Adelaide P.O., Toronto, Ont. M5C 2H8

DEPOTS GARANTIS
SANS FRAIS

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326, DES SAGUENEENS — CHICOUTIMI
TELEPHONE: 543-1221

14 1/4

88 le litre
(Vendu à la caisse seulement)

SPECIAL \$59.95
14 x 6
Reg.: \$87.50
Quantité limitée

88 le litre

Maintenant distributeur des pneus Kelley et Super Chargeur.

Garagistes et détaillants, bienvenue.

VAN AUTO
1000, Blvd. Taylor, Chicoutimi
545-7800
400, St-Charles, Jonquière
547-3452

Victoire de Evert

BOSTON (AFP) — L'Américaine Chris Evert-Lloyd a remporté hier le tournoi de tennis féminin de Boston, doté de \$150,000 de prix, en battant en finale la Yougoslave Mima Jausovec en deux sets identiques de 6-4.

Mme. Evert-Lloyd, qui n'avait pas joué en compétition depuis le 23 novembre et n'avait pas gagnée un tournoi depuis le 26 octobre, a battu la Yougoslave pour une douzième fois en autant de matches.



Chris Evert-Lloyd

Bulau finit troisième

Yougoslavie (Reuter) — Malgré une 28e place dans le dernier concours de la Coupe du monde de sauts à ski, qui avait lieu hier à Planica, en Yougoslavie, Horst Bulau, d'Ottawa, a fini au troisième rang du classement général avec 179 points.

L'Autrichien Armin Kogler, deuxième de ce concours, a enlevé le titre mondial avec 205 points, contre 201 au Norvégien Roger Ruud.

Cette dernière compétition, limitée à un seul saut, a été gagnée par le Norvégien Dag Holmen Jensen avec un saut 105 mètres, tandis que Steve Collins, de Thunder Bay, a fini au quatrième rang avec un saut 100 mètres.

Cet exploit a valu à Collins de terminer au 15e rang du classement général, avec 59 points.

Le titre par équipe est par ailleurs allé à l'Autriche avec 983 points, suivie de la Norvège avec 976, de la Finlande avec 412 et du Canada avec 254.

TAUX D'INTÉRÊT MAJORÉ

les Obligations d'Épargne du Canada

À compter du 1^{er} avril 1981, le taux de rendement de toutes les Obligations d'Épargne du Canada est porté à 13³/₄% par année pour la période de sept mois se terminant le 31 octobre 1981.

LE NOUVEAU TAUX MAJORÉ ENTRE EN VIGUEUR LE 1^{er} AVRIL 1981.

ÉMISSIONS ANTÉRIEURES À 1977.

Cette majoration d'intérêt sera comprise dans le boni payable en espèces à l'échéance que recevront les détenteurs d'obligations de ces émissions. Le montant du boni applicable à une obligation de \$100 de chacune de ces émissions est indiqué au tableau suivant:

| Émissions | Échéance 1 ^{er} novembre | Boni à l'échéance |
|-----------|-----------------------------------|-------------------|
| 1968/69 | 1982 | \$16.26 |
| 1970/71 | 1981 | \$ 9.31 |
| 1972/73 | 1984 | \$22.76 |
| 1973/74 | 1985 | \$27.91 |
| 1974/75 | 1983 | \$ 8.52 |
| 1975/76 | 1984 | \$11.78 |
| 1976/77 | 1985 | \$16.07 |

Les détenteurs qui encaissent leurs obligations avant l'échéance n'auront pas droit au boni; ils recevront seulement l'intérêt calculé au taux de rendement original indiqué sur leurs obligations. Néanmoins, ils peuvent encaisser leurs coupons d'intérêt chaque année sans perdre le droit de toucher le boni en espèces.

ÉMISSIONS DATÉES DE 1977 À 1980 INCLUSIVEMENT

En ce qui a trait à ces émissions, les taux annuels de 12.81%, pour l'année commencée le 1^{er} novembre 1980, et de 10¹/₂%, pour chacune des années suivantes jusqu'à échéance, s'appliquent quel que soit le taux d'intérêt indiqué sur les certificats.

Suite à la majoration, une obligation à intérêt régulier de \$1 000 rapporte un intérêt de \$128.13 le 1^{er} novembre 1981 et de \$105 chacune des années suivantes jusqu'à échéance.

De plus, l'intérêt composé des obligations à intérêt composé s'accumulera aux taux de 10.99% pour les émissions 1977/78 et 1979/80, de 11.06% pour l'émission 1978/79 et de 10.94% pour l'émission 1980/81; ceux-ci étant les nouveaux taux de rendement annuel moyen pour la période allant du 1^{er} novembre 1980 jusqu'à échéance. La valeur de rachat à l'échéance d'une obligation à intérêt composé de \$100 de chacune de ces émissions est indiquée au tableau suivant:

| Émissions | Échéance 1 ^{er} novembre | Valeur à l'échéance |
|-----------|-----------------------------------|---------------------|
| 1977/78 | 1986 | \$242.11 |
| 1978/79 | 1985 | \$207.03 |
| 1979/80 | 1986 | \$209.38 |
| 1980/81 | 1987 | \$206.85 |

À joindre à vos certificats d'obligations.

À propos de l'émission 1980/81

Les obligations de l'émission 1980/81 sont encore en vente et ce, jusqu'à nouvel avis. Elles peuvent être achetées à leur valeur nominale, plus l'intérêt couru depuis le 1^{er} novembre 1980 jusqu'à la fin du mois de l'achat. Cet intérêt est calculé au taux de 11¹/₂% pour les mois de novembre 1980 à mars 1981 inclusivement et de 13³/₄% pour chaque mois subséquent.

Canada



CHAMPIONNE — Annie Beslile d'Alma a remporté la finale du tournoi des fleurs.

Boissonneault remporte le Bill Tracy

Le Gros Minet, à J-Guy Tremblay

par Pierre Fellice

JONQUIERE — Bien secondé par Michèle Pagé, Gary Tweddell et Hélène Bussièrès, Jean-Guy Tremblay, de Chicoutimi, a remporté hier les grands honneurs du bonspiel régional mixte "Gros Minet", qui a pris fin au club Saguenay du secteur Arvida. En grande finale, il a disposé facilement de Richard Potvin, du club Kénogami, 7-1.

D'ailleurs toutes les finales ont débouché sur de hauts comptes et des victoires très faciles.

C'est ainsi qu'en classe "B", Léo Potvin, du club Chicouti-

mi, a vaincu facilement Raymond Brassard, d'Alma, 8-3. Potvin évoluait en compagnie de Gisèle Potvin, Richard Tremblay et Anne Tremblay.

Marcel Halley, du club Saguenay, devait pour sa part inscrire la victoire dans la classe "C" en triomphant de Jean-Roch Gagnon, de Chicoutimi, 10-4, alors que dans le "D", c'est une formation d'Alma, dirigée par Germain Dubé, qui a triomphé 9-4 aux dépens de Gaétan Néron, du club Saguenay.

Au total, 52 équipes ont participé à cette compétition régionale de curling.

Tournoi Bill Tracy

Pendant ce temps, au niveau junior, à Chicoutimi, on présentait le championnat Bill Tracy, chez les garçons, et le tournoi des fleurs pour les filles.

Et dans un premier temps, Jean Boissonneault, de Dolbeau, a eu besoin de sa toute dernière pierre pour vaincre Jean Langevin, du club Kénogami, 6-5. Gilles Lapointe, Stewart Shea et André Gagnon complétaient le quatuor vainqueur.

En consolation, Martin Leblond, de

Chicoutimi, a vaincu Guy Desgagné, du club Kénogami, 9-4.

Dans un deuxième temps, au tournoi des fleurs, participation record de dix équipes, et suite également à une série rotation, Annie Belisle, d'Alma, a vaincu en finale, Manon Sliger, de Roberval, 11-4. Julie Boissonneault, Nathalie Gendron et Hélène Gaudreault jouaient en compagnie d'Annie Belisle.

Classe consolation également à ce niveau, et c'est Françoise Tremblay, de Chicoutimi, qui a triomphé devant Carole Lavallée, du club Port-Alfred.

Natation "B" régionale

Le club de Jonquière sans pitié

par Pierre Fellice

JONQUIERE — Le club Joke de Jonquière a été sans pitié pour ses visiteurs et il a remporté haut la main, hier, la compétition régionale "B" de natation présentée à la piscine du Foyer des loisirs.

Les nageurs jonquérois ont alors accumulé 478 points

contre seulement 137 pour les Eclairs de Chicoutimi, secteur Nord, au deuxième rang. La lutte devait d'ailleurs être très vive à ce niveau, Chibougamau n'accusant qu'un point de retard sur les Eclairs, au troisième rang. Qui plus est, Chicoutimi a terminé quatrième avec 135 points. Dolbeau, avec 81 points, et La Baie, avec 61,

complètent le classement.

Sur le plan individuel maintenant, d'abord chez les filles, Anne Lespérance, de Chicoutimi, a récolté les meilleures performances dans la catégorie des 11-12 ans avec deux premières, autant de deuxième et une troisième. Au niveau des 13-14 ans, trois noms à retenir, ceux de Sandra Tremblay, de Jonquière, quatre premières et une troisième; Carole Lemaire, une première, trois deuxième et deux troisième, et enfin Louise Girard, toujours de Jonquière, avec une première place, deux deuxième et une troisième.

En classe senior, Guylaine Boily, de Chicoutimi, a compilé quatre premières positions et une troisième, alors que Liane Simard, de La Baie, y allait d'une première, deux deuxième et autant de troisième.

Chez les garçons, Marc Plourde, de La Baie, s'est illustré dans la catégorie des 11-12 ans, avec quatre premières positions, devant Martin Levesque, de Chicoutimi, une première, quatre deuxième et une troisième.

Pendant ce temps, chez les 13-14 ans, Carol Belley, de Jonquière, a le mieux figuré avec deux premières et quatre troisième, devant Pierre

Bédard, de Chibougamau, une première position et trois

deuxièmes.

Enfin, chez les seniors, Luc Girard, de

Jonquière, a tout balayé avec cinq premières positions.

Badminton régional Domination de La Baie

VILLE DE LA BAIE (PF) — Gisèle Bouchard, Lucie Fortin et Claude Larouche, tous trois de Ville de La Baie, ont inscrit des doublés lors de la compétition "A" régionale de badminton présentée à la base de Bagotville, au cours du week-end.

Gisèle Bouchard, pour une, a d'abord remporté le simple féminin, devant Martine Roy, de Jonquière, avant d'unir ses efforts à Lucie Fortin, pour inscrire la victoire en double féminin. Lucie Fortin devait pour sa part compléter son doublé alors qu'en compagnie de Claude Larouche, elle a remporté les honneurs du double mixte. Enfin, Larouche a lui-même complété son doublé en remportant le double masculin avec Larry Boivin.

Au total, 27 raquettes ont participé à cette compétition régionale.

Pour vos cadeaux de la mariée

Zip International

a des idées différentes.
Ne manquez pas d'y faire une visite.

zip

Tu t'obliges à économiser méthodiquement. Ton capital est disponible, en sécurité, et rentable, puisque depuis sa fondation en 1960 l'Entraide Économique a toujours payé 10% et plus d'intérêt.

Les parts sociales de l'Entraide Économique



Et tes épargnes contribuent au développement économique du Saguenay-Lac-St-Jean

Avec l'Entraide économique vivons le Québec ensemble!



Caisse de: ALMA - 688-3087, JONQUIERE - 542-7546, CHICOUTIMI - 548-4574, LA BAIE - 544-8861, DOLBEAU - MISTASSINI - 276-3236

Argent pour Lavoie

Joël Lavoie, du club Jeannois d'Alma, a remporté une médaille d'argent au triple saut, lors du championnat provincial juvénile-senior d'athlétisme,



CARMEN COTE — Médaille de bronze en curling aux CSQ, inscrit à l'intérieur des Championnats sportifs québécois. Le jeune Lavoie a réalisé un bon de 12.37 mètres pour l'occasion. Annie Potvin, pour sa part, qui se remet lentement d'une entorse à un pied, a réalisé un saut de 1.60 pour se classer au sixième rang. Quant à **Gérald Gobeil**, à sa première année ju-

nior, a néanmoins bien fait en se classant neuvième au lancer du poids chez les seniors. Enfin, **Joël Lemieux**, à sa première année juvénile, a réalisé 10.39 mètres au lancer du poids, pour se classer au septième rang.

Côté deuxième

Langis Côté, d'Alma, a remporté la médaille d'argent en haltérophilie, en inscrivant un combiné de 172.5, aux Championnats sportifs québécois. Côté était inscrit dans la catégorie des 56 kilos. Chez les 82.5 kilos juniors par contre, **Denis Côté** a raflé la médaille de bronze avec un combiné de 267.5 kilos, et enfin chez les 75 kilos, **Jocelyn Normand**, toujours d'Alma, a terminé au troisième rang avec un combiné de 267.5 kilos.

Compétition de karaté

Beaucoup d'action à Dominique-Racine, samedi, alors que plus de 200 karatékas étaient réunis pour une compétition régionale. Et en kata d'abord, notons les victoires de **Sylvain Lemieux**, de Chicoutimi, dans la catégorie des ceintures blanches, jaunes et oranges juniors, ainsi que de **Ngo-Kuang-Huy**, de Saint-Félicien, chez les seniors. **Louise Chevalier**, de Québec, a remporté les honneurs dans la catégorie des ceintures noires, alors qu'au niveau des vertes et brunes, victoire pour **André Tremblay**, de Chicoutimi.

Karaté (bis)

Toujours en karaté, mais en compétition cette fois, **Régis Emond**, de Ville de La Baie, a remporté la victoire au niveau des ceintures vertes, bleues et brunes juniors, alors qu'en catégorie des juniors lourds, victoire pour **Jean Paquet**, également de Ville de La Baie. Chez les ceintures noires par contre,

160 livres et moins, c'est **Réjean Bussièrès**, de Québec, qui a remporté le titre, est allée à **Claude Lavoie**, de Chicoutimi. Quelque 300 spectateurs ont assisté aux différentes épreuves de la journée.

Du bronze en curling

Le quatuor dirigé par **Carmen Côté**, de Dolbeau, a remporté la médaille de bronze en curling féminin, dans le cadre des Championnats sportifs québécois disputés à Montréal au cours du week-end. L'équipe était complétée de **Denise Dubé**, **Madeleine Veilleux** et **Céline Paradis**. Le quatuor régional a été devancé par Montréal-ouest (médaille d'or) et **Jacques-Cartier** de Québec (médaille d'argent).

Loignon brille

Carl Loignon, du club Kayami de Saint-Félicien, a fait très bonne figure, dans la discipline du canoë-kayak présentée tou-



LANGIS COTE — Médaille d'argent en haltérophilie.

jours dans le cadre des Championnats sportifs québécois à Montréal. Le jeune **Loignon** a raflé alors la médaille d'argent en K-1 hommes cadets et la médaille de bronze en C-1 hommes junior. **Pierre Paquet**, de Jonquièrre, a pour sa part remporté la médaille d'or, en C-1 hommes junior, devant son coéquipier **Guy Gagnon** médaille d'argent. **Luc Ménard**, de Saint-Félicien, a également remporté une médaille d'or et ce en K-1 hommes minime, pendant que **Évans Gagnon**, de Jonquièrre, remportait le bronze en K-1 hommes junior et que **Gilles Fortin**, de Saint-Félicien, terminait deuxième en K-1 hommes senior. Enfin, au niveau féminin, **Nathalie Ménard**, de St-Félicien, a terminé deuxième en K-1 femmes cadet, et **Hélène Philion**, également de Saint-Félicien, suivait son exemple en K-1 femmes senior.

Tournoi remis

Une série d'orages ont forcé les organisateurs à remettre d'une journée la dernière ronde du championnat de joueurs professionnels de golf, qui a lieu à Ponte Vedra Beach, en Floride. **Barry Jaekel**, qui présente un dossier global de 211 après 54 trous, entreprendra donc la dernière ronde, aujourd'hui, avec une avance de trois coups sur le Canadien **Dan Halldorson**, de Shilo, au Manitoba et **Jim Simons**. Ce tournoi est le plus lucratif du circuit professionnel américain avec sa bourse totale de \$440,000, dont \$72,000 au vainqueur.

Bar Elliott vainqueur

Michel Bouchard a marqué deux buts, dont celui de la victoire en supplémentaire, et le

Bar Elliott d'Alma a remporté les honneurs de la classe senior, au tournoi amateur de Roberval qui a pris fin hier. Le club almatois a alors vaincu La Tuque, 5-4. **Claude Simard** et **Laurent Villeneuve** ont complété le pointage pour le Bar Elliott. Dans l'intermédiaire "B", victoire de Granby, 4-3, aux dépens du restaurant Yogi de Roberval, alors que dans l'intermédiaire "A", le Saint-François-Lamada-Chambord a triomphé de la brasserie Panasso de Roberval, 2-1. Enfin, en classe consolation, Lac-Bouchette a défit Pointe-Bleue, 3-2.

Caponi remporte le Desert Inn

Donna Caponi a remis une carte de 68, quatre sous la normale, hier, et elle a remporté le tournoi Desert Inn doté de \$200,000 de prix pour la deuxième année consécutive. **Caponi** tirait de l'arrière par 10 coups après deux rondes au club Desert Inn, lors de 6,237 verges, mais a su remonter la pente avec des rondes de 69 samedi et 68 hier. Elle a terminé avec une fiche de 286. **Caponi** était devancée de deux coups par **Nancy Lopez-Melton** avant la ronde finale, mais cette dernière a failli lamentablement en inscrivant un 76 pour terminer au quatrième rang à 292.

Sanchez champion

Le Mexicain **Salvador Sanchez** a facilement défendu, pour la cinquième fois, son titre de champion du monde des poids plume (version WBC), hier après-midi, à Las Vegas.

Hockey pee wee

Les semi-finalistes s'échangent la politesse

CHICOUTIMI (PF) — Le dernier week-end aura permis aux semi-finalistes de s'échanger quelques politesses dans le circuit pee wee régional.

C'est ainsi que d'une part, en série "A" de six points, les Orioles du secteur Arvida ont d'abord vaincu les Saguenéens de Chicoutimi, 9-3, samedi, avant de s'incliner 3-2, hier à Chicoutimi.

Jean-François Tremblay, **Laval Brassard** et **Eric Tremblay** ont marqué pour Chicoutimi, alors que **Frédéric Simard** et **Mario Milani** donnaient réplique pour les Orioles.

La série est maintenant égale 2-2 et le prochain match aura lieu samedi prochain, au Foyer des loisirs.

D'autre part, en série "B", de six points également, même scénario, alors que Kénogami a vaincu Chicoutimi-Nord 5-4, samedi, avant de s'incliner 4-1, hier.

Jean Larouche, **Jean-François Tremblay**, **Carl Pineault** et **Eric Morin** ont marqué pour Kénogami, hier, le seul but des Dynamos appartenant à **Richard Demers**.

La prochaine rencontre de cette série aura lieu demain,

à compter de 18h35, au Pavillon sportif du secteur Kénogami.

Dans la Ligue bantam régionale pendant ce temps, le Solaris de Chicoutimi a pris les devants 2-1, en semi-finale 3 de 5, suite à un triomphe de 5-2 remporté hier face aux Aiglons d'Alma. **Marc St-Jean**, avec quatre buts, et **Richard Belley**, ont marqué pour Chicoutimi, alors que **Guy Brassard** et **Richard Gagnon**, inscrivaient les buts des Aiglons.

Le prochain match a lieu jeudi prochain, 19h00, à Chicoutimi.



PIERRE PAQUET — Médaille d'or en C-1 hommes junior.

Finale du tournoi de soccer

Tirs francs et émotions fortes



ILLUSION — Si vous croyez qu'il y a but sur ce jeu, vous vous trompez. Un peu plus tard toutefois, la Fleur des Terrasses devait revenir à la charge pour vaincre l'université.

(Photo Réal Tremblay)

Brio des Comètes

CHICOUTIMI (PF) — Le club les Comètes de Chicoutimi a récupéré trois médailles d'or, autant d'argent et deux de bronze, suite à une compétition provinciale "B" de patinage de vitesse présentée hier à Drummondville.

Et du groupe, c'est Josée Boivin, chez les benjamines filles, qui s'est le plus illustrée avec deux médailles d'or, en 300 et 400 mètres respectivement, en plus d'une médaille d'argent sur 200 mètres. Caroline Boily, pour sa part, dans la même catégorie, a raflé le bronze sur 300 mètres.

Jean Tremblay, dans l'intermédiaire, a terminé deuxième sur 800 mètres, et troisième sur 1000 mètres, alors que Sylvain Gagnon, en classe senior, complétait le tableau avec une médaille d'or sur 800 mètres et une d'argent sur 100 mètres. Les Comètes ont terminé au quatrième rang sur 28 clubs participants.

CHICOUTIMI (CM) — Les finales du tournoi de soccer qui se déroulaient hier à la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi, secteur Nord ont donné lieu à du jeu enlevé... Plus, les deux finales ont fourni des émotions fortes à tous ceux qui assistaient à titre de spectateurs. Ainsi, dans la finale de la classe A, le Fleur des Terrasses de Jonquière a difficilement vaincu l'équipe numéro deux de l'UQAC par 1-0.

Pour les vainqueurs, le seul filet fut l'oeuvre de Roland O'Neil. La finale de la classe B a été encore plus contestée... En

fait, les porte-couleurs du Cégep de Chicoutimi et ceux de l'Univers Sport de La Baie n'ont pu faire un maître en temps réglementaire.

Il a donc fallu avoir recours aux tirs francs, chaque équipe ayant droit à cinq essais. Dans cette série suicide, le Cégep de Chicoutimi a eu le meilleur avec trois tirs dans la cible contre deux seulement pour l'Univers Sport.

Les compteurs pour Chicoutimi ont été Pierre Blackburn, Henri-Paul Ouellet et Michel Rossignol alors que Pierre Gagné et Mario Trem-

blay répliquaient pour les perdants.

Les honneurs

Suite au tournoi, les organisateurs ont remis plusieurs honneurs à des individus s'étant illustrés au cours des derniers jours. C'est ainsi que Sam Garland a hérité du titre de meilleur compteur avec sept filets en six matches, que Claude Girard a hérité du titre de meilleur gardien avec une incroyable moyenne de .46 but par match et que Pierre Blackburn a hérité du titre de joueur de distinction.

OFFRES PRÉ-PRINTEMPS



suspension

20% sur le prix de détail suggéré
sur toutes pièces de rechange

De marques Moog et Monroe.
Travaux de réparation de la suspension promptement exécutés par nos techniciens.

freins

20% sur le prix de détail suggéré
sur toutes pièces de rechange

Travaux de réparation des freins effectués rapidement par nos experts.

Firestone® TRAX 12



LE RADIAL TOUTE SAISON

Quand vous n'êtes pas sûr du temps qu'il va faire, soyez sûr au moins du radial TRAX 12 toute saison. Sa remarquable semelle à usages multiples accroche sur les routes mouillées, mord dans la neige et roule en silence sur les chaussées sèches. La carcasse radiale du TRAX 12 procure à la fois bonne tenue de route et bonne douceur de roulement.

TRAX 12. Il fait bon rouler en toute saison sur ce radial Firestone.

Cette offre est valable du 7 au 27 mars 1981 inclusivement



SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE

Aïma, 668-2969 / 668-2334 • Chicoutimi, 549-7022 • Jonquière, 542-6535 • Ville de La Baie, 544-2818

Je suis reporter?

Etes-vous au courant d'un événement intéressant qui a pu ou pourra se dérouler près de chez vous?

Aimeriez-vous que Le Quotidien traite de cet événement ou de tout autre sujet qui vous tient à coeur, qu'il relève du domaine des sports, du monde scolaire, du secteur des faits divers, du domaine municipal ou de tout autre?

Pourquoi ne seriez-vous pas à l'origine de la parution d'un article ou d'un reportage traitant justement de l'information que vous détenez et que vous voulez faire connaître à l'extérieur de votre entourage immédiat?

C'est facile! Vous n'avez qu'à remplir le coupon, apparaissant plus bas, en mentionnant le sujet que vous voulez voir traité dans nos pages, en nous fournissant quelques détails supplémentaires qui pourront nous être utiles.

Nous ne garantissons pas que toutes les suggestions auront une suite dans nos pages, mais nous tenterons de répondre le plus possible aux attentes.

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone afin que nous puissions communiquer avec vous.

Nous aimerions en même temps connaître vos commentaires sur Le Quotidien.

SUJET DU REPORTAGE: _____

COMMENTAIRES: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

TEL: _____

Faites parvenir vos envois à:

JE SUIS REPORTER

a/s **LE QUOTIDIEN**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q.
G7H 5C1

Match nul à Washington

Tremblay permet d'éviter le pire

LANDOVER, Maryland (AP et TL) — Un but de Mario Tremblay, à 4:22 du dernier vingt, a permis aux Canadiens de Mon-

tréal de faire match nul 2-2 avec les Capitals de Washington, hier soir à Landover. Avant cette rencontre, les Capitals

n'avaient remporté qu'une victoire et récolté quatre verdicts nuls, en 39 matches contre les Canadiens. Même s'il n'y a pas

eu de but au premier vingt, les deux équipes se sont échangé des montées à l'emporte-pièce, comme en fait foi le total des tirs au but, 28.

Les Canadiens ont rapidement ouvert la marque au deuxième engagement, alors que Chris Nilan a dévié une passe de Doug Risebrough, avec seulement 40 secondes d'écoulées.

Mais les Capitals ont renversé la vapeur en marquant deux buts lors de jeux de puissance, alors que le Canadien était à court de deux hommes. Mike Gartner a d'abord marqué à 4:24, suivi, 1:50 plus tard, de Dennis Maruk.



PLAQUE — Bob Gainey fait une chute alors qu'il est plaqué par Rick Smith des Capitals.

(Laserphoto AP)

Nordiques 7 Rangers 7

Les gardiens ne l'avaient pas

NEW YORK — Les gardiens de but Daniel Bouchard et Steve Baker ne l'avaient pas du tout hier soir. Les Nordiques de Québec et les Rangers de New York se sont donc amusés comme des petits fous en attaque. Ainsi ils ont dû se contenter d'un verdict nul de 7 à 7 dans un véritable festival de buts.

Tour à tour les deux gardiens ont fait preuve de faiblesses criantes; Baker accordant au moins quatre buts faciles aux Nordiques, tandis que Bouchard n'était pas beaucoup plus alerte sur autant de buts, dont celui de Ron Greschner qui devait permettre aux Rangers d'arracher finalement ce match nul. Le tir de Gresch-

ner avec moins de cinq minutes à faire dans la partie est passé entre les jambières du gardien des Nordiques.

A la première les Nordiques ont pris des avances de 3 à 1 et 4 à 2 mais les Rangers ont nivelé la marque en deuxième. A leur tour les Rangers se sont donnés une priorité d'un but. Tardif et Hunter, en troisième, ont porté la marque 7 à 6 mais la défense des Nordiques s'est écroulée une autre fois.

5 à 6

Les Nordiques peuvent tout de même être fiers de leur récent voyage de trois parties à l'étranger, puisqu'ils rentrent à

Québec avec cinq points de plus au classement sur une possibilité de six. Et de plus ils ont été invincibles à leurs huit dernières rencontres à l'étranger, avec six gains et deux nulles, la plus longue série de succès d'une équipe de la Ligue nationale sur la route cette année.

Le match

En ce qui concerne les marqueurs dans le marathon d'hier, Anton Stastny et Dale Hunter ont marqué deux fois chacun. Tardif, Peter Stastny et Jacques Richard avec son 47ème ont complété pour les Nordiques tandis que Hedberg avec deux, Duguay, Don Maloney, Vickers, Gillis et Greschner enfilait les buts des Rangers, qui accusent toujours un retard de trois points sur les Nordiques avec une partie de plus de joué.

Ftorek

Au cours de la rencontre Robbie Ftorek a dû être hospitalisé à la suite d'un coup de bâton pas trop catholique de Ed Hospodar. Il a été blessé à la bouche et on ne sait pas, au moment d'écrire ses lignes, s'il sera en mesure de participer à la rencontre de ce soir.

Triomphe des Eperviers

Et de deux pour Québec

CORNWALL (PF) — Surpris vendredi dans leur château-fort, les Royals de Cornwall n'étaient pas au bout de leur peine et encore hier, à domicile, les Remparts de Québec ont inscrit une deuxième victoire d'affilée, cette fois au compte de 5-3. Les Québécois prennent du même coup l'avance 2-0 en série quart-de-finale 4 de 7.

Cinq compteurs différents pour les Remparts, Marc Roy, Roger Côté, Jean-Paul Larivière, Daniel Rioux et Gaétan Duchesne. Mark Crawford, Dale Hawerchuck et Doug Gilmour ont servi la réplique pour les Royals.

Série égale

Pendant ce temps, à Sorel, les Eperviers ont nivelé les chances 1-1 dans leur série 4 de 7 face aux Castors de Sherbrooke, en inscrivant un gain de 3-2.

C'est un but de Daniel Naud, à 12:11 de la période supplémentaire, qui a procuré ce gain aux Sorelois. Michel Lanouette et Jaan-Marc Lanthier ont marqué les autres buts des Eperviers, alors que Robbie Mackenzie et Alain Ménard marquaient pour les Castors.

MOTEL

RESTAURANT

Richelieu

★★★★

CARTES DE CREDIT
ACCEPTÉES

954, ROUTE 170
JONQUIERE

548-8265

APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

qui s'est passé d'ailleurs!

Claude Ruel: Je n'aime pas cela ces histoires-là et je n'aime pas associer le racisme dans le sport. Mais Williams a cou-

ru après les coups. Il n'est pas plus fin que les autres et même s'il est anglophone, il n'a pas le droit d'insulter qui que ce soit. Je suis fier de la réaction de mes joueurs.

Monsieur SAIT-TOUT

Bien des gens ont recours à leur journal favori lorsqu'ils veulent se renseigner sur un sujet, désirent se faire confirmer une réponse à une question un peu embêtante touchant l'actualité ou quelque sujet que ce soit, d'intérêt public.

Dans cette perspective, Le Quotidien vous donne l'occasion de lui référer vos questions; dans les meilleurs délais, Le Quotidien tente d'y répondre en faisant appel à différents spécialistes dans le domaine concerné.

Cette chronique est publiée une fois la semaine.

En plus de bien formuler votre question, inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone, au cas où des détails supplémentaires nous seraient nécessaires.

Votre question: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Faites parvenir vos envois à:

MONSIEUR SAIT-TOUT
a/s **LE QUOTIDIEN**
1051, boulevard Talbot,
Chicoutimi, Qué.,
G7H 5C1.

Cardinal voit grand

Pierre Cardinal n'est pas homme à se reposer sur ses lauriers. Et c'est pourquoi, même si la neige est encore bien présente chez nous, les préparatifs



Pierre Cardinal

vont bon train en vue de la présentation du tournoi Guy Carboneau-Mario Tremblay, prévu pour la mi-août au club de golf Chicoutimi. Cardinal et le groupe d'organisateurs tiennent des réunions régulièrement et on parle même d'une prochaine conférence de presse dans la Métropole. "Ce sera un gros show que ce tournoi", affirme le nerveux Cardinal.



Frank Lavoie

Les Gros Minets

Frank Lavoie et Roger Paquet ne sont plus membres du club Saguenay d'Arvida depuis deux ans, alors qu'Yvan Goulet, bien que membre, dispute à peine un match par semaine. Pourtant, le trio tient toujours à voir à l'organisation du bonspiel mixte régional "le GROS MINET", qui a pris fin hier avec la participation de 52 équipes. Il faut bien les comprendre toutefois car ce Gros Minet c'est un peu leur bébé, eux qui l'ont lancé il y a quatre ans maintenant. On songe même à l'étendre au niveau provincial l'an prochain.



Pierre Fellice

Le soccer n'est plus l'affaire "d'étranges"

Combien de fois n'a-t-on pas entendu une telle remarque...? "Qu'on nous laisse donc à notre baseball et à notre hockey. Le soccer est un sport pour les Européens, et d'ailleurs il n'y a qu'eux qui le pratiquent dans la région."

C'était peut-être vrai il y a une quinzaine d'années et un peu après, alors que Stan D'Haese et Gordon Lever avaient lancé cette discipline chez nous, dans le secteur Arvida de Jonquière. Le scénario est différent aujourd'hui.

A preuve, sur le nombre total de joueurs évoluant au sein des différentes équipes, autant au Saguenay qu'au Lac-Saint-Jean, 90% sont des régionaux pure laine alors que seulement 10% sont des "étranges". Les habitués de la critique négative devront donc mettre leur livre à date.

Sur ce point d'ailleurs nous retenons une remarque de l'actuel président de l'Association régionale Saguenay-Lac-St-Jean de soccer, Stan D'Haese. "Tout ce que nous voulions à l'époque c'était de transmettre le goût du soccer aux gens de la région, en leur inculquant les véritables techniques de base de cette discipline. Un peu comme les Canadiens qui se rendent en Europe pour enseigner le

hockey. Notre désir le plus cher en fait c'est de se faire remplacer par des Québécois, et au fil des ans, ce désir se réalise lentement mais sûrement", affirmait-il hier, en surveillant de près l'une des rencontres au tournoi intérieur de soccer présenté à la polyvalente Charles-Gravel.

Et comme pour apporter un argument supplémentaire à son avancé, D'Haese mentionne que l'an dernier, l'équipe Sport Expert de Jonquière, avec des joueurs régionaux uniquement, s'était classée septième sur les 16 formations inscrites à un tournoi provincial invitation à Sherbrooke. "Ce qui prouve que le calibre régional augmente d'année en année", ajoute-t-il.

Et ce calibre, il devrait être supérieur encore en 1981, selon ce que prétend le directeur technique régional, Jacques Ménard. "Ce tournoi intérieur nous fournit une excellente indication sur ce que pourra être le calibre en saison régulière. Et déjà nous constatons que les techniques sont améliorées, que les joueurs bottent beaucoup mieux la balle et que cette dernière se retrouve moins souvent en touche. Ce sera une des bonnes années du soccer au niveau régional."

C'est à voir...

Du plaisir à prévoir

Beaucoup d'action et de plaisir sont à prévoir à l'occasion

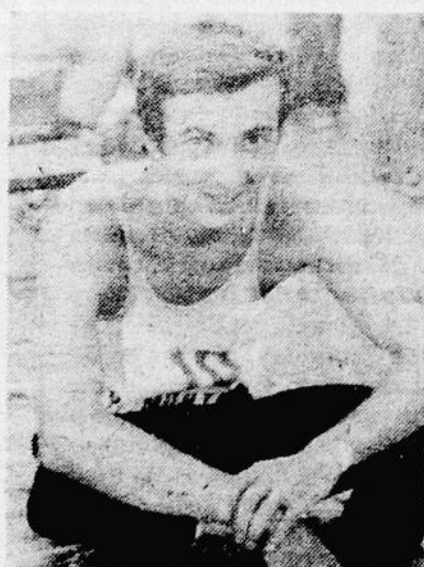
du "spécial Germain Simard", un bonspiel amical de curling prévu du 26 au 28 mars au club Saguenay. Cette "compétition" devrait regrouper plusieurs médias de la région entre autres,

Truchon et Montuoro en vedette



Yvan Truchon

Yvan Truchon, d'Alma, et Patrick Montuoro, de Chicoutimi, apparaissent en pleine action à l'intérieur du livre récemment lancé par l'organisation du Marathon international de Montréal et préparé en collaboration avec plusieurs spécialistes de la course longue distance. Les deux coureurs régionaux verront donc leur visage reproduit à plusieurs centaines d'exemplaires en province, le photo de Montuoro notamment recouvrant la dernière page au complet du livre. En passant, COURIR (c'est le nom du livre en question) est fort bien préparé et il est en vente au coût de \$2.50.



Patrick Montuoro

dans le groupe des 16 équipes participantes. Un deuxième volet, plus sérieux celui-là, réunira huit équipes masculines classées parmi les meilleures au plan régional. Il faudra voir ça...



Serge Tremblay

Son épouse nagera

On ne sait trop si tous les présidents d'honneur seront dans le même cas, mais chose certaine, Serge Tremblay, président et directeur général de la firme Tremblay, Bouchard et Associés, ne se mouillera pas à titre de président d'honneur du nage-o-thon du club Joke de Jonquière, prévu pour dimanche prochain le 29 mars, à la piscine du cégep local. C'est son épouse qui effectuera alors quelques longueurs de piscine car semble-t-il que Serge Tremblay nage comme une roche. A surveiller...

Natation régionale

Cette fameuse équipe régionale de natation dont on avait tant souhaité la venue lors du dernier colloque de cette association, n'a pas tellement donné signe de vie au cours des derniers mois. Il faut toutefois prévoir un déblocage en ce sens puisqu'un comité, formé entre autres des présidents de chacun des clubs, a débuté une série de réunions qui on l'espère, débouchera sur du concret. Semble-t-il néanmoins que la mise en place d'une telle équipe soit loin encore de la réalité.

Simard avec Desjardins

Même si la présente saison n'est pas encore terminée, André Desjardins songe déjà, semble-t-il, à la prochaine dans le domaine du curling régional. Et ne soyez pas surpris si Germain Simard se joint à lui au poste de lead de son équipe masculine. Si le tout se concrétise, comme on peut le prévoir, l'expérience de Simard ne pourra qu'être profitable à Desjardins. Quant au poste de troisième, Richard Potvin semble fortement intéressé à accepter la proposition de Des-



Germain Simard

jardins. Reste maintenant la position de deuxième, où le nom de Michel Roy revient souvent à la surface. Une équipe qui sera à surveiller certainement, si elle prend forme officiellement.

Sylvie au curling

Sylvie Maziade aurait-elle l'intention de troquer la raquette de badminton pour le balai de curling...? Peut-être pas encore. Mais reste quand même une chose, elle semble se débrouiller aussi bien sur la glace qu'en gymnase. D'ailleurs la semaine dernière elle faisait équipe avec son frère Christian, lequel a remporté les grands honneurs du bonspiel fin de saison du club de curling de l'UQAC présenté à Chicoutimi. Et selon le porte-parole officiel, Lucien Boivin, Sylvie a contribué pour beaucoup aux succès de l'équipe.

Conférence inutile

A maintes occasions, par le passé, nous avons semoncé certains organismes "mineurs" de la région, après qu'ils eurent convoqué les différents médias régionaux à des conférences de presse tout à fait inutiles. Raison de plus donc pour rappeler aux Saguenéens de Chicoutimi, une organisation "majeure", que la conférence d'information convoquée au cours des derniers jours, ne faisait pas tellement professionnelle. Surtout que les journalistes sportifs n'avaient nullement besoin d'être appelés, et à la dernière minute en plus, pour uniquement tracer le bilan de la dernière saison, une chose en passant que Le Quotidien avait fait bien avant cette conférence.

Après la foire

Les Aiglons logent un protêt

ALMA (CM) — Les Sabres de Roberval sont toujours en vie... Hier soir, au Creps d'Alma, ils ont réussi à soutirer un match nul de 5-5, forçant ainsi les Aiglons à retourner à Roberval mercredi prochain. Toutefois, ce gros point est fort contesté...

De fait, les Aiglons d'Alma ont la ferme intention de loger un protêt sur les événements survenus en première période. "Sylvain Boily aurait dû avoir une triple mineure pour avoir quitté le banc des punitions et un cinq minutes aurait dû aller à l'équipe pour une punition d'inconduite", explique le gérant des Aiglons, Alain Larouche.

"Nous lèverons donc un protêt sur ce match car nous aurions dû bénéficier de 11 minutes d'avantage numérique". Le pilote, Pierre Lavigne, n'est pas loin et enchaîne: "Au milieu de se retrouver en avantage, c'est nous qui écopons. Cela se revire toujours contre Alma. Les Sabres sont une bande de frustrés et c'est la première période qui l'a prouvé".

Dans ce premier vingt, justement, la foire n'a pas mis de temps à prendre quand Sylvain Boily a été puni. Ce dernier n'a pas raté l'occasion de faire son cirque: Un cirque dangereux puisqu'il a sauté du banc de punition pour aller menacer le gardien et par la suite, Serge Moisan avec son bâton. Les deux joueurs se sont même livrés à un début de combat d'escrime avec leurs bâtons. Boily a perdu la tête complètement dans cette presque exhibition devant plus de 1,400 personnes réunies dans le Creps. Un spectacle dégoûtant...

L'officiel du match, Chantal Tremblay, a lui aussi semblé perdre le contrôle après cette mascarade et les deux clubs en ont souffert, surtout les Aiglons, si l'on se fie au commentateur de Pierre Lavigne. "Se sont eux qui partent la foire et c'est nous qui écopons le plus"...

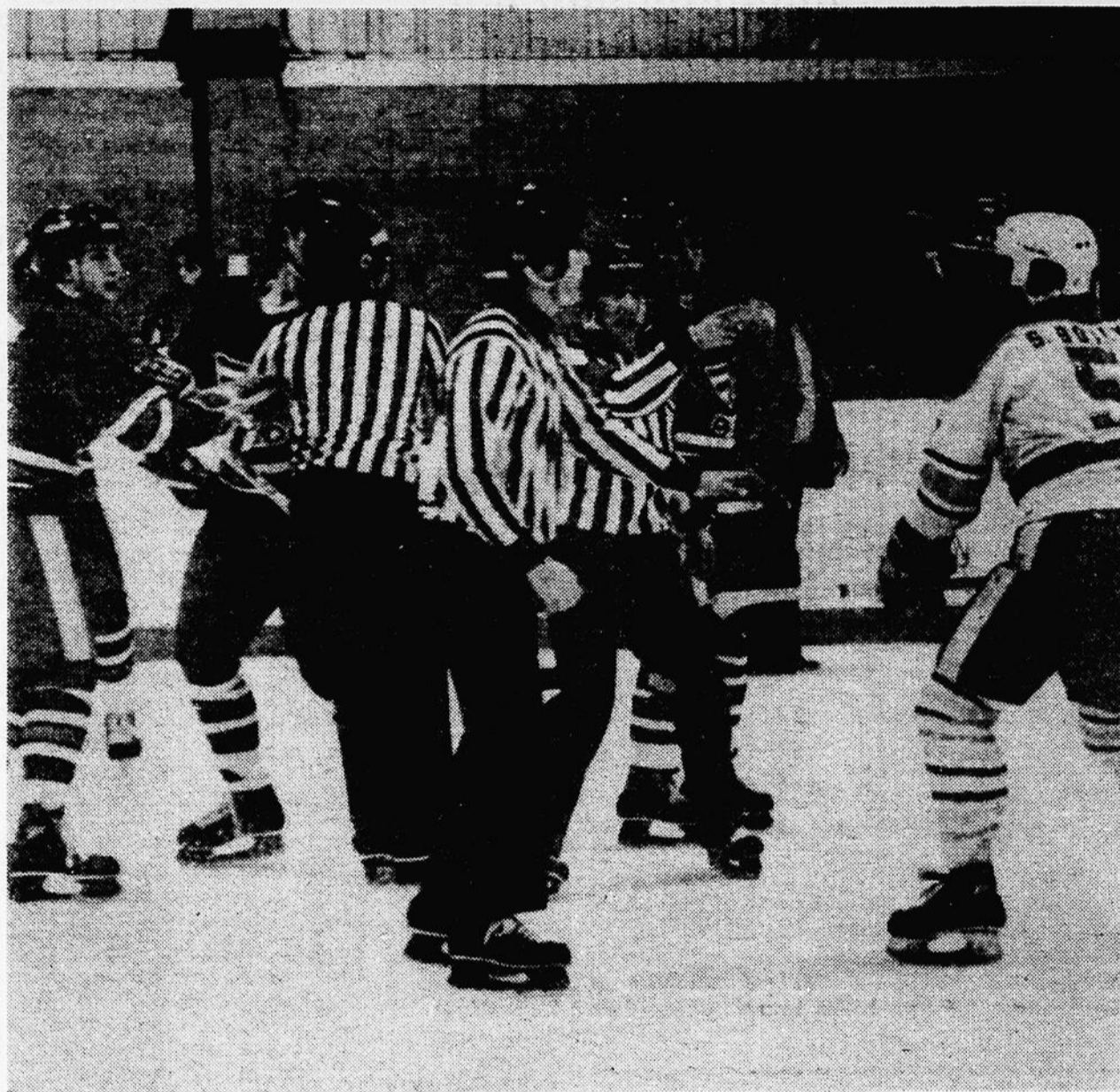
Pas morts

Dans l'autre vestiaire, le pilote Laval Ménard n'en reve-

nait pas: "On n'est pas mort, c'est un gros point pour nous". Tout de suite, il est interrompu par Martin Boily. Ce dernier a un petit message à passer: "L'intimidation... c'est le secret contre Richard Simard. Vous pouvez l'écrire, à Roberval, il va m'avoir sur les talons".

Parlant d'intimidation, le pilote Laval Ménard, n'avait guère de commentaires sur les agissements de Sylvain Boily. Il a cependant précisé: "Cette saison, ils ont été punis avant d'embarquer sur la glace mais n'ont pourtant rien fait de violent".

Au hockey, Carl Boudreault a été le meilleur pour les Sabres avec trois buts, dont le but égalisateur, alors que Carol Côté et Steve Tremblay complétaient. Pour Alma, Richard Simard a marqué deux fois, les autres allant à Guy Verreault, Martin Tremblay et Michel Boivin.



BOILY S'ENERVE — Le hockey dressé comme un glaive, Sylvain Boily s'est lancé à la poursuite des joueurs des Aiglons, hier soir sur la

glace du CREPS d'Alma. Une saute d'humeur qui pourrait bien lui valoir les foudres du comité de discipline.

(Photo Réjean Lavoie)

Les Volants changent d'idée

Martel s'allie avec les Aiglons

ALMA (CM) — Les Volants de Chicoutimi sont revenus sur leur décision et ont finalement prêté le cerbère, André Martel, aux Aiglons d'Alma. Martel était en uniforme hier soir mais n'a pas commencé le match. Bien sûr, c'est le cerbère Marc Lavoie, (le régulier), qui a officié au début du match...

L'excellent joueur du midget d'Alma, Pierre Lavoie, était en uniforme hier soir pour les Aiglons. L'entraîneur, Pierre Lavigne, ne s'est d'ailleurs pas gêné pour employer ce nouvel élément sur une base régulière...

Le défenseur, Denis Kirouack, a purgé son premier match de suspension hier soir, après avoir dardé lors du match de mercredi dernier. A son sujet, Pierre Lavigne n'a pas voulu faire de commentaire... C'est tout de même une grosse perte en défensive, Kirouack étant habitué à jouer 40 minutes sinon plus sur la glace...

Quant à son amydaélite, Kirouack s'est dit presque rétabli...

Le secrétaire-trésorier des Aiglons, François Gagnon, le champion aux quilles chez les Aiglons, a trouvé son maître hier alors qu'il a été vaincu par 30 quilles. Le vainqueur? Son oncle est gérant des Aiglons, Alain Larouche...

Dorénavant, Gagnon devra appeler Larouche (mon

oncle) et lui montrer un peu plus de respect. La famille tout de même...

Le pilote des Sabres de Roberval, Laval Ménard, n'était pas tellement d'humeur à causer hier avant le match. Ménard tenait à réserver ses déclarations pour après le match...

Il a toutefois été possible de savoir que Martin et Sylvain Boily avaient revêtu le costume bleu et blanc des Sabres...

Le midget, Martial Genest, a été moins chanceux et a raté le match, le voyage c'est-à-dire, à Alma...

Les Sabres aiment mieux ne pas prendre de chance avec lui...

Le match de demi-finale de la Ligue bantam régionale entre le Solaris de Chicoutimi et les Aiglons d'Alma a été passablement rude hier en après-midi dans la cité de l'hospitalité. Selon Jean Raynald, l'intimidation des Chicoutimiens n'a pas eu prise sur les Almatois, ces derniers répliquant coups pour coups...

Le gérant du Solaris, Lucien Tremblay, n'a pas eu de chance hier. En prenant son automobile pour se rendre à Alma, à cause d'un manque de place dans l'autobus, il s'est fait arrêté par la police à St-Bruno pour excès de vitesse. C'est la dernière fois qu'il prend son auto, a-t-il juré...

Triomphe de 7-6 contre le SS

Les Marquis se relèvent

JONQUIERE (PF) — Les Marquis de Jonquière auront à nouveau procuré des sueurs froides à leurs partisans, hier au Palais des Sports, avant de l'emporter 7-6 face au SS de Métabetchouan, pour ainsi niveler les chances 5-5 dans cette série semi-finale de huit points du hockey junior régional.

Il aura néanmoins fallu attendre à la dernière période pour voir les Jonquérois s'assurer de la victoire suite aux buts successifs de Sylvain Girard, son troisième du match, Jacques Poitras et Christian Belley. Germain Simard devait réduire la marge à un seul point, pour Métabetchouan, à six minutes de la fin, mais les troupiers de Germain Munger devaient tenir le coup par la suite.

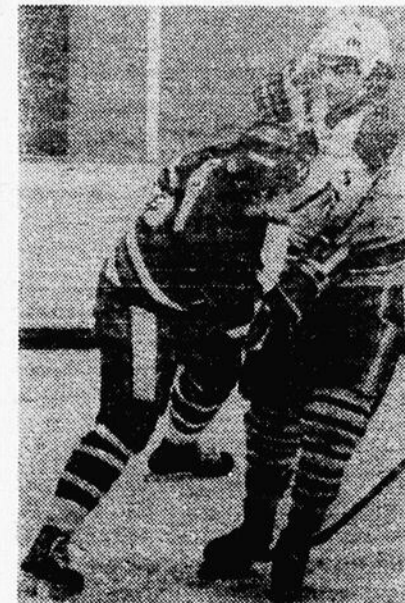
Le SS avait frappé rapidement en première période, en

prenant les devants 3-1. Cette avance devait être portée à 5-4 à l'issue de la période médiane. Puis on connaît la suite.

Marc Boivin, en deuxième, et Marc Gauthier, en période initiale, ont complété le pointage des vainqueurs, alors que pour Métabetchouan, Germain Simard a marqué à deux reprises, tout comme Jean-Pierre Allard. Robin Duchesne et Yves Gagnon ont complété le pointage.

Jules Maltais a été fort occupé au cours de la rencontre alors que les Marquis ont lancé à 54 reprises vers lui, pendant que son vis-à-vis, Michel Voyer, effectuait 29 arrêts devant le filet jonquérois.

Le prochain match aura maintenant lieu demain à Métabetchouan, à compter de 20h00.



HALTE-LA — Bien difficile de passer sur ce jeu.

(Photo Karl Tremblay)

Steve Penney bat les Saguenéens à lui seul

par Serge Emond

SHAWINIGAN — Il peut sembler étrange de vanter les mérites du gardien de but de la formation gagnante à l'issue d'un match qui se termine 8-5. Pourtant, c'est ce qu'il faut faire pour expliquer la première victoire des Cataractes de Shawinigan sur les Saguenéens, en série quart-de-finale.

Si Yvan Charbonneau avait joué le rôle de premier plan lors du match initial de cette série, vendredi, Steve Penney en a fait autant au profit des Cataractes, hier. Le compte final n'indique définitivement pas l'allure de la rencontre et seul le brio de Penney a empêché les Chicoutimiens d'enregistrer un deuxième gain.

"Je trouve que nous avons joué une excellente partie, soulignait Michel Morin. Si ce n'avait pas été de Penney, nous aurions marqué suffisamment de buts en troisième seulement pour enlever la victoire. Ce n'est pas par maladresse que nous avons manqué des buts. C'est uniquement en raison de Penney."

Malgré leur domination, les Saguenéens ont dû quitter la glace avec un déficit de 6-0 après 40 minutes de jeu. Toute-

fois, ils sont revenus avec force, réduisant l'écart à 6-4 au cours des sept premières minutes de la période finale. Les Cataractes ont cependant mis le match hors de portée lorsque Denis Tremblay a pris Charbonneau en défaut.

"Ce septième but nous a fait mal parce qu'il bloquait notre ralliement et qu'il leur redonnait le dessus. A 6-4, ils paniquaient", ajoutait Morin.

"Même s'il y a eu 13 buts de marqué ce soir, je ne crois pas que ce sont les gardiens qui ont brisé le match. Penney a réalisé les arrêts importants. En première période par exemple, nous avons manqué deux échappées. Nous avons obtenu deux lancers sur une échappée alors que nous étions en désavantage numérique. Le premier a été arrêté par Penney et le second a touché le poteau, poursuivait le pilote chicoutimien.

Denis Tremblay a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Les autres appartiennent à Sylvain Charland, Alain Lavigne, Michel Côté, Pierre Rioux, Alain Rioux et Richard Turnel.

Gilbert Delorme, qui a joué un solide match pour les Saguenéens, a terminé la soirée avec



BONNE PRODUCTION — Malgré la défaite des siens Gilbert Delorme y est allé d'un but et de trois passes hier à Shawinigan. (Photo Le Quotidien)

Index

Canadien 2
Capitals 2

Page 36

Nordiques 7
Rangers 7

Page 36

Bulau
troisième

Page 32

une récolte de un but et trois passes. Paul Gagné (un but et deux mentions d'assistance), Normand Léveillé, André Villeneuve et François Gravel ont complété le pointage pour les Saguenéens qui vraiment, auraient dû quitter Shawinigan avec une victoire en poche.

La série se poursuit mercredi, au Centre Georges-Vézina et si on se fie aux deux premiers matches, ça promet.

Carnet de voyage

Des chiffres inquiétants

SHAWINIGAN (SE) — Vraiment inquiétants les chiffres publiés hier à propos des assistances aux matches du circuit junior majeur québécois au cours de la dernière saison régulière. Selon ces données, la ligue a connu une importante baisse de plus de 188,000 personnes au cours de cette campagne.

Les Saguenéens ont attiré un peu plus de 102,000 personnes en saison régulière, soit plus que toute autre formation du circuit québécois. Les Chicoutimiens ont tout de même été vus par 29,255 personnes de moins qu'en 1979-80. Bien plus, de puissantes formations comme les Castors de Sherbrooke et les Draveurs de Trois-Rivières déclarent des baisses de plus de 40,000 personnes...

"Le jour où tous les clubs prendront conscience de l'importance du marketing, la ligue n'aura pas à vivre des situations comme celle qu'elle connaît cette année". Dixit André Lestourneau, relationniste de la formation chicoutimienne...

Une centaine d'amateurs ont fait le voyage de Chicoutimi à Shawinigan pour encourager les Saguenéens lors de ce deuxième affrontement de la série quart-de-finale C...

Si Yvan Charbonneau est un vétéran des matches de fin de saison, on ne peut en dire autant de son vis-à-vis Steve Penney. En effet, vendredi dernier, Penney ne faisait que sa deuxième apparition en séries éliminatoires. En 1979, il avait gardé les buts pendant quatre minutes contre Trois-Rivières. Son expérience des séries s'arrête là...

La question de la venue possible d'un club de Jonquière au sein de la LJMQ demeure au centre des conversations. Le président de la Ligue Marcel Robert a répété au confrère Jean Langevin, de CKRS-Radio, que Jonquière sera grandement considéré si la ligue décide de procéder à une expansion à la fin de la saison. Il a ajouté qu'une étude de marché sera effectuée afin de déterminer s'il est possible de faire vivre deux formations de calibre junior majeur au Saguenay-Lac-Saint-Jean...

Alain Saint-Arnaud et Daniel Richard ont de nouveau été laissés de côté par le pilote Michel Morin, hier. De leur côté, les Cataractes évoluaient sans les services de Luc Potvin et Réjean Vignola...

Plusieurs porte-couleurs



STEVE PENNEY... une expérience limitée dans les séries. (Photo Le Quotidien)

des Draveurs de Trois-Rivières assistaient à ce second affrontement Cataractes-Saguenéens. Les Draveurs étaient inscrits hier, le deuxième match de la série qui les oppose à Montréal n'ayant lieu que ce soir...

L'officiel Gagnon pris à partie

SHAWINIGAN (SE) — Pauvres officiels. Ils connaissent une saison particulièrement difficile. Encore une fois, hier, l'homme au chandail rayé a été pris à partie par les deux entraîneurs en présence.

De son côté, Michel Morin reprochait à Pierre Gagnon de s'être montré trop bon prince à l'endroit des Cataractes, leur permettant toutes les libertés et attendant la fin du match avant de sévir.

"Ron Racette doit certainement être heureux de l'arbitrage. Dans cette série, les Cataractes sont favorisés au point de départ par l'arbitrage. Ils accrochent, retiennent... Aussi longtemps que l'accrochage et l'obstruction seront érigés en système avec la complicité des arbitres, notre hockey va faire des pousseurs de pucks. Un arbitrage comme cela favorise l'équipe qui accroche le plus",

soulignait le pilote chicoutimien.

De son côté, Ron Racette déclarait exactement le contraire. Il reprochait à Pierre Gagnon d'avoir été trop sévère à l'endroit de ses protégés.

"Nous ne sommes même pas capables d'avoir l'avantage sur notre propre glace. Ce soir, il a laissé passer des punitions, mais seulement d'un côté".

Mis au courant des déclarations de son vis-à-vis, Racette a répliqué: "Je pense qu'il manque de sérieux..."

"Puisque nous ne sommes pas habiles, c'est peut-être pour cela que nous sommes obligés d'accrocher et de retenir, ajoutait le pilote des Cataractes sur un ton sarcastique. Mais, le principal c'est que la série est maintenant égale 1-1. Je trouve que nous avons mieux travaillé à Chicoutimi, si on se base sur 60 minutes".

result a
Sabres
out éga
Côté et
étaient.
mard a
tres al-
Martin
vin.

meur
res du

LaVoie)

cile de

emblay)

Révision des listes électorales du 23 au 28 mars

Parce que votre nom doit être inscrit... et bien inscrit.

Pour le tenue du scrutin du 13 avril il n'y aura pas de nouveau recensement, c'est-à-dire que personne ne peut passer chez vous au nom du Directeur général des élections et vous inscrire sur la liste électorale.

Les listes électorales qui serviront à ces élections générales sont celles dressées lors du recensement de septembre 1980.

Trois semaines avant les élections générales du 13 avril, il y aura une révision de ces listes électorales. Cette révision aura lieu du 23 mars au 28 mars inclusivement.

Vous devez absolument être inscrit sur les listes électorales pour pouvoir exercer votre droit de vote à ce scrutin.

Votre directeur du scrutin vous fait parvenir la liste électorale de votre section de vote (poll). Vérifiez si votre nom est inscrit et bien inscrit.

Pour être inscrit sur la liste électorale, vous devez posséder les qualités d'électeur. Peut être inscrite sur la liste électorale toute personne qui, le jour du scrutin, soit le 13 avril:

1. est âgée de dix-huit (18) ans;
2. est de citoyenneté canadienne;
3. a son domicile au Québec depuis un (1) an;
4. n'est frappée d'aucune incapacité légale.

Votre inscription sur la liste électorale doit se faire seulement dans la section de vote où vous êtes domicilié le jour de l'émission du décret, soit le 12 mars 1981. Ce n'est qu'à cet endroit que vous pourrez exercer votre droit de vote.

Si vous avez déménagé depuis le recensement, vous devez faire une demande d'inscription dans votre nouvelle section de vote. Faites cette

demande au bureau de dépôt le plus près de chez vous ou chez votre réviseur rural.

Vous devez aussi, par la même occasion, remplir une demande de radiation de votre nom dans la section de vote où vous étiez inscrit lors du recensement.

EN MILIEU URBAIN

Pour toute demande d'inscription, de radiation ou de correction, vous devez vous présenter au bureau de dépôt le plus près de chez vous. Les adresses de ces bureaux sont publiées dans les journaux.

Vous appartenez à une section de vote URBAINE si vous êtes domicilié dans une municipalité de plus de 2 000 habitants. Le numéro de votre section de vote est alors suivi du mot URBAINE sur la liste électorale que vous recevez chez vous.

EN MILIEU RURAL

Pour toute demande d'inscription, de radiation ou de correction, vous devez communiquer avec le réviseur rural. Pour connaître les adresses des réviseurs ruraux, vous devez consulter la liste électorale que vous avez reçue ou communiquer avec le directeur du scrutin de votre circonscription électorale.

Vous appartenez à une section de vote RURALE si vous êtes domicilié dans une municipalité de 2 000 habitants ou moins. Le numéro de votre section de vote est alors suivi du mot RURALE sur la liste électorale que vous recevez chez vous.

TRAVAILLEURS!
ÉTUDIANTS!
PERSONNES
HOSPITALISÉES!

Vous devez être inscrit sur une liste électorale pour avoir droit de vote aux élections générales.

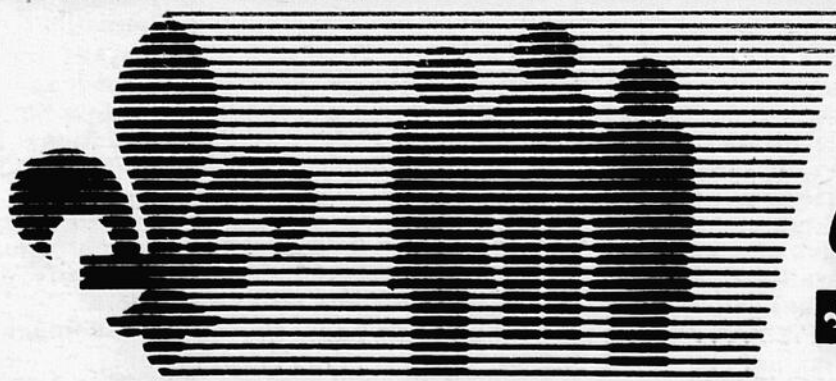
Normalement, une personne doit être inscrite et voter dans la section de vote où elle est domiciliée le jour de l'émission du décret soit le 12 mars 1981.

Cependant, pour vous que le travail, les études ou la maladie obligent à résider dans une autre localité, la nouvelle Loi électorale vous permet de vous inscrire et de voter dans la section de vote de votre résidence temporaire (l'endroit où vous êtes à cause de votre travail, de vos études ou parce que vous êtes hospitalisé).

Cette inscription, dans ces cas-là, doit être faite lors de la révision des listes électorales. Inscrivez-vous à un bureau de dépôt ou chez votre réviseur rural. Vous pouvez le faire du 23 au 28 mars 1981.

Plutôt que d'être inscrit à votre domicile permanent, vous serez alors inscrit au lieu de votre résidence temporaire.

Pour plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378



**parce
qu'un vote,
ça compte**

**Le Directeur général des élections
du Québec**

Pierre-F. Côté, C.R.